



Allen Einwohnern der Verbandsgemeinde Bellheim  
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2016!

**Der Musikverein Bellheim lädt ein:**

**„Alle Jahre wieder ...“ - Weihnachtsständchen**

**Donnerstag, 24. Dezember 2015**

15.00 Uhr Bellheim - vor dem Rathaus

16.00 Uhr Knittelsheim - auf dem Römerplatz

**Der Kulturverein Bellheim lädt ein:**

***Einstimmung auf Heiligabend***

**Donnerstag, 24. Dezember 2015**

ab 14.30 Uhr, Altes Sägewerk Mittelmühle

**Freiwillige Feuerwehr Bellheim:**

***Einladung zur 11. Eisbären-Party***

**Mittwoch, 30. Dezember 2015, ab 19.00 Uhr**

am und im Feuerwehrgerätehaus Bellheim

- mit Palatine-Six und den Groovemonkeys -

**Kath. Arbeiterverein Bellheim:**

***Neujahrsbegegnung***

**Freitag, 1. Januar 2016, 14.30 Uhr**

Treffpunkt Hördter Straße / Ecke Wünschelstraße

Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrheim.

**Weitere Veranstaltungshinweise auf Seite 5.**

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim:

Montag - Freitag..... 08.00 - 12.30 Uhr  
Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Montag und Donnerstag .. 14.00 - 16.00 Uhr  
.....Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam:

Täglich nach Vereinbarung. Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 07272/7008-103

### Beigeordneter David Emling

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Montag, 14.00 - 16.30 Uhr sowie nach Vereinbarung.

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr sowie Freitag von 10.00 - 12.30 Uhr

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat:

Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

Stellvertreter Harald Müller“

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Ausländer-Beauftragter

Harald Müller,

Verbandsgemeindeverwaltung

Zimmer 18, ..... Tel. 07272/7008-218

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

.....Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

#### Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Aksepios Südpfalzklinik, Gernersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Gernersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

### Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen

Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzenzkrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,

Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,

Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.

Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

### Augenärztlicher Notdienst

25.12.-27.12.15 und 30.12.15

Herr Dr. Scherer, Weinstraße 77,

Bad Bergzabern, Tel. 06343/7596

01.01.-03.01.16 und 06.01.16

Herr Dr. Scherer, Weinstraße 77,

Bad Bergzabern, Tel. 06346/7596

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00

bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00

bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von

20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach

dem Feiertag, 07.00 Uhr.

Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag

bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00

Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Not-

fallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden

Arzt telefonisch abzusprechen.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag

von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter

folgender Telefonnummer erfragt werden:

..... Tel. 07272/919653.

### Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

#### Sonntag, 27.12.15

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr.

45, 76756 Bellheim

#### Montag, 28.12.15

Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081, Mittlere

Ortsstr. 88, 76761 Rülzheim

Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810,

Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim

#### Dienstag, 29.12.15

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr.

24, 67378 Zeiskam

#### Mittwoch, 30.12.15

Tulla-Apotheke, Tel. 07274/2339, Langge-

wannstr. 7, 76726 Gernersheim-Sondernheim

#### Donnerstag, 31.12.15

Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffei-

senstr. 7, 76877 Offenbach

Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617,

Hauptstr. 16, 67366 Weingarten

#### Freitag, 01.01.16

Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807, Konrad-

Adenauer-Str. 18, 76726 Gernersheim

Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744, Untere

Hauptstraße 127, 76863 Herxheim

### Samstag, 02.01.16

Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780, Ludwig-

straße 16, 76726 Gernersheim

Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315, Am Turn-

platz 5, 76879 Essingen

### Sonntag, 03.01.16

Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131,

Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt

Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667,

Hauptstr. 106, 67365 Schwegenheim

### Montag, 04.01.16

Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352,

Mittlere Ortsstr. 123, 76761 Rülzheim

### Dienstag, 05.01.16

Neue Löwen-Apotheke, Tel. 07272/8283,

Hauptstr. 118, 76756 Bellheim

Glöckel-Apotheke, Tel. 07272/7000185,

76777 Neupotz

### Mittwoch, 06.01.16

Linden-Apotheke, Tel. 06347/2443,

Hauptstr. 175, 76879 Hochstadt

Rats-Apotheke, Tel. 07272/930915,

Hauptstr. 28, 76764 Rheinzabern

### Donnerstag, 07.01.16

Neue Apotheke, Tel. 07274/1081,

Königstr. 23, 76726 Gernersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278,

Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

### Freitag, 08.01.16

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560,

Gernersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

### Samstag, 09.01.16

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522

oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim,

Tel. 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem

Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz

über folgende Rufnummer erfragt werden:

01805/258825 plus die Postleitzahl des

Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk-

netz max. 0,42 €/Min.).

Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

### Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00

Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns

telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganz-

heitlich zu versorgen und die Behandlung des

Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospiz-

dienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Ver-

hinderungspflege, stundenweise Betreuung

zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

### Ökum. Sozialstation/AHZ

### Gernersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Gernersheim

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00

-16.00 Uhr und

nach Vereinbarung .....Tel. 07274/7045-0

### Senioren-Zentrum

### Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11

Betreutes Wohnen und Pflege

..... Tel. 07272/937-0

### Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater

Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363

Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprech-

partner ist Herr Zimmermann, Telefon

0170/3157 618 oder 07255/8037.

# Grußwort zur Weihnacht und zum neuen Jahr



## Weihnacht 2015 - mit Hoffnung ins neue Jahr

Straßen, Häuser und Gärten erstrahlen im Lichterglanz und künden uns die nahende Weihnacht an. Das Jahr neigt sich seinem Ende zu und ein neues steht vor der Tür.

In einer turbulenten Zeit, die über Europa und auch über unser Land hereingebrochen ist, wissen wir nicht, was sie uns bringen wird. Die blutigen Auseinandersetzungen im Nahen Osten mit Terror und Bürgerkriegen wirken sich auch auf Europa und damit auch auf unser Land aus. Ein großer Zustrom an Flüchtlingen, die vor den Gewalttaten der radikalen Islamisten fliehen, sucht Zuflucht in Deutschland und den europäischen Ländern.

Diese Massenbewegung stellt Europa vor große Herausforderungen und erfüllt die Menschen mit Sorgen und Ängsten.

Wir können nur hoffen, dass es mit dem gemeinsamen internationalen Einsatz gelingt, wieder Frieden und Freiheit in den betroffenen Ländern herbeizuführen, damit die Menschen ihre Heimat beibehalten können und nicht in andere Länder flüchten müssen.

Bis jetzt war es möglich, die uns zugewiesenen Asylbewerber in der Verbandsgemeinde unterzubringen. Derzeit leben in unserer Verbandsgemeinde 150 Flüchtlinge. Deren Aufnahme rief eine große Hilfsbereitschaft vieler Bürgerinnen und Bürger hervor. Rund 100 Personen stellten sich ehrenamtlich für Betreuungsmaßnahmen zur Verfügung und viele Sachspenden sind eingegangen. Aus diesen ehrenamtlichen Strukturen sind Helferkreise und viele Projekte entstanden, wie z. B. Kleiderstube, Integrations-Café, Sprachkurse, Patenschaften und Begegnungsveranstaltungen. Hierfür spreche ich allen Helfern meine hohe Anerkennung und herzlichen Dank aus.

Nach den letzten Mitteilungen werden im kommenden Jahr über 300 weitere Asylbewerber erwartet. Voraussichtlich wird für deren Unterbringung nicht genügend Wohnraum zur Verfügung stehen; aus diesem Grund wird es evtl. erforderlich sein, durch die Verbandsgemeinde auch Wohnhäuser zu erwerben, zu bauen oder evtl. Wohncontainer anzuschaffen.

Sollte der Flüchtlingsstrom - vor dem Hintergrund der bestehenden Krisen - weiter anhalten, wird die Versorgung, Unterbringung und Integration der Betroffenen für die Gemeinden einen großen Kraftakt bedeuten, der eine finanzielle, personelle und organisatorische Neuausrichtung erfordert.

Unabhängig von diesen tragischen Weltereignissen müssen wir in unseren Gemeinden die Aufgaben bewältigen, die bei uns anstehen, um unser Gemeinschaftsleben zu fördern. In unserer Verbandsgemeinde haben wir in der Vergangenheit das Bestmögliche getan und wollen auch im neuen Jahr unsere Bestrebungen fortsetzen, um auf

kommunaler Ebene unseren Beitrag für eine gute Wohn- und Lebensqualität in unseren Gemeinden zu leisten.

Größtes Projekt ist die Sanierung und der attraktive Ausbau unseres Schwimmbades mit dem Bau einer Riesenrutsche (mit drei Bahnen) und eines neuen mehrteiligen Kinderplanschbeckens sowie der Umgestaltung des Eingangsbereiches.

Größere Aufwendungen sind für die bessere Ausstattung der Feuerwehren notwendig. Neue Fahrzeuge sollen angeschafft werden, um die Wirksamkeit bei Feuerwehreinsätzen zu steigern.

In Ottersheim steht die Sanierung und Erweiterung des Feuerwehrhauses an, wozu sich erfreulicherweise auch die Feuerwehrangehörigen zu freiwilligen Arbeitsleistungen bereit erklärt haben. Ihnen und allen anderen Feuerwehrleuten gebührt besonderer Dank für das große Engagement.

Ein weiteres Großprojekt ist die Sanierung der Grundschule Ottersheim/Knittelshheim, die in mehreren Bauabschnitten umgesetzt werden soll.

Geplant sind auch die Fortschreibung des Gewässerpflegeplanes sowie Ertüchtigungsmaßnahmen zur Verbesserung der Bewässerungssysteme und Gewässerläufe.

Darüber hinaus werden auch im neuen Jahr manche Aufgaben zur Verbesserung der Daseinsvorsorge auf uns zukommen, die uns herausfordern und weiterer Anstrengungen bedürfen, um diese effektiv umzusetzen. Das wird nur gelingen, wenn wir sie gemeinsam anpacken und uns bemühen, mit Unterstützung der Bürgerschaft Lösungen zu finden, die den Anforderungen und Bedürfnissen gerecht werden. Allen Bürgerinnen und Bürgern, ganz besonders allen Ehrenamtlichen, die dabei mithelfen, sage ich herzlichen Dank.

So wollen wir trotz der angespannten weltpolitischen Lage mit Zuversicht in das neue Jahr schreiten und hoffen, dass die weltweiten Krisenherde zurückgedrängt werden zugunsten von Frieden und Eintracht unter den Völkern.

In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr in familiärer Geborgenheit und friedlichem Miteinander.

Ihr

Dieter Adam  
Bürgermeister

# Frohe Weihnachten und

*ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2016*

**wünscht die Verbandsgemeindeverwaltung allen Einwohnern  
unserer Verbandsgemeinde auch im Namen des  
Verbandsgemeinderates und der Ortsgemeinderäte Bellheim,  
Knittelsheim, Ottersheim und Zeiskam.**

**Dieter Adam**  
Bürgermeister

**Gerald Job**  
1. Beigeordneter

**Ulrich Christmann**  
Beigeordneter

**Klaus Weiß**  
Beigeordneter

## Zur Jahreswende 2015

*Ein Jahr geht zu Ende,  
wir blicken zurück!*

*Es war nicht gesegnet von Frieden und Glück.  
Kein Lorbeerkranz krönte seinen Weg,  
der durch ein Tal der Tränen führte.*

*Zum Frieden nur ein schmaler Steg,  
als blutiger Terror die Welt schockierte,  
vom teuflischen Trieb des Hasses gelenkt,  
der sich schmerzlich in unsere Erinnerung senkt,  
wo sich Menschen dem drohenden Unheil  
entziehen,  
in Flüchtlingsströmen nach Europa fliehen.*

*Ein neues Jahr, ein neues Hoffen,  
mit europäischer Solidarität und  
vereinter Kraft,  
steht im neuen Jahr das Ziel uns offen,  
das Terror bricht und Frieden schafft.*

*Damit ein menschlich offener Geist  
Hass und Feindschaft überwindet,  
den Weg in eine friedliche Zukunft weist,  
die uns die Weihnachtsbotschaft kündigt.*

*Sie möge in allen Völkern widerhallen:  
„Friede auf Erden und den Menschen ein  
Wohlgefallen“*

**Kurt Adam**



**Gewerbeverband VG Bellheim e.V.****Einladung zum Verkaufsoffenen Sonntag**

Sonntag, 27. Dezember 2015, 13.00 bis 18.00 Uhr

**FC Phönix Bellheim e.V.****Einladung zum Phönix-Hallen-Turnier**Montag, 28. und Dienstag, 29. Dezember 2015  
ab 18.00 Uhr in der Spiegelbachhalle Bellheim  
Für Bewirtung ist gesorgt.**35. AH-Hallenfußballturnier - Sparkassen-SÜW-Seniorencup Ü 32**

Samstag, 2. Januar 2016, ab 13.30 Uhr, Spiegelbachhalle Bellheim

**Hallenfußball-Kreismeisterschaft Südpfalz der Junioren**

Sonntag, 3. Januar 2016, ab 9.30 Uhr, Spiegelbachhalle Bellheim

**Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim****Sternsinger-Aktion 2016**

vom 2. bis 4. Januar 2016

Die Sternsinger kommen in alle angemeldeten Haushalte in Bellheim

**Neujahrsempfang 2016 der Gemeinde Knittelsheim**

Sonntag, 3. Januar 2016, 10.30 Uhr

im Gemeindehaus

Ehregast: Dr. Thomas Gebhart

**Neujahrsempfang 2016 der Gemeinde Bellheim**

Freitag, 8. Januar 2016, 19.00 Uhr

in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle

Musikalische Unterhaltung: Claus Boesser-Ferrari

**Neujahrsempfang 2016 der Gemeinde Zeiskam**

Sonntag, 3. Januar 2016, 17.00 Uhr

im Fuchsbachsaal

Mit Sportlerehrung

**TB Jahn Zeiskam e.V.****22. Fußball-Hallenturnier um den Cup der Bellheimer Brauerei**

Dienstag, 5. Januar ab 18.30 Uhr bis Freitag, 8. Januar 2016

in der Spiegelbachhalle Bellheim

Für Bewirtung ist gesorgt.

**Notrufe**

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeinde-	
verwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung	
Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung	
Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam	
(Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion	
Germersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung	
Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband	
Nordgruppe.....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe	
(zuständig für Bellheim).....	07271/ 95 860

bei Vermittlungsproblemen. 0151/42225783  
(zuständig für Bellheim,  
Knittelsheim und Ottersheim)  
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de  
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze  
GmbH  
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim  
Zeiskam..... 0800/0837111  
Asklepios Südpfalz Kliniken,  
Klinik Germersheim ..... 07274/504-0  
Vinzentiuskrankenhaus Landau... 06341/170  
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)  
Taxi Beil ..... Tel.: 07272/2959  
**Landesberatungsstelle für Vergiftungser-**  
**scheinungen Giftnotrufzentrale Berlin**  
..... Tel. 030/19240  
**Rettungsdienst/Notarzt/**  
**Feuerwehr..... 112**  
DRK-Krankentransport  
Servicenummer .....19222  
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)  
**Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband**  
.....Tel. 07274-2460

- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,  
Hans-Graf-Sponeckstr. 33  
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster  
Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebsshel-  
fer, u.v.m.  
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittags-  
tisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-  
2460 oder 07275-918122  
**Stromversorgung**  
Für alle Orte der Verbandsgemeinde  
Pfalzwerke NetzAG..... 06323/941 310  
Bei Störungen im  
Stromnetz: ..... 0800/7977777  
.....Telefax (06323) 941320  
**Gasentstörung..... 0800/0837111**  
**Frauenhaus Landau..... Tel. 06341/89626**  
**Frauenhaus Speyer..... Tel. 06232/28835**  
**Kinder- und**  
**Jugendtelefon..... 0800/111 0333**  
**Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarr-**  
**verbandes Germersheim:**  
..... 0176/66024810  
**Störungsdienst Kabel**  
**RP Zeiskam..... 07272/9080970**



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Dringend Wohnraum für Asylbewerber gesucht

Aufgrund der steigenden Flüchtlingszahlen sucht die Verbandsgemeinde Bellheim dringend Wohnraum zur Unterbringung von Asylbewerbern. Die Ortsgemeinden selbst haben nur noch begrenzte Kapazitäten. Wir suchen dringend privaten Wohnraum - Wohnungen oder auch komplette Wohnhäuser - und sind deshalb auf die Hilfe aus der Bevölkerung angewiesen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim, Frau Mildenberger, Tel. 07272/7008-219 oder Herrn Greichgauer, Tel. 07272/7008-213.

### Redaktionsschluss Amtsblatt KW 1/2016

Das erste Amtsblatt im neuen Jahr erscheint am **Donnerstag, dem 7. Januar 2016**.

Redaktionsschluss ist, wie üblich, dienstags, 5. Januar, 12.00 Uhr.

### Ablesung der Wasserzähler 2015/2016

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass wie bereits in den letzten Jahren die Wasserzähler in den Ortsgemeinden Bellheim, Knittelsheim und Zeiskam nicht mehr durch Ableser abgelesen werden. Jeder Haushalt erhält ein Anschreiben sowie eine Ablesepostkarte, in welchem ausführlich dargestellt wird, wie der Wasserzählerstand an die Verbandsgemeindeverwaltung übermittelt werden kann.

Der Wasserzählerstand kann weiterhin auch telefonisch unter der Tel. (07272) 7008-521 oder (07272) 7008-222 oder per E-Mail an m.seibel@vg-bellheim.de mitgeteilt werden.

Lediglich in der Ortsgemeinde Ottersheim werden die Wasserzählerstände in der Zeit vom **16. Dezember 2015 bis 15. Januar 2016** weiterhin durch einen Ableser abgelesen. Die Verbandsgemeindeverwaltung bittet die Abnehmer, dem Ableser in diesem Zeitraum einen ungehinderten Zugang zu den Zählern zu ermöglichen. Eventuell durch Möbel oder andere Gegenstände versperrte Wasserzähler sind freizumachen.

Bei Abwesenheit (z. B. Urlaub) bitten wir den Schlüssel beim Nachbarn zu hinterlegen oder den Wasserzählerstand der Verwaltung telefonisch unter Tel. (07272) 7008-521, Frau Seibel oder -222, Herr Gensheimer oder per E-Mail an m.seibel@vg-bellheim.de mitzuteilen.

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von/bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Do., 24.12.15	Kulturverein Bellheim	Einstimmung auf „Heilig Abend“	Sägewerk Mittelmühle	ab 14.30
Bellheim	Do., 24.12.15	Musikverein Bellheim	Weihnachtsständchen	Rathaus Bellheim	15.00
Bellheim	So., 27.12.15	Gewerbeverband VG Bellheim	Verkaufsoffener Sonntag	alle teilnehmenden Geschäfte der VG Bellheim	13.00 -18.00
Bellheim	Mo. u. Di., 28.-29.12.15	FC Phönix Bellheim	Phönix-Hallen-Cup	Spiegelbachhalle	ab 18.00
Bellheim	Sa., 02.01.16	FC Phönix Bellheim e.V.	35. AH-Hallenfußballturnier	Spiegelbachhalle Bellheim	13.30
Bellheim	So., 03.01.16	FC Phönix Bellheim e.V.	Hallenfußball-Kreismeisterschaft Südpfalz Junioren	Spiegelbachhalle Bellheim	09.30
Bellheim	Do., 07.01.16	DRK	Blutspende	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	
Bellheim	Fr., 08.01.16	Gemeinde Bellheim	Neujahrsempfang	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	19.00
Bellheim	Sa., 09.01.16 So., 10.01.16	FC Phönix Bellheim e.V.	Junioren-Hallenkreismeisterschaft	Spiegelbach Halle	08.00 - 20.00
Bellheim	Sa., 09.01.16	CDU	Christbaumsammlung		
Bellheim	So., 10.01.16	CDU	Neujahrsempfang CDU		
Knittelsheim	Do., 24.12.15	Musikverein Bellheim und Kirchenchor	Weihnachtsständchen	Römerplatz	16.00
Knittelsheim	So., 03.01.16	Gemeinde	Neujahrsempfang	Gemeindehaus	10.30
Knittelsheim	Sa., 09.01.16	CDU	Christbaum-Sammelaktion		
Ottersheim	So., 10.01.16	Kath. Kirchenchor	Benefizkonzert mit der Unnerhaus-Jazzband	Kath. Kirche in Ottersheim	17.00
Zeiskam	Do., 24.12.15	LandFrauen	Lebendiger Adventskalender: Prot. u. Kath. Kirchengemeinde	in beiden Kirchen	18.00
Zeiskam	So., 03.01.16	Gemeinde	Neujahrsempfang	Fuchsbachsaal	17.00
Zeiskam	Di., 05.01.16 Fr., 08.01.16	TB Jahn	Fußball-Hallenturnier	Spiegelbachhalle Bellheim	
Zeiskam	Sa., 09.01.16	GV Liederkranz	Vereinsball	Fuchsbachhalle	20.00

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,  
Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,  
Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr

In der Weihnachtswoche und zum Jahreswechsel hat die Verbandsgemeindeverwaltung an Heiligabend und am Donnerstag, dem 31. Dezember 2015 (Silvester) geschlossen.

Ansonsten ist das Rathaus zu den üblichen Zeiten geöffnet.

### Sprechstunde „zwischen den Jahren“

Am Mittwoch, dem 30. Dezember, bzw. am Dienstag, dem 29.12. 2015 in Knittelsheim, entfallen die Sprechstunden der Ortsbürgermeister und der Verbandsgemeindeverwaltung in den Außengemeinden. Wir bitten um Beachtung.

## Ehrung Helferkreis Integration VG Bellheim

Zurzeit leben in der VG Bellheim 150 Flüchtlinge. Ihre Aufnahme hat große Hilfsbereitschaft bei den Bürgerinnen und Bürgern hervorgerufen. Bis jetzt haben sich rund 100 Personen ehrenamtlich für Betreuungsmaßnahmen zur Verfügung gestellt. Daneben sind viele Sachspenden eingegangen.

Aus diesem ehrenamtlichen Engagement sind inzwischen viele Projekte und Helferkreise entstanden, so z.B. die Kleiderstube, das Integrations-Café, Sprachkurse, Patenschaften, Praktika um nur einige zu nennen. Asylkoordinatoren bzw. Ansprechpartner für die Betreuung der Asylbewerber sind in den jeweiligen Ortsgemeinden verantwortlich. Die Gesamtkoordination für die VG hat Wolfgang Jöckle aus Bellheim übernommen.

Stellvertretend für die vielen hatte Bürgermeister Dieter Adam einige Helfer eingeladen, um ihnen im Rahmen der letzten Sitzung des Verbandsgemeinderates in diesem Jahr seinen herzlichen Dank und seine hohe Anerkennung auszusprechen. Er überreichte ein kleines Präsent, verbunden mit der Bitte seinen Dank an die nicht anwesenden Helfer weiterzugeben.



v.l.n.r.: Ursula Will, Wolfgang Jöckle, Ute Trauth, Claudia Bohsung, Solange Carabin, Hannelore Schmidt, Gabi Mayer und Klaus Weber. Im Hintergrund Bürgermeister Dieter Adam und die Ortsbürgermeister von Bellheim, Zeiskam, Ottersheim und Knittelsheim.

## Hinweise zum Thema Einbruchschutz in der dunklen Jahreszeit



Das Thema Einbruchschutz ist auch wieder in diesem Jahr ein Schwerpunkt der polizeilichen Kriminalprävention.

Die seit Jahren steigenden Fallzahlen in diesem Deliktsbereich sind der Grund dafür, dass die Polizei an die Öffentlichkeit geht.

Schon seit vielen Jahren ist festzustellen, dass Wohnungseinbruchdiebstähle vorwiegend in der dunklen Jahreszeit begangen werden. In den Monaten Oktober bis Februar sind regelmäßig häufiger Einbrüche als in den Sommermonaten zu verzeichnen.

Dies liegt daran, dass eine Abwesenheit von Hausbewohnern für Täter leicht erkennbar ist, weil es bereits früh dunkel wird und in vielen Häusern und Wohnungen kein Licht brennt.

Als besonders kritisch sind die späten Mittagsstunden und frühen Abendstunden anzusehen, weil dort häufig Hausbewohner noch nicht von der Arbeit nach Hause gekehrt sind oder die Zeit nach der Arbeit für den Einkauf nutzen.

Insbesondere bei Einfamilienhäusern versuchen die Täter vorwiegend den Zugang ins Objekt von einsehbaren Bereichen zu erlangen. Diesbezüglich sind insbesondere Terrassentüren oder -fenster Angriffsobjekte. Die Eigentümer statten diesen Bereich meist mit entsprechendem Sichtschutz aus. Die Täter können in diesem nicht einsehbaren Bereich unbemerkt Fenster und Terrassentüren aufhebeln.

In Mehrfamilienhäusern ist vornehmlich die Wohnungseingangstür Angriffsziel, wobei zuvor durch Klingeln und/oder Klopfen überprüft wird ob die Bewohner sich in der Wohnung aufhalten.

In den meisten Fällen erbeuten die Täter Bargeld, Schmuck, EC-Karten und Sparbücher, aber auch elektronische Geräte, wie Laptop und Fernseher sind oft Beutegut.

Die Gefahr, Opfer eines Wohnungseinbruches zu werden, kann man erheblich reduzieren. Die Polizei empfiehlt, niemals Abwesenheit zu signalisieren. Viele Täter scheuen die Konfrontation mit Zeugen. Sie fühlen sich entdeckt und lassen von dem Objekt ab.

Der Briefkasten sollte immer geleert sein und beim Anrufbeantworter sollte man darauf achten, dass Fremde beim Abhören die Abwesenheit nicht erkennen können.

Rollläden, die man tagsüber runterlässt, signalisieren Abwesenheit, so dass auch dies vermieden werden sollte. Selbst bei kurzer Abwesenheit sollten Fenster, Balkon- und Terrassentüren geschlossen werden. Gekippte Fenster machen es dem Täter sehr leicht. Die geöffnete Garage, in der kein Fahrzeug steht, sollte ebenfalls verschlossen werden. Und auch die Wohnungseingangstür sollte immer abgeschlossen sein. Die Tür ins Schloss ziehen, stellt keinen ausreichenden Schutz dar.

Ein Einbruch kann für viele Opfer zum Albtraum werden. Dabei ist die psychische Belastung oft schlimmer als der materielle Schaden. Durch das Eindringen in die Privatsphäre, das Wühlen in den persönlichen Sachen und den Diebstahl von Gegenständen, an denen Lebenserinnerungen hängen, ist das Sicherheitsgefühl und das Wohlempfinden bei den Betroffenen nachhaltig beeinträchtigt.

Kostenlose Broschüren, die Ihnen einen Überblick über technische Sicherungsmöglichkeiten und wichtige Verhaltensgrundsätze für den Einbruchschutz geben erhalten Sie bei Ihrer Polizei

Auf Wunsch führt die Polizei eine kostenlose Schwachstellenanalyse vor Ort bei den Bürgern durch. Für eine Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an Ihre Polizei Germersheim, Tel.: (07274) 958-0 oder an die Beratungsstelle der Zentralen Prävention in Ludwigshafen, Tel.: (0621) 963-1151.

## Aus der Jugendarbeit

### Jugendpflege der Verbandsgemeinde Bellheim

Unsere Treffs sind in den Weihnachtsferien, also ab Montag, 21.12.2015 bis Freitag, 08.01.2016 geschlossen. Wir wünschen Euch schöne Weihnachten, erholsame Ferien und natürlich einen positiven Start ins neue Jahr 2016!



Ab Montag, 11.01.2016 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Euch da!

**Jugendtreff Bellheim „Juze“**

Montag: 16.30 - 20.00 Uhr, Dienstag: 16.30 - 20.00 Uhr, Mittwoch: ab 15.00 Uhr - 19.00 Uhr, Donnerstag: 16.30- 20.00 Uhr

**Jugendtreff Knittelsheim**

ab Mittwoch, 13.01.2016, 16.30 - 19.00 Uhr

**Jugendhäusel Ottersheim**

ab Montag, 11.01.2016, 16.00 - 19.00 Uhr

**Jugendtreff Zeiskam**

ab Mittwoch, 13.01.2016, 16.00 - 18.00 Uhr und Freitag, 16.00 - 20.00 Uhr

Euer Team der Jugendpflege VG-Bellheim

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Bellheim

Nur noch wenige Tage, dann starten wir in Runde 11 der Eisbären-party der Freiwilligen Feuerwehr Bellheim und laden alle recht herzlich ein, die mit uns die vorletzte Party des Jahres feiern wollen.

**!!!Wie immer am 30.12., wie immer ab 19.00 Uhr!!!**

Dieses Jahr dürfen wir auf unserer Bühne die Bands Palantine-six sowie die Groovemonkeys begrüßen. Da natürlich keiner durstig oder hungrig vom Hof gehen muss, ist für Getränke und Essen reichlich gesorgt. Besonderer Dank geht an unsere diesjährigen Unterstützer, die, wie in den Jahren zuvor auch schon, den kostenlosen Eintritt ermöglichen. Vielen Dank!

Wir freuen uns auf die vorletzte Party des Jahres und wünschen Euch eine schöne Weihnachtszeit! Sammelt Kräfte und feiert mit uns in Richtung neues Jahr!

## IN EIGENER SACHE

Wenn Sie kein  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



**EINTRITT FREI**

**EISBÄRENPARTY**

**30.12. 19 UHR**  
**FEUERWEHRHAUS**  
**BELLHEIM**

Palentine-six  
 GROOVEMONKEYS  
 PARTYROCK-AFFENSTARK

## Schulen

### Realschule plus Bellheim

#### Die Kultur-AG der Realschule plus Bellheim im dritten Jahr unterwegs

Am Samstag, den 19.12.2015, ging es mit dem Zug nach Stuttgart. Unser erster Weg führte uns ins Mercedes-Benz-Museum. Als einziges Museum der Welt stellt es die über 125-jährige Geschichte der Automobilindustrie vom ersten Tag an lückenlos dar.



Auf neun Ebenen mit 16.500 Quadratmetern Fläche sind 160 Fahrzeuge und insgesamt mehr als 1.500 Exponate zu sehen. In futuristischen Aufzügen fuhren wir ganz nach oben und dann ging es auf einem Rundweg spiralförmig nach unten.

Durch die großen Fensterflächen konnten wir auch einen Blick auf das nahe gelegene Stadion des VfB Stuttgart werfen.



Anschließend besichtigten wir die Großbaustelle des Projekts „Stuttgart 21“. Kaum zu glauben, dass hinter diesen vielen großen „Löchern“ ein Konzept steckt, das den jetzigen Kopfbahnhof zu einem unterirdischen Durchgangsbahnhof machen soll.

Von dort ging es zur Stadtbibliothek im Europaviertel.

Dieser Kubus sieht von innen absolut futuristisch aus. Vom achten Stockwerk aus, hat man einen fantastischen Blick nach unten. Bücher, Bücher und nochmals Bücher.

Wir stiegen den Büchern aufs Dach und sonnten uns bei gefühlten 18°.



Dann ging es endlich in die Innenstadt. Vorbei an der Staatsgalerie, der Oper und dem Schloss eroberten wir die Innenstadt und den Weihnachtsmarkt. Er ist einer der ältesten und größten Weihnachtsmärkte Europas und geht durch das gesamte Stadtzentrum. Zwischendurch trafen wir uns nochmal auf dem Schlossplatz und besichtigten gemeinsam das Kunstmuseum (Blick über Stuttgart), die Markthalle (ein Anschlag auf den Geruchssinn: Fisch neben reifem Käse, Oliven neben Zimt und Kräutern, usw.) und bewunderten den Innenhof des Landesmuseums Württemberg.

Direkt davor erlebten wir noch eine Demonstration mit großem Polizeiaufgebot.

Zum Abschluss durften wir nochmal die weihnachtliche Innenstadt im Glanz der vielen Lichter genießen. Am Abend kämpften wir uns durch die Menschenmassen zurück zum Bahnhof und fuhren gut gelaunt nach Hause. Jetzt können die Weihnachtsferien kommen.

Die Kultur-AG wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

## Kirchen

### Wichtige Information

# Winterkirche

der Protestantischen Kirchengemeinde  
Bellheim - Knittelsheim  
vom 17. Januar bis 23. März 2016  
in der Knittelsheimer Kirche

Die Bellheimer Kirche ist auf Grund ihrer Größe nur mit größtem Aufwand zu heizen.

Deshalb findet in der Zeit vom 17. Januar bis einschließlich 13. März 2016 der Prof. Gottesdienst ausschließlich in der Knittelsheimer Kirche statt.

Gottesdienstbeginn ist wie gewohnt um 10.00 Uhr.

In Bellheim findet in diesem Zeitraum kein Gottesdienst statt.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit ab der Bellheimer Kirche benötigen wenden Sie sich bitte an unseren Presbyter Rüdiger John,  
Tel: 0 175/ 50 61 957,  
der den Fahrdienst koordiniert.



Protestantische Kirchengemeinde  
Bellheim - Knittelsheim

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Bellheim

mit den Gemeinden St. Nikolaus Bellheim,  
St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,  
St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,  
St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten

#### Kind werden

Mensch werden heißt Kind werden.

Seit Adam und Eva gibt es keine Ausnahme davon.

Der Weg zum Menschsein führt über das Kind.

Es ist Gottes eigener Weg.

Gottes Sohn ist Mensch geworden, indem er Kind wurde.

Wir gehören zu ihm, wenn wir seine Freunde aufnehmen, die Kinder, und wenn das Kind Heilkraft gegen Resignation und Berechnung, gegen Egoismus und Sinnleere.

Das Kind, das uns um sein Leben und um seinen Lebensraum bittet. Das Kind in der Krippe, das uns einlädt, mit ihm Mensch zu sein und von ihm göttliches Leben zu empfangen.

(Klaus Hemmerle, 1975-1994 Bischof v. Aachen)

Weihnachten fordert uns auf, das Menschsein Jesu ernst zu nehmen. Denn das ist Gottes eigener Weg gewesen, in unsere Welt zu kommen. Als Kind wurde er Mensch.

Bis heute feiern wir dieses Wunder und dürfen immer wieder das Geschenk seiner Nähe zu uns wie ein Kind annehmen.

Im Namen des Seelsorgeteams wünsche ich Ihnen gesegnete und friedvolle Weihnachten und einen hoffnungsvollen Start ins neue Jahr. Ihr

#### Adveniat-Kollekte für die Kirche in Lateinamerika

**Do., 24.12. - Heiliger Abend**

**Zeiskam:** 15.30 Uhr Krippenfeier

**Bellheim:** 16.00 Uhr Krippenfeier

**Ottersheim:** 16.00 Uhr Krippenfeier

**Lustadt Oberdorf:** 17.00 Uhr Messe am Heiligen Abend

**Knittelsheim:** 17.00 Uhr Messe am Heiligen Abend, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Ottersheim:** 22.00 Uhr Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Weingarten:** 22.00 Uhr Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Bellheim:** 22.30 Uhr Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Fr., 25.12. - 1. Weihnachtsfeiertag**

Schriftlesung: Jesaja 62,11-12; Lukas 2,15-20

**Bellheim:** 08.00 Uhr Hirtenmesse

**Knittelsheim:** 09.30 Uhr Hochamt

**Zeiskam:** 10.30 Uhr Hochamt, Amt f. Hugo Hemmer (Jgd.)

**Bellheim:** 11.00 Uhr Hochamt, Amt f. Albert Eichmann

**Weingarten:** 17.00 Uhr Vesper

**Bellheim:** 18.30 Uhr Abendmesse, mitgestaltet vom Gesangsverein Frohsinn, Amt f. William Wolff; f. Peter Wilczek, Elfride u. Teodor Pytell, Helene u. Maximilian Michalczyk; f. Waltraud u. Josef Höhl und verst. Angehörige;

**Sa., 26.12. - 2. Weihnachtsfeiertag - Hl. Stephanus, erster Märtyrer Weltmissionstag der Kinder - Missionsopfer der Kinder**

**Bellheim:** 08.00 Uhr Frühmesse

**Ottersheim:** 09.30 Uhr Amt für Franz und Resel Seither

**Lustadt Oberdorf:** 10.30 Uhr Amt für Edmund Spielberger, mitgestaltet vom Männergesangsverein

**Bellheim:** 10.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg

#### FEST DER HEILIGEN FAMILIE

27. Dezember 2015

Fest der Heiligen Familie

Lesejahr C

1. Lesung:

1. Samuel 1, 20-22, 24-28

2. Lesung: Kolosser 3, 12-21

Evangelium: Lukas 2, 41-52



» Als sie ihn nicht fanden, lehrten sie nach Jerusalem zurück und suchten ihn dort. Nach drei Tagen fanden sie ihn im Tempel; er saß mitten unter den Lehrern, hörte ihnen zu und stellte Fragen. Alle, die ihn hörten, waren erstaunt über sein Verständnis und über seine Antworten. «

L. Remsch

**Bellheim:** 08.00 Uhr Frühmesse, 3. Sterbeamt für Renate Benz

11.00 Uhr Pfarrgottesdienst, Amt f. Albert Eichmann

18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes (Kpl. Bieberich)

**Knittelsheim:** 09.30 Uhr Amt

**Zeiskam:** 10.30 Uhr Amt

**Mo., 28.12. - Fest der unschuldigen Kinder**

**Ottersheim:** 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe für Ruth Baudy (Jgd.)

**Di., 29.12. - 5. Tag der Weihnachtsoktav**

**Ottersheim:** 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Lustadt Oberdorf:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Mi., 30.12. - 6. Tag der Weihnachtsoktav**

**Ottersheim:** 09.00 Uhr hl. Messe

**Zeiskam:** 09.00 Uhr hl. Messe

**Ottersheim:** 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Bellheim:** 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Do., 31.12. - 7. Tag der Weihnachtsoktav - Hl. Silvester I., Papst**

**Bellheim:** 17.00 Uhr Amt zum Jahresabschluss

**Knittelsheim:** 17.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit sakramentalem Segen

**Zeiskam:** 17.00 Uhr Amt zum Jahresabschluss

**Gottes Segen für 2016**

Gott wende sich euch zu, sein Licht erleuchte das neue Jahr. Gott wende sich euch zu und gehe mit euch in allen Dunkelheiten der kommenden Zeit. Gott wende sich euch zu mit seinem Segen, dass ihr Freude erfahrt und euch Hoffnung und Zuversicht bewahrt an allen Tagen eures Lebens.

**Fr., 01.01. - Hochfest der Gottesmutter Maria**

**Ottersheim:** 09.30 Uhr Amt f. Amalie und Otto Kreiner

**Weingarten:** 10.30 Uhr Amt

**Bellheim:** 11.00 Uhr Amt

**Sa., 02.01. - Hl. Basilius der Große und hl. Gregor von Nazianz - Kollekte für die Katechetenausbildung in Afrika**

**Knittelsheim:** 18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Lothar Trauth und verstorbene Angehörige

**Lustadt Oberdorf:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Vorabendmesse

## 2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

3. Januar 2016

2. Sonntag  
nach Weihnachten

Lesejahr C

1. Lesung: Storch 24, 1-2.8-12

2. Lesung:  
Epheser 1,3-6.15-18

Evangelium: Johannes 1,1-18



I. Rarisch

» Im Anfang war es bei Gott. Alles ist durch das Wort geworden und ohne das Wort wurde nichts, was geworden ist. In ihm war das Leben und das Leben war das Licht der Menschen. Und das Licht leuchtet in der Finsternis und die Finsternis hat es nicht erfasst. «

**Kollekte für die Katecheten- und Krippenausbildung in Afrika**

**Bellheim: 09.30 Uhr Zentraler Pfarrgottesdienst für alle Gemeinden der neu errichteten Pfarrei Heilige Hildegard** mit ihren Gemeinden St. Nikolaus, St. Georg, St. Johannes mit St. Laurentius, St. Martin, St. Michael und St. Bartholomäus, herzliche Einladung zur anschl. Begegnung im Pfarrheim

**Ottersheim: 18.00 Uhr Hildegard-Andacht**

**Lustadt/HdK: 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst: 40 Jahre Haus der Kirche**

**Bellheim: 18.30 Uhr Abendmesse des Pfarrverbandes, Amt f. Helmut Böhm (Pfr. Trauth)**

**Mo., 04.01.**

**Ottersheim: 17.00 Rosenkranzgebet**

**Bellheim: 18.30 Hl. Messe für die armen Seelen**

**Di., 05.01.**

**Ottersheim: 17.00 Rosenkranzgebet**

**Bellheim: 18.30 Vorabendmesse zum Fest Erscheinung des Herrn**

**Lustadt Unterdorf: 18.30 Vorabendmesse zum Fest Erscheinung des Herrn**

## ERSCHEINUNG DES HERRN

6. Januar 2016

## Erscheinung des Herrn

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 60,1-6

2. Lesung:  
Epheser 3,2-30.5-6

Evangelium: Matthäus 2,1-12



I. Rarisch

» Und der Stern, den sie hatten aufgehen sehen, zog vor ihnen her bis zu dem Ort, wo das Kind war; dort blieb er stehen. Als sie den Stern sahen, wurden sie von sehr großer Freude erfüllt. Sie gingen in das Haus und sahen das Kind und Maria, seine Mutter; da fielen sie nieder und huldigten ihm. «

**Ottersheim: 09.00 hl. Messe f. Eugen u. Hilde Job und verst. Angeh. und f. Alois und Anna Messemer; f. Brigitte Nullet**

**Weingarten: 09.00 hl. Messe**

**Ottersheim: 17.00 Rosenkranzgebet**

**Bellheim: 18.00 Eucharistische Anbetung - Beichtgelegenheit**

**Do., 07.01.**

**Bellheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ottersheim: 17.00-18.00 Uhr Eucharistische Anbetung**

**Knittelsheim: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**18.30 Uhr hl. Messe zur Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (St.)**

**Fr., 08.01.**

**Ottersheim: 17.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Bellheim: 18.30 Uhr Amt zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (K.A.)**

**Zeiskam: 18.30 Uhr hl. Messe**

**Nachrichten für die Gemeinden:****Licht von Bethlehem**

Das Friedenslicht aus Bethlehem ist in unserer Pfarrei angekommen. Ab Heilig Abend kann dann das Licht aus Bethlehem aus unseren Kirchen mit nach Hause genommen werden. Kerzen in windgeschützten Bechern werden zum Preis von 1,- € zur Mitnahme des Lichtes angeboten.

**Für unsere Kinder:****Herzliche Einladung zur diesjährigen Kinderkrippenfeier am 24.12.2015:**

Zeiskam: 15.30 Uhr

Bellheim: 16.00 Uhr

Ottersheim: 16.00 Uhr

**Für unsere Erstkommunionkinder:**

Samstag, 16.01.2016, 10.00-12.00 Uhr II. Vorbereitungstreffen, Kinder und Katecheten, Knittelsheim (Gemeindehaus)

Samstag, 16.01.2016, 10.00-12.00 Uhr II. Vorbereitungstreffen, Kinder und Katecheten, Lustadt (Haus der Kirche)

Samstag, 16.01.2016, 14.00-16.00 Uhr II. Vorbereitungstreffen, Kinder und Katecheten, Bellheim (Pfarrheim)

**Gemeinsamer Neujahrsgottesdienst aller Gemeinden**

Zum ersten Januar 2016 tritt die Errichtung der 70 neuen Pfarreien in Kraft. Diesen „historische Neubeginn“ in unserer Diözese möchten wir auch in unserer Pfarrei Hl. Hildegard durch einen gemeinsamen

Gottesdienst aller Gemeinden am 3. Januar um 09.30 Uhr in Bellheim feiern. In diesem Gottesdienst werden die Gründungsurkunde der neuen Pfarrei und die Verleihungsurkunde des Pfarrers vorgelesen. Ebenso werden die neuen Gremien Verwaltungsrat, Pfarrerrat und die Gemeindeausschüsse vorgestellt, für ihre Dienste in der Pfarrei gesegnet und gesendet und den bisherigen Räten für ihre geleisteten Dienste gedankt. Musikalisch wird dieser Festgottesdienst umrahmt vom Kirchenchor Ottersheim. Im Anschluss an den Gottesdienst findet im Pfarr- und Jugendheim ein Neujahrsempfang statt. Herzliche Einladung ergeht an alle!

**Für unsere Senioren:**

**Bellheim:** Do., 07.01., 14.30 Uhr Seniorenstammtisch des Kath. Arbeiterverein im Pfarr- und Jugendheim

**Ottersheim:** Mi., 06.01., 14.00 Uhr Seniorennachmittag im Bürgerhaus

**Für unsere Gebetskreise:**

**Bellheim:** Do., 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Kath. öffentliche Büchereien:**

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael Weingarten, Hauptstraße 46, Weingarten: Öffnungszeiten: So., 13.00-14.00 Uhr - Di., 16.00-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39, Zeiskam: Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16.00-18.00 Uhr

**Beichtgelegenheit:**

Beichtgelegenheit findet zentral für alle Gemeinden immer am 1. Mittwoch im Monat während der Anbetung in Bellheim von 18.00-19.00 Uhr statt. Nach telefonischer oder persönlicher Vereinbarung sind auch Beichttermine in allen anderen Orten möglich.

**Hildegard-Ausstellung in der Pfarrei Hl. Hildegard**

Nachdem sie zahlreiche Besucher auf den verschiedenen Weihnachtsmärkten der Pfarrei Hl. Hildegard angelockt hat, wird die Hildegard-Ausstellung nun bis Mitte Januar in den sieben Kirchen der Pfarrei gezeigt. Zu ihr gehören insgesamt 15 aufwändig gestaltete Roll-Ups, die in Zusammenarbeit der Eibinger Abtei St. Hildegard und der Katholischen Erwachsenenbildung des Diözesanbildungswerks Limburg erarbeitet und derzeit dem Bistum Speyer zur Verfügung gestellt worden sind.

Wer Interesse hat, die Roll-Ups vor dem Hintergrund der schönen Kirchenräume zu betrachten, ist herzlich eingeladen zu einer kleinen Entdeckungstour durch alle Kirchen des Pfarrgebiets. Die Standwände sind wie folgt aufgeteilt:

**Bellheim** - St. Nikolaus: - Nr. 1: Titelbild - „Hildegard von Bingen - Kirchenlehrerin, Visionärin, Heilkundige, Mahnerin“; - Nr. 2: Die Biographie; - Nr. 3: Das 12. Jahrhundert; - Nr. 4: Die Wirkungsstätten

**Knittelsheim** - St. Georg: - Nr. 5: Die Werke; - Nr. 6: Die Komponistin

**Ottersheim** - St. Martin: - Nr. 7: Die Visionärin; - Nr. 8: Die Theologin

**Zeiskam** - St. Bartholomäus: - Nr. 9: Die Lebenskundige; - Nr. 10: Die Mahnerin

**Lustadt Oberdorf** - St. Johannes: - Nr. 11: Die Heilkundige; - Nr. 12: Die Ratgeberin

**Lustadt Unterdorf** - St. Laurentius: - Nr. 13: Die Seherin

**Weingarten** - St. Michael: - Nr. 14: Die Heilige; - Nr. 15: Die Kirchenlehrerin

Nach Ottersheim lohnt es sich dabei z.B. am 3. Januar. An diesem Sonntag wird um 18.00 Uhr in der Kirche St. Martin zur Feier der ersten Schritte als neue Pfarrei Heilige Hildegard eine Hildegard-Andacht gefeiert.

**„Wisse die Wege“**

Andacht zur Heiligen Hildegard von Bingen

**Wo?** Kirche St. Martin, Ottersheim

**Wann?** Sonntag, 3. Januar, 18.00 Uhr

**Warum?** Wir wollen den Beginn unseres gemeinsamen Weges als Pfarrei Heilige Hildegard feiern

Auf die gemeinsame Feier der Andacht freut sich i.N. des Arbeitskreises Heilige Hildegard das Vorbereitungsteam.

**Achtung - Betrüger unterwegs****Vom Bischöflichen Ordinariat in Speyer erreichte uns die folgende Warnung:**

In jüngster Zeit treten vermehrt Meldungen auf, dass ein Mann, der sich als Mitglied der jeweiligen Pfarrei ausgibt, von Haus zu Haus geht und unter dem Vorwand, aufgrund der Neubildung der Pfarreien/Kirchengemeinden im Zuge des Diözesanprozesses „Gemeindepastoral 2015“ müsste das Pfarrblatt neu bestellt werden, sich eine angebliche Neubestellung desselben unterschreiben lässt. In Wirklichkeit werden auf diese Weise aber Abonnements für die Zeitschriften „Liberiusblatt“ und „Christliche Woche“ abgeschlossen.

Zur Klarstellung sei gesagt, dass aufgrund von „Gemeindepastoral 2015“ keine Neubestellung eines Pfarrblattes nötig ist. Dieser Werber handelt ohne Wissen oder Billigung der Diözese und hat auch mit der Bistumszeitung „Der Pilger“ nichts zu tun.

Sollten Sie in der Vergangenheit oder zukünftig davon betroffen sein, haben Sie die Möglichkeit des Widerrufs eines solchen Haustürgeschäfts binnen 14 Tagen ab Abschluss! Ferner empfehlen wir, sofern die besagte Person in Erscheinung tritt, das zuständige Ordnungsamt zu informieren!

### In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt:

In Bellheim: am Parkplatz des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

In Knittelsheim: am kath. Kindergarten

In Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

In Weingarten: vor der Kirche

In Zeiskam: auf dem Kirchplatz

**Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!**

### So erreichen Sie uns:

**Kath. Pfarramt St. Nikolaus Bellheim** (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler), Hintere Straße 1 (gegenüber der Sparkasse), 76756 Bellheim, Tel.Nr. 07272/973050 / FaxNr. 07272/9730519

### Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:

**Vom 24. Dezember bis 3. Januar** ist unser Pfarrbüro geschlossen und es findet auch kein Sprechtag in Ottersheim statt.

Dringende seelsorgliche Angelegenheiten können auf den Anrufbeantworter gesprochen werden - wir rufen Sie zurück!

### Öffnungszeiten ab Montag, 4. Januar 2016:

Mo., + Fr., 09.00-12.00 Uhr, Mi., 09.30-12.00 Uhr, Di., 15.00-18.00 Uhr, Do., 15.00-17.00 Uhr

**Sprechstunde in Ottersheim:** mittwochs von 08.00-08.45 Uhr in der Sakristei

### Die Sprechzeiten in Lustadt entfallen im Januar.

Messen können telefonisch im Pfarrbüro Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Lustadt, Weingarten oder Zeiskam bestellt werden.

### E-Mailadressen:

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfr. Thomas Buchert:** Thomas.Buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Sebastian Bieberich:** sebastian.bieberich@gmx.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** Hanspeter.Imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Fr. Marianne Hettrich:** Marianne.Hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden Fällen, in denen in den Pfarrbüros niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **Seelsorglichen Notdienst des PVB Germersheim: Tel. 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardt Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177,

Fax. 07272/919178, e-mail: s.geppert@ruelzheim.de

der erhoffte Aufschwung und Stimmungswechsel mit einem nahezu unveränderten, leicht verjüngten Kader. Das Team rückte - auch außerhalb des Platzes - enger zusammen und trat geschlossen auf. Mittlerweile zeichnen sich die Herren wieder durch einen sehr guten Teamgeist und Zusammenhalt aus, was auch vom Umfeld wahrgenommen und honoriert wird.

Unter Geiger schaffte es die Mannschaft darüber hinaus, sich sportlich zu stabilisieren. Sie steht nach Ende der Hinserie mit 13:9 Punkten auf Platz 4 der Pfalzliga-Tabelle. Lange Zeit gehörte sie zur absoluten Spitze der Liga, mit schönen Erfolgen u.a. in Offenbach und gegen Kuhardt. Die Heimspiele bieten hohen Unterhaltungswert und wurden recht erfolgreich bestritten (9:1 Punkte). Die „jungen Wilden“ (u.a. Joshua Albert, Felix Kästel) entwickeln sich gut, aber auch die Formkurve bewährter Kräfte (u.a. Spielgestalter Timm Seifried) zeigt wieder deutlich nach oben. Leistungsschwankungen - wie zuletzt in Wörth - stehen der jungen Truppe zu und sind normal im Entwicklungsprozess. Die Verletzungen einiger „Stammkräfte“ (u.a. Patrik Seifrid und Marc Seiberth) erschweren natürlich die Arbeit. Hier ist Geduld und Weitsicht gefragt - da sind sich SG-Führung und Trainer einig.

Positiv sehen die SG-Verantwortlichen, wie sich der in Rülzheim wohnende Kuhardt mit der SG identifiziert: „Peter ist im ständigen Austausch mit der sportlichen Führung und trägt die Ziele der SG 100%ig mit. Die Zusammenarbeit mit ihm ist problemlos und macht Spaß“.

Ähnlich wie bei den Damen steht die Weiterentwicklung der Mannschaft für die Zukunft und das kontinuierliche Heranführen von jungen Spielern an den Aktivenbereich im Mittelpunkt. Hier sind die Perspektiven ausgezeichnet, denn in den nächsten Jahren werden einige vielversprechende Talente aus der Jugend nachrücken.

„Wir wollen diesen Weg konsequent weiter gehen“ - hinter diesem Motto stehen sowohl SG-Führung als auch Trainer Peter Geiger.

## Vereinsnachrichten aus der VG

### Helferkreis Integration VG Bellheim

Der Helferkreis bedankt sich bei allen Spendern, die den Flüchtlingen in unserer Verbandsgemeinde mit Geld-, Kleider- oder sonstigen Sachspenden geholfen haben. Die große Hilfsbereitschaft der Bürger und Bürgerinnen unserer vier Gemeinden trägt sicherlich dazu bei, dass sich die aktiven Helfer/-innen auch im neuen Jahr für die gesellschaftliche Großaufgabe der Flüchtlingshilfe einsetzen. In diesem Sinne wünscht der Helferkreis allen Bürgern und Bürgerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Spendenkonto Flüchtlingshilfe

VR-Bank Südpfalz, IBAN: DE 59 548 625 000 001 521 284, BIC: GENODE61SUW



### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

**Peter Geiger auch 2016-2017  
Trainer der SG OBZ Herren**

Kurz vor dem Jahreswechsel stellt die SG OBZ auch bei den Männern mit einer wichtigen Personalentscheidung die Weichen für die Zukunft: Trainer Peter Geiger (50) wird auch zur kommenden Saison 2016/2017 die Pfalzliga-Herren trainieren.



Geiger, im ersten Jahr bei der SG, übernahm die Mannschaft in einer schwierigen Situation. Nach der Trennung von Thorsten Laubscher und der Überbrückung durch Interimscoach Thorsten Morio in der Saison 2014/2015 waren die Vorzeichen für einen Neubeginn schwierig gewesen.

Nicht zuletzt aufgrund der engagierten Arbeit und guten Kommunikation des Übungsleiters gelang

The poster features the logos of Pfälzer Handball Verband, Pfalz Gas (ERDGAS NEU GEDACHT), and SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam. The text reads: 'Bei den Spielen um den PFALZGAS-CUP 2015 erreichte die SG Ottersheim/Bellheim/Zeiskam bei der weiblichen B-Jugend den 2. Platz'. The date is 13.12.2015.

## Termine der Parteien

### CDU: Martin Brandl MdL

#### Bürgersprechstunde in Bellheim

Martin Brandl (CDU) lädt ein zur Bürgersprechstunde. Bringen Sie Ihre Anliegen und Fragen mit. Martin Brandl freut sich auf das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern aus dem Kreis Germersheim. Bürgersprechstunde vor Ort am **Montag, dem 4. Januar**, um 11.00 Uhr in Bellheim im Rathaus, Schubertstraße 18. Eine telefonische Voranmeldung unter 07272-7000 611 ist erforderlich. Informationen, auch über weitere Sprechstunden, ebenfalls telefonisch oder unter [www.brandl-martin.de](http://www.brandl-martin.de).

## Natur und Umwelt

### NABU: Deutschlands größte Vogelzählung startet wieder

#### Bundesweite Mitmachaktion

#### „Stunde der Wintervögel“ vom 8. bis 10. Januar 2016

Vom 8. bis 10. Januar 2016 findet zum sechsten Mal die bundesweite „Stunde der Wintervögel“ statt: Der Naturschutzbund Deutschland (NABU) und sein bayerischer Partner Landesbund für Vogelschutz (LBV) rufen alle Naturfreunde auf, eine Stunde lang die Vögel am Futterhäuschen, im Garten, auf dem Balkon oder im Park zu zählen und zu melden. Im Mittelpunkt der Aktion stehen vertraute und oft weit verbreitete Vogelarten wie Meisen, Finken, Rotkehlchen und Spatzen. Besondere Aufmerksamkeit verdient in diesem Jahr der Stieglitz, Vogel des Jahres 2016. Sein Bestand nimmt deutschlandweit stark ab. Die Wintervogelzählung funktioniert ganz einfach: Von einem ruhigen Beobachtungspätzchen aus wird von jeder Art die höchste Anzahl notiert, die im Laufe einer Stunde gleichzeitig zu beobachten ist. Die Beobachtungen können dann im Internet unter [www.stundederwintervoegel.de](http://www.stundederwintervoegel.de) bis zum 18. Januar gemeldet werden, die Ergebnisse werden dort ausgewertet. Zudem ist am 9. und 10. Januar jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr die kostenlose Rufnummer 0800-1157-115 geschaltet. Die „Stunde der Wintervögel“ ist die größte wissenschaftliche Mitmachaktion Deutschlands, bei der möglichst viele Menschen gemeinsam große Datenmengen sammeln und so wichtige Hinweise zur Entwicklung der heimischen Vogelbestände geben. Das pure Interesse und die Freude an der Vogelwelt reichen zur Teilnahme aus, eine besondere Qualifikation ist für die Wintervogelzählung nicht nötig. Bei der letzten großen Vogelzählung im Januar 2015 beteiligten sich mehr als 77.000 Menschen. Insgesamt gingen Meldungen aus 53.000 Gärten und Parks mit über zwei Millionen gezählten Vögeln ein. Der Hausperling ergatterte damals den Spitzenplatz als häufigster Wintervogel in Deutschlands Gärten, die Kohlmeise Platz zwei. Auf den Plätzen drei bis fünf folgten Feldsperling, Blaumeise und Amsel. Nun erhoffen sich der NABU und LBV, auch 2016 wieder eine rege Beteiligung. Denn je größer die Teilnehmerzahl ist, desto wertvoller werden die Ergebnisse.

### Veranstaltungen der NABU-Gruppen in der Pfalz zur Stunde der Wintervögel

#### NABU Ludwigshafen:

**Samstag, 9. Januar, 14.00 Uhr**

Exkursion im Maudacher Bruch zur „Stunde der Wintervögel“

Die NABU-Gruppe Ludwigshafen lädt alle Naturfreunde zu einem naturkundlichen Spaziergang zum Jägerweiher ein. Dabei werden die Vögel auf den Wasserflächen, im Wald und in der Feldflur beobachtet. Dauer ca. 2 bis 2 1/2 Stunden.

Treffpunkt: Ludwigshafen-Maudach, Parkplatz Riedstraße

Leitung: Georg Waßmuth

Bitte mitbringen: Fernglas, warme Kleidung, festes Schuhwerk

Kontakt: Tel. 0621-551787, [familie.wassmuth@web.de](mailto:familie.wassmuth@web.de)

#### NABU Landau:

**Sonntag, 10. Januar, 14.00 Uhr**

Familienwanderung in Landau-Mörzheim zur „Stunde der Wintervögel“

Anlässlich der bundesweiten Mitmach-Aktion „Stunde der Wintervögel“ bietet die NABU-Gruppe Landau-Stadt für große und kleine Naturfreunde eine Wanderung zu den gefiederten Wintergästen in der Mörzheimer Gemarkung an. Auf Obstwiesen, in Hecken und Weinbergen versammeln sich zu dieser Jahreszeit oft größere Meisen-Trupps, Wacholderdrosseln, Amseln, Rotkehlen, Finken und Spechte auf der Suche nach Nahrung. Anschließend sind alle Teilnehmer zu einem gemütlichen Umtrunk im Naturschutzzentrum Hirtenhaus eingeladen. Leitung: Werner Kern

Treffpunkt: Naturschutzzentrum Hirtenhaus, Brühlstr. 21, Landau-Mörzheim

Bitte mitbringen: Fernglas oder Spektiv (wenn vorhanden), warme Kleidung, festes Schuhwerk

Kontakt: Tel. 06341-31628, [nsz-hirtenhaus@gmx.de](mailto:nsz-hirtenhaus@gmx.de)

Zur Aktion stellt der NABU eine Zählhilfe, Porträts der häufigsten Vogelarten sowie Tipps zur Winterfütterung zur Verfügung. Für Printmedien gibt es einen druckfähigen TeilnahmeCoupon samt Vogelgalerie, Onlinemedien können die Meldemöglichkeit zur „Stunde der Wintervögel“ als Widget einbinden.

Weitere Infos finden Sie unter [www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/stunde-der-wintervoegel/ueber-die-aktion/medien-infos.html](http://www.nabu.de/tiere-und-pflanzen/aktionen-und-projekte/stunde-der-wintervoegel/ueber-die-aktion/medien-infos.html)



## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

„Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das ich dich sehen kann,  
wann immer ich will.“

Am 18.12.2015 verstarb im Alter von  
nur 32 Jahren meine geliebte Schwester.

**Katharina Fiammingo**

geb. Kalwak

Im Namen aller Angehörigen

Gregor Kalwak

Ottersheim, im Dezember 2015

Die Beisetzung findet in aller Stille im Kreise der  
Familie statt.



Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Reisemagazine

**Altbau...**  
... oder Neubau gesucht?

Bei **IMMOBILIENWELT** in  
Ihrem **Mitteilungsblatt**  
werden Sie fündig!



>>> Provisionsfreier Verkauf Ihrer Immobilie <<<

**www.Heimmo.de**

**HERRMANN Immobilien**

Fon: 07276 / 91 93 60 - Mail: [service@heimmo.de](mailto:service@heimmo.de)

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,  
niemanden zu vergessen.



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

25.12.15	Bauchhenß Irmgard	82 Jahre	02.01.16	Scherrer Karl	96 Jahre
26.12.15	Böhm Helmut	79 Jahre	03.01.16	Kessel Edith	89 Jahre
26.12.15	Roth Gertrud	72 Jahre	03.01.16	Öktem Haci	77 Jahre
27.12.15	Pfadt Norbert	75 Jahre	04.01.16	Schaaf Anneliese	91 Jahre
27.12.15	Schwind Elli	72 Jahre	04.01.16	Sponsel Elli	91 Jahre
30.12.15	Croneiß Erich	88 Jahre	05.01.16	Flohr Waltraud	71 Jahre
31.12.15	Schardt Hermann	73 Jahre	06.01.16	Stein Edelbert	74 Jahre
02.01.16	Bentz Eugen	92 Jahre	07.01.16	Harjung Elisabeth	74 Jahre
			07.01.16	Keßler Berthold	71 Jahre
			07.01.16	Schmitt Alfred	78 Jahre

## Gemeindebücherei Bellheim

Schulstr. 2 c, Tel: 07272/ 7008-605

Unser Bestand im Internet unter:

[www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

E-Mail-Adresse:

[r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr



## GEMEINDEBÜCHEREI BELLHEIM

**Die Gemeindebücherei /  
Geschäftsstelle der VHS ist vom  
23. Dezember 2015 bis  
zum 03. Januar 2016  
geschlossen!**

**Ab dem 04. Januar 2016 sind wir  
wieder für Sie da!**

# Weihnachtsgruß

**Liebe Bellheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger,**



das bevorstehende Weihnachtsfest mit dem anschließenden Jahreswechsel wird uns auch in diesem Jahr wieder Gelegenheit geben, an Menschen und Ereignisse zurück zu denken, die uns im vergangenen Jahr in besonderer Erinnerung geblieben sind.

Eine Zeit der Besinnung, eine Zeit des Innehaltens, eine Zeit auch, um uns zu fragen, wo wir stehen und was noch vor uns liegt.

Es ist mir in diesem Jahr ein besonderes Anliegen, allen Bürgerinnen und Bürgern zu danken, die sich in ganz hervorragender Weise für unser Gemeinwohl einsetzen. All jenen, die über ihre Verpflichtungen in Familie und Beruf hinaus nicht nur im kulturellen und sportlichen Bereich, sondern im vergangenen Jahr ganz besonders durch ihr soziales Engagement und ihre Tatkraft ein Beispiel für eine lebendige, funktionierende Gemeinschaft gegeben haben. Dafür allen ein ganz herzliches Dankeschön!

Unseren kranken und gebrechlichen Mitbürgern die besten Wünsche für eine baldige Genesung. Jenen, die schwere persönliche oder wirtschaftliche Sorgen haben, wünsche ich für das Jahr 2016 Glück und Zuversicht und all unseren Bürgerinnen und Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr 2016.

Diesem Dank und den Wünschen schließen sich die Ortsbeigeordneten und alle Mitarbeiter der Ortsgemeinde an.

Mit den besten Wünschen  
Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Paul Gärtner". The signature is written in a cursive style and is enclosed in a thin black rectangular border.

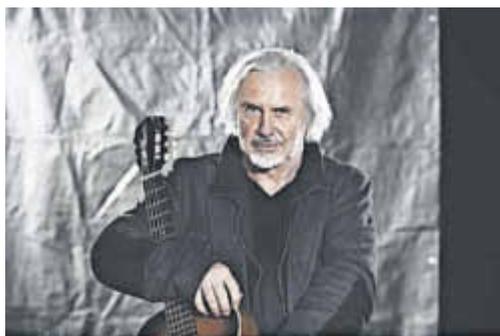
Paul Gärtner  
Ortsbürgermeister



Liebe Bellheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Ortsgemeinde Bellheim lädt Sie ganz herzlich ein zu Ihrem Neujahrsempfang am

**Freitag, 08. Januar 2016 um 19 Uhr in der  
Dr.-Friedrich-Schneiderhalle**



Musikalisch wird uns Claus Boesser-Ferrari durch den Abend begleiten.

Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachtstage und einen guten Start ins Jahr **2016!**

Mit den besten Wünschen  
Ihre Ortsgemeinde Bellheim

*Paul Gärtner*  
Ortsbürgermeister

*Gertud Trapp*  
Ortsbeigeordnete

*David Emling*  
Ortsbeigeordneter

*Dietmar Eßwein*  
Ortsbeigeordneter



# Volkshochschule Bellheim

## in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Gitarre Aufbaukurs I

Der Aufbaukurs vertieft und erweitert die Kenntnisse des Grundkurses. Die Teilnehmer erlernen vorrangig weitere Akkorde und Schlagmuster.

Leitung: Walter Schindwein  
**Beginn:** Montag, 11. Januar 2016, 18.00 - 19.30 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 64,80 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Gitarre, DIN A4-Ordner und Klarsichtfolien  
 Kursnummer: b-2016-1-044

### Gitarre Aufbaukurs II

Liedbegleitung durch Erlernen ausgewählter Griffe, Schlagarten und Zupfmuster; mit CD-Unterstützung.

Leitung: Walter Schindwein  
**Beginn:** Montag, 11. Januar 2016, 19.30 - 21.00 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 64,80 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Gitarre, DIN A4-Ordner und Klarsichtfolien  
 Kursnummer: b-2016-1-045

### Yoga Aufbaukurs

Die TeilnehmerInnen lernen durch dynamische und statische Übungen des Hatha-Yoga die Muskulatur zu dehnen und zu kräftigen, sowie die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern. Durch die Koordination von Körper- und Atemübungen finden die TeilnehmerInnen zu ihrem eigenen Rhythmus und wirken Verspannungen und Stress entgegen. Anfänger können in diesen Kurs noch einsteigen.

Leitung: Stefanie Drux-Adam, Yoga-Lehrerin  
**Beginn:** Dienstag, 19. Januar 2016, 18.15 - 19.45 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 60 Euro, 10 Termine, 20 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Matte, Decke, warme Socken, bequeme Kleidung  
 Kursnummer: b-2016-1-017

### Yoga Grundkurs

Die TeilnehmerInnen lernen durch dynamische und statische Übungen des Hatha-Yoga die Muskulatur zu dehnen und zu kräftigen, sowie die Beweglichkeit des Körpers zu erhalten und zu verbessern. Durch die Koordination von Körper- und Atemübungen finden die TeilnehmerInnen zu ihrem eigenen Rhythmus und wirken Verspannungen und Stress entgegen. Der Kurs ist besonders für AnfängerInnen geeignet.

Leitung: Stefanie Drux-Adam, Yoga-Lehrerin  
**Beginn:** Donnerstag, 21. Januar 2016, 17.30 - 19.00 Uhr  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 48 Euro, 8 Termine, 16 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Matte, Decke, bequeme Kleidung, Socken  
 Kursnummer: b-2016-1-019

**Die Geschäftsstelle der VHS Bellheim ist vom 23. Dezember 2015 bis 3. Januar 2016 geschlossen!  
 Ab dem 4. Januar 2016 sind wir wieder für Sie da!**

## VHS Bellheim

### Geschäftsstelle:

Gemeindebücherei  
 Schulstr. 2c  
 76756 Bellheim

### Telefon:

07272 / 7008-605

### E-Mail:

vhs@vg-bellheim.de

## Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim

### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

**Montag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Dienstag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
**Donnerstag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Freitag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

**Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstige Mängel in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen.

Frau Worst bietet eine wöchentliche Sprechstunde an. Diese findet jeweils mittwochs von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Kellergeschoss des Rathauses, Zimmer 1, statt. Wenn Sie irgendwelche Beanstandungen festgestellt haben, wäre es sehr freundlich, wenn Sie diese Frau Worst mitteilen würden. Sie ist während der Sprechstunde auch telefonisch unter 07272/7008-101 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen an sie gerne per E-Mail mitteilen (Mail-Adresse: a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152 /34 50 66 08

### Seniorenbeauftragter

#### Liebe Bellheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als Seniorenbeauftragter der Ortsgemeinde Bellheim möchte ich Ihnen schöne Weihnachtsfeiertage wünschen. Dies bedeutet für mich vor allem eine möglichst hohe Gesundheit und Zufriedenheit, aber auch Eingebundensein in eine Familie, Ehe, Partnerschaft und einen Freundeskreis.

Meine nächste feste Sprechstunde wird wegen der vielen Feiertage erst wieder am **Freitag, den 8. Januar** zwischen 10.00 und 12.00 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße sein. Ich bin für Sie aber bei Fragen oder Anliegen erreichbar unter der Telefonnummer 0173/2963198.

#### Auf der Suche nach dem besonderen Geschenk?

Die Weihnachtsfeiertage und der bevorstehende Jahreswechsel führen bei vielen von uns dazu, dass wir eine Art Bilanz über unser Leben erstellen. Wir fragen uns: wie war das ablaufende Jahr? Wie wird das kommende Jahr werden? Was kann ich nächstes Jahr Sinnvolles tun?

Als Seniorenbeauftragter kann ich Ihnen diesbzgl. eine Anregung geben: schenken Sie Ihren Mitmenschen das Wertvollste, was Sie haben, Ihre Zeit. Als Seniorenbeauftragter kann ich immer Hilfe und Unterstützung gebrauchen, bei der Vorbereitung und Durchführung von Gesellschaftsspielenachmittagen, bei Filmnachmittagen, bei einem Kaffeetreffen, bei Transportfahrten zu einem/r Arzt, Apotheker, Behörde, Geschäft, etc. Ihre MitbürgerInnen und ich würden uns sehr freuen, wenn Sie sich entscheiden könnten im Jahr 2016 ein oder zweimal im Monat für 3-4 Stunden ehrenamtlich als HelferIn oder Helfer aktiv zu werden. Bitte geben Sie sich einen Ruck und rufen mich einfach mal an. In einem persönlichen Gespräch können wir sicherlich einen Bereich finden, in dem Sie sich in 2016 zum Wohle Ihrer Mitmenschen engagieren können. Selbstverständlich können wir auch versuchen eine eigene Idee von Ihnen umzusetzen. Einfach melden.

Ihr Rainer Strunk, Seniorenbeauftragter

## Schulen

### Grundschule Bellheim

#### Musikalische Winterreise

In nur 5 Wochen haben die Klassenstufen 2 und 3 zusammen mit der Theater-AG das Weihnachtsmusical „Wenn Engel singen“ auf die Beine gestellt.

Luigi, der quirlige Nachwuchs-Engel, kann im Unterricht für Engelskinder einfach nicht stillsitzen, auch das Aufpassen fällt ihm schwer. Und während alle anderen Schüler das Geheimnis der Heiligen Nacht erfahren und so ihre Flügel erhalten, zappelt er herum und fällt aus dem Himmel mitten in unsere Welt. Was für ein Pech! Um wieder zurückzugelangen, muss Luigi einige Abenteuer bestehen und wird schließlich Teil eines kleinen Weihnachtswunders.

Die Dr.-Schneider-Halle war bis auf den letzten Platz besetzt und die Kinder gaben an diesem Abend ihr Bestes. Den Anfang machte die Flöten-AG mit zwei Stücken. Danach übernahmen die Schüler der Theater AG den schauspielerischen Teil des Musicals und die 2. und 3. Klassen führten abwechselnd gesanglich durch das Stück. Zum großen Finale waren alle 160 Schüler auf der Bühne und sangen gemeinsam das Abschlusslied „Wir freuen uns auf Weihnachten“. Vielen Dank allen Beteiligten für das große Engagement.



## Kirchen



### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeinde-

nachrichten.

#### St. Nikolaus Bellheim

##### Fahrdienst in Bellheim

Freitag, 25.12.: Manfred Gehrlein, Tel. 96759 (11.00 Uhr)

Sonntag, 27.12.: Josef Hormuth, Tel. 4891 (11.00 Uhr)

Donnerstag, 31.12.: Wolfgang Keiber, Tel. 7777460 (17.00 Uhr!)

Freitag, 01.01.: Werner Marz, Tel. 74848 (11.00 Uhr)

Sonntag, 03.01.: Weid Heinrich, Tel. 76692 (09.30 Uhr!)

##### Zugangsregelung zur Pfarrkirche

Der Zugang zur Pfarrkirche St. Nikolaus ist von der kleinen Kirchstraße durch das Kirchgässel bis auf weiteres nicht mehr möglich, da die Außenseite des Chors eingerüstet ist. Ebenso kann die Kirche durch den Hof des kath. Pfarrhauses in der Hinteren Straße nicht mehr erreicht werden. Kirchgänger sollten deshalb den Zugang zur Kirche über die Hauptstraße oder über die Große Kirchstraße nutzen. Um Beachtung wird gebeten.

Ebenso gesperrt ist der Zugang zum protestantischen Kindergarten „Villa Kunterbunt“ vom kath. Kirchplatz her, während das Kirchgässel von der Kleinen Kirchstraße aus bis zum Eingang des Kindergartens genutzt werden kann.

##### Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

Donnerstag, 24. Dezember in Bellheim (Heilig

#### Abend)

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Donnerstag, 24. Dezember in Knittelsheim (Heilig Abend)**

17.30 Uhr Christvesper

**Freitag, 25. Dezember in Bellheim (1. Weihnachtsfeiertag)**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Kirchenchor

**Sonntag, 27. Dezember in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

**Donnerstag, 31. Dezember (Silvester)**

17.00 Uhr Gottesdienst in Knittelsheim

18.00 Uhr Gottesdienst in Bellheim

**Freitag, 1. Januar in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 3. Januar in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchencafé

**Sonntag, 10. Januar in Bellheim**

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

**Winterkirche der Prot. Kirchengemeinde Bellheim - Knittelsheim in der Zeit vom 17. Januar bis 13. März 2016**

In der Zeit vom 17. Januar bis einschließlich 13. März 2016 findet der Gottesdienst der Prot. Kirchengemeinde Bellheim - Knittelsheim ausschließlich in der Knittelsheimer Kirche statt. Gottesdienstbeginn ist wie gewohnt um 10.00 Uhr.

In der Bellheimer Kirche findet in diesem Zeitraum kein Gottesdienst statt.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen wenden Sie sich bitte an unseren Presbyter Rüdiger John, Tel: 0 175/ 50 61 957, der den Fahrdienst koordiniert.

#### Präparandengruppe

**Freitag, 22. Januar 2016** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 19. Februar 2016** von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Konfirmandengruppe

**Freitag, 15. Januar 2016** von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Freitag, 12. Februar 2016** von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

##### Dienstag, 5. Januar

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Freitag, 8. Januar

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Montag, 11. Januar

20.00 Uhr Kirchencafé

##### Dienstag, 12. Januar

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

#### Aktuelles

##### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

##### Pfarrbüro

Ab Mittwoch, den 23. Dezember 2015 bis Montag, den 4. Januar 2016 ist das Pfarrbüro wegen Urlaub geschlossen.

##### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

##### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 1. Januar bis 6. Januar 2016 Urlaub.

Die **Vertretung** in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelshcim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30, BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10, BIC: MALADE51KAD

#### Ev. Stadtmission

##### Montag, 28.12.15

18.15 Uhr Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus Bellheim.

#### Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Bellheim

##### Sternsinger-Aktion 2016



#### Wichtiger Hinweis:

Aufgrund der sinkenden Zahl der Sternsinger und Gruppenleiter, müssen wir die Sternsingeraktion 2016 bedauerlicher Weise neu organisieren und die bisherige Praxis ändern. So können wir nur noch die Haushalte besuchen, die sich zuvor angemeldet haben. Das gilt auch für die Häuser, die schon seit Jahrzehnten von den Sternsängern besucht werden. Wer also den Besuch der Sternsinger wünscht, sollte sich unbedingt bis spätestens

23. Dezember 2016 anmelden und zwar telefonisch im Pfarrbüro: Tel.: 973050, per E-Mail: pfarramt.bellheim@bistum.speyer.de, oder in den in der Kirche ausgelegten Listen!

Nur durch eine vorherige Anmeldung können wir den Besuch garantieren!

Wir bitten um Verständnis.

Die Sternsinger kommen an folgenden Tagen in die Häuser der Familien, die sich zuvor angemeldet haben:

##### Samstag, 2. Januar ab 09.30 Uhr:

Kropsburg-, Madenburg-, Rietburgstraße, Maxburgring, Trifelsring, Spiegelburgring, Albert-Schweitzer-Straße, Forststraße, Luisenstraße, Heideweg, Adenauerring mit Seniorenzentrum, Am Hasenspiel, Storchweg, Am Entensee, Forellenring, Froschweg, Schwänenweg, In den Dornen, Kurt-Adam-Straße, Alte Ziegelei, Am Mühlbuckel, Am Weidensatz, In der Fellach, Waldstückerring, Birkenweg, Eichenweg, Josef-Haydn-Straße, Schubertstraße, Schulstraße, Friedrich-Ebertstraße, Jahn-, Kolping-, Ketteler- Schillerstraße, Drosselweg, Finkenweg, Kurt-Schumacher-Ring.

##### Sonntag, 3. Januar ab 14.00 Uhr:

Beethovenstraße, Ulmenweg, Erlenberg, Johann-Sebastian-Bach-, Mozart-, Richard-Wagnerstraße, Goerdelerstraße, Leuschnerstraße, Bonhoefer- Alfred-Delp-Straße, Stauffenberging, Binsenweg, Distelweg, Ginsterweg, Hollunderweg, Haselweg, Libellenring, Königsberger- Berliner- Breslauer-, Leipziger-, Stettiner-, Danziger Straße, Postgrabenstraße, Blumen-, Linden-, Hammer-, Zepelinstraße, Fortmühlstraße

##### Montag, 4. Januar ab 09.30 Uhr

Hauptstraße, Apfelweg, Birnbaumweg, Mirabellenweg, Nußbaumweg, Rebenweg, Kirschenweg, Robert-Koch-Straße Lannachweg, Bahnhofstraße, Gustav-Ullrich-Straße, Gartenstraße, Bellemer Heiner Straße, Hördter-Straße, Eckenerstraße, Wünschelstraße, Friedhofstraße, Karl-Silbernagelstraße, Oberhohl-, Oberwiesenstraße, Rülzheimer Straße, Im Vogelgesang, Zeiskamer Straße, Linienstraße, Obermühlstraße, Prälat-Storck-Straße, Große Kirchstraße, Hinterestraße, Kleine Kirchstraße, Mittelmühlstraße, Am Sägewerk

##### Sternsinger und Helfer werden noch gesucht

Für diese Aktion werden eine Vielzahl von Kindern und Jugendlichen, wie auch Erwachsene, benötigt. Pfarrer Thomas Buchert ruft noch einmal dazu auf, sich an dieser lobenswerten Aktion zu beteiligen, bei der Geld für benachteiligte Kinder auf der ganzen Welt gesammelt wird. Gleichzeitig bittet er die Eltern um entsprechende Unterstützung. Wer an der Sternsingeraktion noch teilnehmen möchte, kann sich bei folgenden Stellen melden:

Pfarrbüro, Tel.: 973050, Alfred Gadinger, Tel. 1820.

##### Kleideranprobe am 28. Dezember 2015

Die Kleideranprobe für die Sternsinger findet am Montag, 28. Dezember 2015 von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt.

Schon heute bittet Pfarrer Thomas Buchert um eine großzügige Spende an die Sternsinger, geht es doch darum, den Ärmsten der Armen, nämlich den Kindern in aller Welt zu helfen.

## Kindergärten



### Gemeindekindertagesstätte

#### Flohzirkus

#### Treffpunkt Kita

Jeden Donnerstagsvormittag ab 09.30 Uhr treffen sich im Mehrzweckraum der Kita Flohzirkus Bellheim Mütter und Väter mit den Jüngsten der Jüngsten. Also den Kindern, die noch nicht in eine Kita gehen.

Dort wird gemeinsam gespielt, gesungen, gebastelt und sich ausgetauscht. Jeder ist zu diesem offenen Treff herzlich eingeladen.

Nähere Infos gibt es unter Tel. 07272/8009 oder kiga.flohzirkus@vg-bellheim.de

Jürgen Braun, Kita-Leiter

## Kath. Kindertagesstätte St. Joseph

### Christbaumkugel schmückt den Weihnachtsbaum



Seit vielen Jahren pflegt unsere Kita über den Freundschaftskreis Bellheim - Kozmin eine Partnerschaft.

In diesem Jahr hat jedes Kind, unserer Kindertagesstätte, eine Christbaumkugel mit dem Namen des Kindes, zum Nikolaustag, als Geschenk erhalten.

Wir möchten uns auf diesem Weg recht herzlich bei dem Freundschaftskreis Kozmin - Bellheim für das schöne und individuelle Geschenk bedanken.



Mit großen Augen und voller Spannung warten die Kinder auf ihre Christbaumkugel.



## Prot. Kindertagesstätte Villa Kunterbunt

### Nikolauswanderung am 07.12.2015



In diesem Jahr fand gemeinsam mit den Familien der Kinder und den Erzieherinnen der Villa Kunterbunt die Nikolauswanderung im Bellheimer Wald statt. Treffpunkt war der Abenteuerspielplatz. Von dort aus marschierten wir gemeinsam durch den Wald. Um den Nikolaus auf sich aufmerksam zu machen, gaben die Kinder an der ersten Station „froh und munter“ ein erstes Weihnachtslied zum Besten. Kurz darauf war der Nikolaus gesichtet und die Kinder umringten ihn freudig. Vom erneuten Gesang der Gruppe war er so entzückt, dass er sich auf das Bitte hin den Kindern anschloss und den Rest des Weges mit uns gemeinsam beschritt. Am Abenteuerspielplatz angekommen durften die Kinder ihre Gedichte vortragen. Der Nikolaus las aus dem goldenen Buch vor und jedes Kind bekam einen reichlich gefüllten Strumpf als Belohnung. Gemütlichen Ausklang fand der Abend mit Glühwein, Kinderpunsch, selbstgebackenen Leckereien der Familien, spielenden fröhlichen Kindern und gemeinsamen Gesprächen. Vielen Dank allen Mitwirkenden und Familien für die gelungene Veranstaltung.

## Vereine und Gruppen

### Schülerjahrgang 1949/1950

#### Zusammenkunft im Januar 2016

Zu ihrer ersten Zusammenkunft im neuen Jahr treffen sich die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Schuljahrganges 1949/1950 am **Freitag, 8. Januar 2016, 19.00 Uhr**, im Ristorante „Ischia“. Zu diesem zwanglosen Treffen sind alle Ehemaligen herzlich eingeladen.



## Kath. Deutscher Frauenbund ZV Bellheim

### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um **15.00 Uhr**

### Tanz mit - bleib fit

Ab Montag, 18. Januar findet im Kath. Pfarrheim von 14.30 bis 15.30 Uhr unter der Leitung von Frau Seibert-Schüler wieder ein Tanzkreis für Frauen statt.

Die Freude an der Bewegung und der Begegnung mit anderen Frauen führt uns zusammen.

In insgesamt 18 Stunden erlernen wir Tanzformen der internationalen Folklore, aus dem Gesellschaftstanz sowie Tänze im Sitzen. Dadurch bleiben wir körperlich und geistig fit.

Eine Partnerin brauchen Sie nicht mitzubringen, nur bequeme Kleidung und Schuhe.

Auch neue Tänzerinnen sind herzlich willkommen. Auf Wunsch bieten wir eine Schnupperstunde an. Wir freuen uns auf Sie.

Kursgebühr: Mitglieder 36,- €; Nicht-Mitglieder 45,- € (zu zahlen in der ersten Kursstunde)

Anmeldungen bitte an : Petra Ronzheimer, Tel. 07272 - 6364

### Vorbereitungsseminar zum Weltgebetstag der Frauen 2016

Feiern und gestalten Sie gerne lebendige Gottesdienste? Interessieren Sie sich, wie Frauen in anderen Ländern leben und was sie bewegt?

Beschäftigen Sie sich gerne mit religiösen Fragen und Frauenspiritualität?

Dann passt der Weltgebetstag der Frauen gut zu Ihnen!

Der Weltgebetstag ist die größte ökumenische Basisbewegung von Frauen und wird in mehr als 170 Ländern gefeiert. Die Vorlage für den Gottesdienst wird in jedem Jahr von Frauen aus einem anderen Land verfasst. In den Gottesdiensten und vor allem in den Vorbereitungs-treffen informieren wir über das jeweilige Weltgebetstagsland

Kuba ist im Jahr 2016 das Schwerpunktland des Weltgebetstags. Die größte und bevölkerungsreichste Karibikinsel steht im Mittelpunkt, wenn am Freitag, den 4. März 2016, Gemeinden rund um den Erdball Weltgebetstag feiern. Texte, Lieder und Gebete dafür haben über 20 kubanische Frauen unterschiedlicher christlicher Konfessionen ausgewählt. Unter dem Titel „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf“ erzählen sie von ihren Sorgen und Hoffnungen angesichts der politischen und gesellschaftlichen Umbrüche in ihrem Land

Zum Vorbereitungsseminar laden der Kath. und Protestantische Frauenbund Bellheim alle interessierten Frauen herzlich ein am **Mi., 13.01., 14.00-18.00 Uhr** im Kath. Pfarrheim Bellheim. Wir bitten um Anmeldung bei Maria Kern, Tel. 07272-4798

## Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

### „Kirchencafé“

Auch im neuen Jahr wollen wir uns regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat, zum gemütlichen Beisammensein, treffen.

Zu unserem nächsten Kirchencafé am **Mittwoch, den 6. Januar 2016** laden wir hiermit recht herzlich ein. Ab 14.00 Uhr treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim und wollen gemeinsam das „Neue Jahr“ begrüßen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim.

Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé!

# Jubiläumsfeier 100 Jahre Kath. Frauenbund - Ein Rückblick in Bildern



Festlich dekorierte Tische erwarteten die Gäste. Klara und Ulrike Kappesser leiteten die kreativen KDFB Frauen bei der Herstellung an.



Der Frauenbundchor warf einen Blick auf die heutigen Aktivitäten und ließ ein typisches Jahr im Frauenbund Revue passieren



In einer Zeitreise in den Januar 1936 wurde die damalige Vorsitzende Elisabeth Wingerter begrüßt. In ihrer Rede zum 20jährigen Bestehen des Frauenbundes in Bellheim erfuhren die Gäste viel über die Anfangsjahre des Verbandes.



Die Seniorinnengruppe erfreute mit einem selbst gedichteten Liedbeitrag über den Frauenbundwind.



Beim heiteren Berufungsraten gelang es den Eminenzen nicht, die Berufung der Frau in der Kirche zu erraten. Es war eine „Vergeltsgott Managerin“, die neben Roberta Lembke Platz genommen hatte.



Bei einer lockeren Interviewrunde wurden einige Ehrengäste zu wichtigen Themen befragt: Visionen für die Kirchengemeinde, Ehrenamtsausweis, Ökumene und Frauen in der Politik



Eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen gab es am Buffet.



Die Jubiläumstorte, kreiert von der Kuchenkünstlerin Regina Mendel



Für 20 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt: Helga Ehnes, Sigrid Schwab und Anita Sohl (nicht im Bild), für 40 Jahre Adelheid Kopf (nicht im Bild), für 60 Jahre Anna Settelmeier und für 65 Jahre Katharina Gärtner.



Otto und Mathias, zwei leidgeprüfte Frauenbund-Ehemänner - dargestellt von deren Ehefrauen - ließen das Jubiläumsjahr aus ihrer Sicht Revue passieren.



Für langjährige unermüdliche Dienste im Hintergrund erhielten Manfred Reiß und Alwin Schlindwein den eigens kreierten Männer-Verdienstorden am Blauen Bande.



Das Schlusslied „Gut dass wir einander haben“ drückte die Stimmung der Jubiläumsfrauen aus.



Das Vorsitzendenteam führte unterhaltsam durch das Jubiläumsprogramm

Die Jubiläumsgäste bedankten sich mit viel Lob für den kurzweiligen Nachmittag. Im anschließenden Festgottesdienst in der katholischen Kirche brachten die Frauen ihren Dank vor Gott.

#### Bilder CDs

Es gibt zwei CDs zu unserem Jubiläumsjahr:

CD 1: Bilder aus 100 Jahren Frauenbundgeschichte in Bellheim

CD 2: Bilder vom Jubiläumsnachmittag im Dezember  
Die CDs können bei Maria Kern (Tel. 4798) bestellt werden.

Preis pro CD: 3,00 €



## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Neujahrsbegegnung am 1. Januar 2016

Ganz herzlich laden wir zu unserer traditionellen Neujahrsbegegnung am Freitag, 1. Januar 2016 ein, die mit einem kleinen Spaziergang zu Feldkreuzen in der Bellheimer Gemarkung verbunden ist. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr in der Hördter Straße/Ecke Wünschelstraße. Von dort aus führt der Weg zum „Weißen Kreuz“ und zum Kreuz an der Rülzheimer Straße. Nach einem Besuch der Friedhofskapelle, wo der verstorbene Mitglieder des Kath. Arbeitervereins gedacht wird, trifft sich die Vereinsfamilie und alle Interessenten im Pfarr- und Jugendheim St. Michael zu einem gemütlichen Beisammensein.

Die **Vorstandschaft** wünscht allen Mitgliedern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr.

### Seniorenstammtisch

Der erste monatliche Stammtisch für Seniorinnen und Senioren findet am **Donnerstag, 7. Januar 2016**, 14.30 Uhr, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind hierzu eingeladen. Die Vorstandschaft freut sich über jeden, der den Weg ins Pfarr- und Jugendheim St. Michael findet. Einfach einmal unverbindlich vorbeischaun und sich einen gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag gönnen. Auch Nichtmitglieder sind gern gesehene Gäste. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Rheumaliga öAG Bellheim

### Wassergymnastik

Montag: Ab 17.30 - 18.10 Uhr, 18.10 - 18.50 Uhr, 18.50 - 19.30 Uhr.

Das **Funktionstraining** findet wie folgt statt:

Dienstag: 17.30 bis 18.15 Uhr

Dienstag: 18.20 bis 19.05 Uhr

Mittwoch: 17.10 bis 17.55 Uhr

Mittwoch: 18.00 bis 18.45 Uhr

Donnerstag: 17.20 bis 18.05 Uhr

Donnerstag: 18.10 bis 18.55 Uhr

Donnerstag: 19.00 bis 19.45 Uhr

Beratung und Information: H. L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.

**Hinweis:** Nach den Weihnachtsferien beginnt das Funktionstraining am 11.01.2016.



Kulturverein  
Bellheim e.V.

### Kulturverein Bellheim e.V.

24. Dezember 2015, ab 14.30 Uhr  
Einstimmung auf „Heilig Abend“

„Altes Sägewerk Mittelmühle“

Traditionell gestaltet der Kulturverein Bellheim am 24. Dezember ab 14.30 Uhr ein kleines stimmungsvolles Programm für Jung und Alt. Auch in diesem Jahr findet die kleine Veranstaltung vor dem Weihnachtsbaum im Eingangsbereich des Sägewerks Mittelmühle statt. In weihnachtliche Musik- und Gesangsstücke werden kurze besinnliche Beiträge eingebettet. Die Akteure versprechen einen feierlichen und stimmungsvollen Reigen in weihnachtlicher Kulisse. Für die Besucher stehen auch in diesem Jahr wieder Glühwein und Kinderpunsch bereit. Der Kulturverein Bellheim bedankt sich von dieser Stelle aus recht herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, die diese Aktion am Sägewerk Mittelmühle möglich machen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Sägehalle statt.

Musikverein Bellheim e.V.



„Alle Jahre wieder“ ...



... musikalische Einstimmung zur „Stillen Nacht“ am  
24.12.2015 mit dem Musikverein Bellheim  
15.00 Uhr in Bellheim vor dem Rathaus  
16.00 Uhr in Knittelsheim auf dem Dorfplatz

## Sportvereine



### Bushido Bellheim e.V.

#### Jahreshauptversammlung am 29.01.2016

Die Jahreshauptversammlung des „Bushido-Bellheim e.V.“ findet **am Freitag, 29.01.2016** um 19.00 Uhr in Jörg's Tennisstube in Bellheim statt.

Bei der Versammlung wird ein Punkt die Satzungsänderung sein. Dieses Jahr gibt es keine Neuwahlen. Anträge bitte mind. 2 Wochen vor dem Termin schriftlich an die Vorstandschaft übergeben. Bitte auch um Zahlreiches Erscheinen der Mitglieder. An diesem Tag findet auch kein Training statt.

Bushido Bellheim e.V. gehören mehrere erfahrene JuJutsu Trainer an, die sich auch in anderen Kampfkünsten Graduierungen erworben haben.

Dr. Hans Halbgewachs 1. Kyu Judo, 4. Dan JuJutsu

Rolf Remm 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFA

Birgit Bein 3. Dan JuJutsu, Level 1 FFA

Mike Riether 2. Dan JuJutsu

Roland Kuhn 1. Dan JuJutsu

Marius Remm 1. Dan JuJutsu, Level 1 FFA, 6. Kup Taekwondo

Angeboten wird sowohl Erwachsenen Training, als auch Training für Jugendliche ab 9 Jahren. Mitmachen in unserem Verein und teilnehmen am Training kann Jedermann ohne Vorkenntnisse.

Bushido Bellheim e.V. verlangt keine Aufnahmegebühr und keine Arbeitsstunden.

Das Training findet zweimal wöchentlich (auch in den Schulferien) für Erwachsene und einmal wöchentlich für Jugendliche statt. Das Jugendtraining wird von dem Trainerteam Birgit Bein und Roland Kuhn geführt.

Die Erwachsenen werden von dem Trainerteam Dr. Hans Halbgewachs, Rolf Remm, Marius Remm und Mike Riether trainiert.

Vor allem Neueinsteiger können durch das große Trainerteam sehr schnell integriert werden.

**Trainiert wird in der Mehrzweckhalle in der Sponeck-Kaserne in Gernmersheim.**

**Trainingszeiten für Erwachsene:** Dienstags von 19.30 bis 21.00 Uhr; freitags von 18.30 bis 20.00 Uhr

**Trainingszeiten für Jugendliche:** Freitags von 18.30 bis 20.00 Uhr

**Unsere Vereinshomepage:** [Bushido-bellheim.de](http://Bushido-bellheim.de)



### FCK-Fan-Club Bellemer Deifel

Die diesjährige Weihnachtsfeier fand am vergangenen Samstag in der Fellach statt. Wir bedanken uns für die Bewirtung und das gute Essen. Weiterhin bedanken wir uns bei den Sponsoren für die Tombola Markus Sprenger, Familie Sarther und Harald Diehl von der Brauerei sowie Miro vom Ischia. Wir wünschen allen Mitgliedern und FCK-Anhängern ein frohes Fest und einen guten Rutsch. Das neue Jahr beginnt am 5. Februar mit einem Heimspiel gegen Union Berlin um 18.30 Uhr. Abfahrt mit dem Bus um 15.45 Uhr bei Toms Bierbank. Anmeldungen unter Tel. 1466, G. Biehler.



### TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)  
E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Schließung des Geschäftszimmers in den Weihnachtsferien 2015/16

Wir weisen darauf hin, dass unser Geschäftszimmer in den Weihnachtsferien vom 21.12.2015 bis 08.01.2016 geschlossen ist. Wir bitten um Beachtung.

Ab dem 12.01.2016 können Sie uns wieder dienstags und donnerstags von 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr persönlich oder telefonisch, Telefon 07272/972702, Hauptstr. 125, Bellheim (fr. Altes Rathaus) erreichen.



### FC Phoenix Bellheim e.V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)  
E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)



## FC Phönix Bellheim e. V.

### Ein Dankeschön und Wünsche

Die Vereinsvorstandschaft, Jugendabteilung und der Jugendförderverein des FC Phönix Bellheim e.V. möchten sich auf diesem Wege recht herzlich nochmals bei allen Helferinnen und Helfern, die im Wirtschaft - Betrieb oder auch in anderen Angelegenheiten im nun ablaufenden Jahr 2015 für unseren Verein und unsere Jugendmannschaften im Einsatz waren, dafür bedanken. Auch ein Dankeschön nochmals an alle Sponsoren, Gönner und Freunde für ihre Unterstützung im nun ablaufenden Jahr 2015. Wir, der FC Phönix Bellheim e.V., möchten hiermit all unseren Vereinsmitgliedern, Jugendspielern, deren Eltern und Familienangehörigen sowie allen Helferinnen und Helfern und allen Sponsoren, Gönnern und Freunden eine frohe, gesegnete Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016 wünschen.



Der FC Phönix Bellheim gibt mit Freude bekannt, dass das traditionelle Bellheimer Ortsturnier der Vereine noch in diesem Jahr aus der Asche auferstehen wird!

Der Phönix-Hallen-Cup wird **am 28. und 29. Dezember** in der Spiegelbachhalle in Bellheim ausgespielt!

Start der Vorrunde ist am 28. Dezember um 18.00 Uhr, die Zwischen- und Platzierungsrunde werden am Folgetag zur selben Uhrzeit ausgetragen.

Für das leibliche Wohl der aktiven und passiven Besucher der Veranstaltung wird bestens gesorgt sein und der FC Phönix Bellheim ist sich sicher, mit der Organisation des Turniers für ein fußballerisches Schmankerl zwischen den Jahren zu sorgen.

### AH - Abteilung

#### 35. AH - Hallenfußballturnier um den Sparkassen SÜW Senioren-cup Ü32

Am Samstag, den 02.01.2016 ist die AH - Abteilung des FC Phönix Bellheim Veranstalter und Ausrichter des 35. AH-Hallenturniers, das ab 13.30 Uhr bis ca. 17:30 Uhr in der Spiegelbachhalle im Rahmen des Sparkassen SÜW-Seniorencups Ü32 in zwei 4er-Gruppen, jeder gegen jeden austragen wird. In der Gruppe C spielen: FC Phönix Bellheim, TuS Knittelsheim, SG Eschbach-Klingenmünster, SV Landau West. In der Gruppe D spielen: TSG Jockgrim, SG Schaidt-Dörrenbach, SG Spirkelbach-Wernersberg, FC Bavaria Wörth. Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

#### Aufruf zum Aufbau und Abbau des Wirtschaftsbetriebes

Hiermit ergeht an die AH - Abteilung der Aufruf zur Mitarbeit bei den Aufbau- und Abbauarbeiten zum 35. AH - Hallenturnier. Es wird um zahlreiche Unterstützung gebeten. Die Aufbauarbeiten werden am Sa., dem 02.01.2016 um 09.30 Uhr - Treffpunkt: Spiegelbachhalle - vorgenommen. Die Abbauarbeiten im Wirtschaftsbetrieb erfolgen noch am selben Abend, wenn das Turnier beendet ist, da am nächsten Tag - So., dem 03.01.2016 ab 09:30 Uhr die Hallenkreis -Meisterschaftsspiele der Jugendabteilung ausgetragen werden. Die AH - Abteilung würde sich über Kuchenspenden sehr freuen. Im Voraus schon einmal besten Dank dafür.

### AH-Abteilung

Die AH-Abteilung wünscht allen ihren Mitgliedern und Angehörigen sowie unseren Gönnern und Sponsoren, ein schönes, ruhiges Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die nächste Veranstaltung ist schon am 02.01.2016 mit unserem traditionellen Hallenturnier am ersten Samstag im neuen Jahr. Beginn 13:30 Uhr, Aufbau 11:30 Uhr.

#### E 1-Jugend FC Phönix Bellheim

Die E 1-Jugend wünscht allen Eltern, Omas und Opas, Freunden und Sponsoren eine fröhliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Besonderen Dank für die Unterstützung im Jahr 2015 gilt Dr. Andreas Meyer und Kinderphysiotherapie Katrin Kiesel. Das nächste Training ist am 08.01.2016 in der Fortmühlhalle. Unser erstes Turnier 2016 findet dann am 10.01.2016 mit den Hallenkreismeisterschaften in Bellheim statt.

### Abteilung - Aktive

#### Vorschau: Wintergrillen der aktiven Mannschaften

Der FC Phönix veranstaltet am Freitag, dem 05.02.2016 ab 19:30 Uhr mit dem Freundschaftsspiel zwischen den Verbandsligaersten - TuS Mechtersheim gegen ersten der Landesliga West - SV Herschberg, sowie Samstag, 06. Februar 2016 ab 11:00 Uhr mit vier weiteren Vorbereitungs - Test - Freundschaftsspielen sein zweites Wintergrillen im Franz-Hage Stadion. Am Samstag, dem 06.02.2016 ab 12:00 Uhr werden im beheizten Zelt Getränke und Essen angeboten. Ab 16:30 Uhr gibt es dann Spießbraten vom Grill. Im Rahmen dieses Samstag-nachmittages finden dann vier weitere Vorbereitungs - Test - sprich Freundschaftsspiele - statt. Um 11:00 Uhr spielen die Frauenteams des Karlsruher SC gegen TuS Wörrstadt. Um 13:00 Uhr spielt die zweite Mannschaft des FC Phönix Bellheim gegen den SV Rülzheim II. Um 15:00 Uhr spielen die ersten Mannschaften unserer Nachbarvereine, der Verbandsligist TB Jahn Zeiskam gegen den Landesligisten SV Rülzheim. Um 17:00 Uhr spielt dann unsere erste Mannschaft des FC Phönix Bellheim gegen den FV Berghausen. Die Vorstand-schaft sowie die Trainerteams und die aktiven Spieler laden hiermit die gesamte Bevölkerung recht herzlich dazu ein. Der Eintritt zu den Spielen am Samstag, dem 06.02.2015 ist frei!

#### Vorschau: Vorbereitung - Testspiele in der Winterpause

##### Dienstag, 26.01.2016

3. Mannschaft: 19:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FC Insheim II

##### Samstag, 30.01.2016

1. Mannschaft: 14:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - ASV Hagsfeld I

##### Freitag, 05.02.2016

1. Mannschaft: 19:30 Uhr, TuS Mechtersheim - SV Herschberg

##### Samstag, 06.02.2016

Frauenmannschaft: 11:00 Uhr, Karlsruher SC - TuS Wörrstadt

3. Mannschaft: 13:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - SV Rülzheim II

1. Mannschaft: 15:00 Uhr, TB Jahn Zeiskam - SV Rülzheim

1. Mannschaft: 17:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FV Berghausen I

##### Samstag, 13.02.2016

2. Mannschaft: 14:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - TSV Lingenfeld II

3. Mannschaft: 16:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - SG Edesheim/Roschbach II

##### Sonntag, 14.02.2016

1. Mannschaft: 15:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - DJK Durlach I

##### Dienstag, 16.02.2016

2. Mannschaft: 19:15 Uhr, FC Phönix Bellheim - SG Edesheim/Roschbach II

##### Mittwoch, 17.02.2016

3. Mannschaft: 19:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FC Lustadt III

##### Montag, 22.02.2016

2. Mannschaft: 19:30 Uhr, FC Phönix Bellheim - FSV Steinweiler I

#### Vorschau: Kreispokalspiel - Südpfalz - Viertelfinale

##### Sonntag, 21.02.2016

1. Mannschaft: 14:00 Uhr, SpVgg Oberhausen / Barbelroth I - FC Phönix Bellheim

### Abteilung - Jugend

#### Hallenmeisterschaft der Junioren - Kreis Südpfalz

Am So., dem 03.01.2016 ab 09:30 Uhr bis 13:10 Uhr (G - Junioren) und ab 13:20 Uhr bis 18:20 Uhr (B - Junioren) ist der FC Phönix Bellheim Jugendförderverein e.V. bzw. die Jugendabteilung Veranstalter und Ausrichter der oben genannten Hallenmeisterschaftsspiele im Kreis Südpfalz, die in der Spiegelbachhalle ausgetragen werden. Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

#### Aufruf zur Kuchenspende

Hiermit ergeht an die Eltern unserer Juniorenspieler sowie an die Freunde und Gönner unserer Juniorenmannschaften die Bitte, eine Kuchenspende zu diesen Terminen zur Verfügung zu stellen. Die gespendeten Kuchen können am So., dem 02.01.2016 ab 09.00 Uhr beim Wirtschaftsbetrieb im Foyer der Spiegelbachhalle abgegeben werden. Der Jugendförderverein e.V. bzw. die Jugendabteilung des FC Phönix Bellheim würde sich über zahlreiche Kuchenspenden sehr freuen und sich hiermit im Voraus schon mal recht herzlich dafür bedanken.

#### Vorschau: Hallenmeisterschaftsspiele - Kreis: Südpfalz

##### Sonntag, 03.01.2016

G - Jugend: 09:30 Uhr bis 13:10 Uhr,

in der Spiegelbachhalle in Bellheim

B1 - Jugend: 13:20 Uhr bis 18:20 Uhr,

in der Spiegelbachhalle in Bellheim

##### Samstag, 09.01.2016

F1+F2 - Jugend: 09:30 Uhr bis 14:10 Uhr,

in der Spiegelbachhalle in Bellheim

C1 - Jugend: 14:20 Uhr bis 18:25 Uhr,

in der Spiegelbachhalle in Bellheim

C2 - Jugend: 13:00 Uhr bis 18:10 Uhr,

in der Pamina - Schulhalle in Herxheim

##### Sonntag, 10.01.2016

E1 - Jugend: 09:45 Uhr bis 13:50 Uhr,

in der Spiegelbachhalle in Bellheim

D2 - Jugend: 14:00 Uhr bis 18:15 Uhr,  
in der Spiegelbachhalle in Bellheim  
E2 - Jugend: 09:45 Uhr bis 13:50 Uhr,  
in der Geschwister Scholl Schulhalle in Germersheim  
B2 - Jugend: 14:00 Uhr bis 18:55 Uhr,  
in der Geschwister Scholl Schulhalle in Germersheim  
**Samstag, 23.01.2016**

B1 - Jugend: 13:20 Uhr bis 18:30 Uhr,  
in der Pamina - Schulhalle in Herxheim  
**Sonntag, 24.01.2016**

B2 - Jugend: 14:00 Uhr bis 18:05 Uhr,  
in der Halle Schulzentrum Ost in Landau-Queichheim  
**Samstag, 13.02.2016**

E2 - Jugend: 09:30 Uhr bis 13:45 Uhr,  
in der Sporthalle in Kuhardt  
**Samstag, 20.02.2016**

D2 - Jugend: 13:25 Uhr bis 17:30 Uhr,  
in der Sporthalle in Bad Bergzabern  
E1 - Jugend: 13:45 Uhr bis 18:00 Uhr,  
in der Bienwaldhalle in Kandel  
**Samstag, 05.03.2016**

F1+F2 - Jugend: 09:30 Uhr bis 14:50 Uhr,  
in der Römerbadschulhalle in Rheinzabern  
**Sonntag, 06.03.2016**

G - Jugend: 10:00 Uhr bis 13:40 Uhr,  
in der Römerbadschulhalle in Rheinzabern  
**Vorrunde B1**

Mit der Weihnachtsfeier am vergangenen Samstag, endet eine erfolgreiche Vorrunde und es geht für die Spieler erstmal in die verdiente Winterpause. Zu Beginn der Saison aus Spielern der C1, C2 und B2 neu zusammengestellt, gestalteten sich die ersten Wochen mehr als schwierig, da wir urlaubsbedingt meist nicht mehr als 8 Spieler im Training hatten und kein Trainingsspiel vor der Saison möglich war. Dementsprechend gingen wir mit vielen Fragezeichen in die ersten Rundenspiele. Bis sich die Mannschaft dann so halbwegs gefunden hatte, gab es aus den ersten fünf Spielen, 1 Sieg, 2 Niederlagen und 2 Unentschieden. Ab dann ging es aufwärts, die Jungs steigerten sich ständig und in der Folge gewannen wir alle Spiele und stehen nun zum Ende der Vorrunde, punktgleich mit dem Tabellenzweiten auf Platz drei. Als Bonus sind wir noch im Pokal vertreten und spielen im Frühjahr das Pokalhalbfinale gegen Herxheim.

seit 1993 **Münzhandlung Ring** über 20 Jahre  
**Wir zahlen Tages-/Höchstpreise**  
für Zahngold, Schmuck, Alt- und Bruchgold  
**An- und Verkauf von:** Münzen, Gold, Silberbesteck, Kundenparkplätze Silber, Platin, Palladium, Briefmarken und Papiergeld. im Hof  
**76773 Kuhardt • St.-Anna-Str. 8 • Tel. 0 72 72 / 95 59 34**  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

**Hausmeisterduo Zeiskam**  
Alles rund um Haus und Hof  
Komplette Gartenpflege  
Winterdienst  
Reinigungsarbeiten  
Weitere Leistungen auf Anfrage!  
E-Mail: Hausmeisterduo@t-online.de  
Telefon: 06347 608726  
Mobil: 0157 32566512

**HERR DER MÜNZEN**  
Gold- und Münzhandel  
Ankauf von Edelmetallen  
Gold & Silber in jeder Form sofort gegen Bargeld  
Kauf und Verkauf aller Münzen  
"Herr der Münzen" Jens P. Weiler  
Speyerer Str. 13 · 76771 Hördt/Pfalz  
Tel. 0 72 72 / 92 91 292 Termine nach Vereinbarung  
www.pfalznumismatik.de

**Farbe macht gute Laune!!!**

**C2** Photovoltaik  
umwelttechnik Elektrotechnik  
Michael Trauth e.K.

**Was kostet Strom in 10 Jahren!**  
Diese Frage bleibt offen. Sicher ist nur – der Stompreis wird steigen! Sichern Sie sich jetzt noch **10kWh ab 12.300,- €** mit einer Photovoltaikanlage vom Profi.

**Energiekosten senken und Strom selbst erzeugen!**

**Kompetenz, die Sie überzeugen wird:**

- » Langjährige Erfahrung mit erneuerbaren Energien
- » I.100 Anlagen mit über 12.000 kW Gesamtleistung
- » Für jeden Kunden ein perfektes System
- » Perfekte Planung und professionelle Montage
- » Alle Komponenten von **deutschen** Herstellern
- » TÜV-geprüfte Unterkonstruktion

made in Germany

c2-umwelttechnik, Michael Trauth e.K., Bruchgasse 16, 76863 Herxheim  
Tel. 07276-502210 . Mobil 0172-7118755 . info@c2-umwelttechnik.de

**Erster Erscheinungstermin im neuen Jahr**

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kunden, auch im neuen Jahr sind wir für Sie da. Beachten Sie jedoch, dass wir mit der

Kalenderwoche 52/2015 (21.12 bis 24.12.2015) letztmalig in diesem Jahr erscheinen.

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint in der Kalenderwoche 1/2016 (04.01.2016 bis 08.01.2016)

Es gelten unsere regulären Anzeigen-Annahmeschlüsse.

**VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG WITTICH

Go online! Go **wittich.de**



## Ortsgemeinde Knittelsheim

# Weihnachtsgrußwort 2015

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Knittelsheim,**



wieder erstrahlt bei Einbruch der Dunkelheit auf dem Römerplatz ein sehr schöner Weihnachtsbaum und stimmt uns auf das Weihnachtsfest ein. Für einen Tannenbaum ist es das Höchste, als Weihnachtsbaum in Knittelsheim zu erstrahlen. In diesem Jahr stammt er aus unserem eigenen Wald!

Auch in diesem Jahr haben wir einen Wunschzettel an das Christkind geschrieben:

#### **Liebes Christkind,**

wir, die Knittelsheimer Gemeinde, sind im vergangenen Jahr doch sehr enttäuscht, dass unser einziger Wunsch nicht erfüllt wurde: Deine Erinnerung an unsere rheinland-pfälzische Landesregierung, ihr Versprechen, nach der zwischenzeitlich erfolgten Planfeststellung der Umgehung Bellheim jetzt die finanziellen Mittel für die Planung der versprochenen Ortsumgehung Knittelsheim / Ottersheim bereitzustellen, wurde leider nicht umgesetzt. Diesen Her-

zenswunsch möchten wir dir nochmals mit auf den Weg geben. Wenn du beim LBM in Speyer vorbei kommst, lege dort ein gutes Wort für uns ein, dass wir bis die Umgehung gebaut ist, in der Hauptstraße eine 30-km-Zone ausweisen dürfen. Das wünschen sich deine Knittelsheimerinnen und Knittelsheimer für 2016!

Sehr positiv dagegen ist die Tatsache, dass Knittelsheim die erste Gemeinde in Rheinland-Pfalz mit flächendeckendem Breitbandangebot von 50 Mbit/s ist. Dies machte die Firma Mobile Breitbandnetze (MBN) möglich, die uns auch bei unserem Projekt zur Präsentation unserer Storchenseite [www.knittelsheimer-storch.de](http://www.knittelsheimer-storch.de) mit echtem Livestream intensiv unterstützt.

Erfreulich war auch die Neuwahl des 3. Knittelsheimer Jugendparlaments. Auch dies ist ein Alleinstellungsmerkmal unserer Gemeinde im Umkreis.

Das Neubaugebiet am Friedhof konnte im Juli zur Bebauung freigegeben werden. Bereits 11 der 25 entstandenen Baugrundstücke sind in der Bebauung. Mit dem Umbau der gemeinsamen Grundschule Ottersheim / Knittelsheim wurde im September begonnen. In dem ersten Bauabschnitt wird die Mehrzweck-/ Sporthalle grundsaniiert.

Zur Kerwe wurde turnusgemäß das 7. Knittelsheimer Kätzchen Katharina I. verabschiedet und ihre Nachfolgerin Sarah I. inthronisiert.

Die Aufnahme und Integration von über 30 Asylanten ist auch für unsere Gemeinde eine große Aufgabe. Herzlichen Dank an den neuen Helferkreis, der sich sehr engagiert um diese Aufgabe kümmert. Auch im nächsten Jahr wird uns diese Aufgabe weiter intensiv beschäftigen.

Der Bau von drei Windkraftanlagen am Gollenberg durch die Firma juwi hat sich ins kommende Jahr verschoben.

Der katholische Kindergarten konnte im Juli 2015 sein 50-jähriges Bestehen begehen. Mit einem Festgottesdienst und einem Konzert feierte der katholische Kirchchor sein 175-jähriges Bestehen. Herzlichen Glückwunsch!

Herzlichen Dank allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in unserer Ortsgemeinde, die in diesem Jahr wieder mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz und ihrer Initiative die dörfliche Gemeinschaft mitgestaltet haben.

Unser besonderer Dank gilt allen Mitgliedern unserer Gemeindegremien, der Seniorenbeauftragten und den Mitarbeitern der Gemeinde- und Verbandsgemeindeverwaltung für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle von Knittelsheim.

***Wir wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest,  
Erfolg, Gesundheit und alles Gute für das kommende Jahr 2016***

Ulrich Christmann  
Bürgermeister

Annette Götz  
1. Beigeordnete

Jürgen Gsell  
2. Beigeordneter

## Unsere Glückwünsche

25.12.15	Walk Franz	75 Jahre
31.12.15	Adam Anna Maria	72 Jahre
01.01.16	Walk Hannelore	75 Jahre
03.01.16	Leiner Waltraud	82 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Neujahrsempfang der Gemeinde Knittelsheim

#### Einladung zum Neujahrsempfang 2016

Die Gemeinde Knittelsheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger sowie besonders die Neubürger ganz herzlich zum **Neujahrsempfang 2016** am **Sonntag, 3. Januar 2016, 10.30 Uhr** ins **Gemeindehaus**

ein. Als Ehrengast kann ich Ihnen den Bundestagsabgeordneten



**Herrn Dr. Thomas Gebhart** ankündigen. Nutzen Sie die Gelegenheit des persönlichen Gesprächs. Merken Sie sich diesen Termin bereits jetzt vor. Auch 2016 hat sich der Gemeinderat entschlossen Ehrungen für besondere Verdienste bzw. Erfolge vorzunehmen.

Das alles wird von einem schönen musikalischen Rahmenprogramm begleitet. Lassen Sie sich überraschen. Auf den Umtrunk mit Ihnen freuen sich

Ulrich Christmann Bürgermeister	Annette Götz 1. Beigeordnete	Jürgen Gsell 2. Beigeordneter
------------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

## Seniorenbeauftragte

Frau Marie-Rose Schlindwein, Tel: 06348 / 8435.

## Weihnachtsständchen am Heiligen Abend

Der Musikverein Bellheim und der kath. Kirchenchor Knittelsheim werden uns auch in diesem Jahr am Heiligen Abend ein Weihnachtsständchen darbringen.

Während die Glocken unserer beiden Kirchen gemeinsam die Weihnacht einläuten, werden sich die Musiker und Chormitglieder in diesem Jahr **um 16 Uhr** am Römerplatz unter dem Christbaum einfinden.

Alle Einwohner sind herzlich eingeladen, sich durch weihnachtliche Weisen auf den Heiligen Abend einstimmen zu lassen. Danach können sich alle bei einem Glas Glühwein, Kinderpunsch oder Tee aufwärmen.

## Gemeindebücherei Knittelsheim

Am kommenden Dienstag, dem **22.12.15** ist die Bücherei **letztmals vor den Weihnachtsferien geöffnet**. Die **erste Ausleihe im neuen Jahr findet am Dienstag, dem 12. Januar statt**.

**Lesen ist ein Abenteuer und macht schlau!**

In unserer Bücherei findet Ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abendteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wir sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30-18.00 Uhr.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten.



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Donnerstag, 24. Dezember in Bellheim (Heiligabend)**

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Donnerstag, 24. Dezember in Knittelsheim (Heiligabend)**

17.30 Uhr Christvesper

**Freitag, 25. Dezember in Bellheim (1. Weihnachtsfeiertag)**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Kirchenchor

**Sonntag, 27. Dezember in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

**Donnerstag, 31. Dezember (Silvester)**

17.00 Uhr Gottesdienst in **Knittelsheim**

18.00 Uhr Gottesdienst in **Bellheim**

**Freitag, 1. Januar in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 3. Januar in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchencafé

**Sonntag, 10. Januar in Bellheim**

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe

**Winterkirche der Prot. Kirchengemeinde Bellheim - Knittelsheim in der Zeit vom 17. Januar bis 13. März 2016**

In der Zeit vom 17. Januar bis einschließlich 13. März 2016 findet der Gottesdienst der Prot. Kirchengemeinde Bellheim - Knittelsheim ausschließlich in der Knittelsheimer Kirche statt. Gottesdienstbeginn ist wie gewohnt um 10.00 Uhr.

In der Bellheimer Kirche findet in diesem Zeitraum kein Gottesdienst statt.

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen wenden Sie sich bitte an unseren Presbyter Rüdiger John, Tel: 0 175/ 50 61 957, der den Fahrdienst koordiniert.

**Präparandengruppe**

Freitag, 22. Januar 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 19. Februar 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Konfirmandengruppe**

Freitag, 15. Januar 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 12. Februar 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr

## Terminkalender

**Dienstag, 5. Januar**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 8. Januar**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 11. Januar**

20.00 Uhr Kirchencafé

**Dienstag, 12. Januar**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

## Aktuelles

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

E-Mail: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrbüro**

Ab Mittwoch, den 23. Dezember 2015 bis Montag, den 4. Januar 2016 ist das Pfarrbüro wegen Urlaub geschlossen.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 1. Januar bis 6. Januar 2016 Urlaub. Die **Vertretung** in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:  
 Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim  
 Verwendungszweck: Knittelsheim - Renovierung Kirche  
 VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW  
 Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen

### Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

#### „Kirchencafé“

Auch im neuen Jahr wollen wir uns regelmäßig an jedem ersten Mittwoch im Monat zum gemütlichen Beisammensein treffen.

Zu unserem nächsten Kirchencafé am Mittwoch, den 6. Januar 2016 laden wir hiermit recht herzlich ein. Ab 14.00 Uhr treffen wir uns im prot. Gemeindehaus in Bellheim und wollen gemeinsam das „Neue Jahr“ begrüßen.

Wir freuen uns auf viele Gäste aus Bellheim und Knittelsheim. Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé!

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim e. V. Jugendfußball

#### G-Jugend:

Bei unseren Kleinsten sind zur Zeit 17 Kinder mit vollem Eifer dabei das Fußballspielen und das Vereinsleben kennen zu lernen.

In dieser G-Jugend sind Spieler von 4 bis 6 Jahren und zehn dieser Kinder nehmen am Spielbetrieb teil.

Von September bis Ende November waren 9 Spiele geplant und wir schossen in diesen Begegnungen 52:12 Tore.

Das ist wirklich eine tolle Leistung!

Fast alle Kinder konnten sich in die Torschützenliste eintragen, daran sieht man, dass bei uns die Mannschaft der Star ist und nicht einzelne Spieler.

Unser Abschluss der Vorrunde war ein Ausflug ins Tobolino mit anschließendem Spaziergang durch die Dunkelheit. Wobei wir noch ganz zufällig über einen gefüllten Nikolaussack gestolpert sind...

Wir wünschen den Kindern und deren Eltern ein schönes Fest und alles Gute im neuen Jahr.

Am Samstag, den 02.01.16 beginnt wieder das Training und am Sonntag, den 03.01.16 sind wir in Bellheim bei den Hallenkreismeisterschaften.

#### D-Jugend:

In der D-Jugend fand dieses Jahr ein großer Umbruch statt. Viele Spieler verließen die Mannschaft in Richtung C-Jugend. Auf der anderen Seite wurden viele Spieler von der E-Jugend hochgezogen. Aber nicht nur Spieler waren neu, sondern auch das Trainerteam. Viele Gesichter waren bekannt, aber dennoch galt es, die neuen Charakter und Spielertypen in das Mannschaftsgefüge zu integrieren. Zu Anfang lag der Schwerpunkt des Trainings darin, den Spielern die neuen Maße des Feldes nahezubringen. Auch die Abseitsregel musste für die ehemaligen E-Jugendspielern begrifflich gemacht werden, welche sie nur von den Aktiven und Profis aus der Bundesliga kannten. Folglich wurden auch, wenn auch nicht immer zu Freuden der Kinder, viele Einheiten mit einem gesteigerten Grad an Konditionstraining versehen. Jedoch wurde stets, seitens der Trainer drauf geachtet, dass der Spaß für die Kinder nicht zu kurz kam.

Schnell formte sich eine homogene Truppe, deren Zusammenhalt stark war und nach wie vor ist, auch wenn viele Spiele verloren wurden. Die errungenen Siege jedoch wurden umso heftiger und begeisterter umjubelt. Darunter waren auch durchaus starke Leistungen, wie beispielsweise das 2:0 beim SV Hatzenbühl, oder das 7:1 beim SV Rülzheim. Leider muss erwähnt werden, dass manche Spiele unglücklich verloren gingen, aber das Potential der Truppe bessere Ergebnisse zulässt.

Sowohl Trainer als auch Spieler sind zuversichtlich, in der Rückrunde mehr Punkte zu holen als in der Vorrunde. Außerdem ist deutlich spürbar, dass die Kinder ihre fußballerischen Fertigkeiten verbessern wollen und das stimmt Eltern und vor allem die Trainer positiv und motiviert sie weiterhin diese tolle Truppe zu trainieren.

### B2-Jugend:

Wie auch bei der D-Jugend gab es bei unserer B2 einen Umbruch im Trainerteam. Bei 22 Jugendspielern zwischen 14 und 16 Jahren keine leichte Aufgabe. Da einer der Trainer fast die ganze Vorbereitung im Ausland war, sahen die ersten Spiele nicht allzu rosig aus. Erst am 5. Spieltag konnten wir dann unseren ersten Sieg einfahren. Mittlerweile sind wir nach 9 Spielen mit 10 Punkten auf dem 8. Platz. Unser bester Torschütze ist Timo Buchmann mit 5 unsrer 16 Toren. Und das, obwohl er der jüngste Spieler der Mannschaft ist. Da der Knittelsheimer Platz früh gesperrt wurde, mussten wir Vorrundenspiele noch in das Jahr 2016 legen.

Wir bedanken uns bei allen Spielern und Eltern, die Woche für Woche immer alles geben. Danke auch an Thomas Hartmann, der sich als „Finanzminister“ angeboten hat und einen hervorragenden Job macht.



Die TuS Jugendleitung wünscht allen Spielern, Eltern, Betreuern, Zuschauern und sonstigen Sympathisanten eine schöne Weihnachtszeit und einen erfolgreichen Start in das Jahr 2016. Wir freuen uns darauf, euch auch 2016 wieder auf unserem Sportplatz zu sehen.

## STELLENMARKT

Bildung

Beruf

Erfolg

Zukunft

*aktuell*

Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

Sie wollen Ihre Urlaubskasse aufbessern, dann haben wir für Sie die richtige Nebenbeschäftigung.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

### Zusteller/innen

für die Zustellungen der „**Rheinpfalz am Sonntag**“ in den nachfolgenden Ortschaften:  
 Freisbach, St. Martin, Bellheim, Schwegenheim, Rhodt, Edenkoben, Edesheim, Germersheim, Lustadt und der „**Rheinpfalz**“ in den Ortschaften:  
 Weingarten, Germersheim, Kirrweiler  
 Mindestalter: 18 Jahre.

Bei Interesse rufen Sie uns an oder schicken Sie Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

### Presse Vertriebs-GmbH Landau/Germersheim

Im Justus 1, 76829 Landau, Telefon 06341-53509

Mail: heidi.berger@pvg-pfalz.de oder info@pvg-germersheim.de

## SIE MÖCHTEN

### ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE WERDEN?

**Wir bilden Sie aus!** Moderne und innovative Zahnarztpraxis sucht ab August 2016 eine motivierte, freundliche und teamfähige Auszubildende. Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung unter:



dr. med. dent. **thilo jahn** M.Sc.

Praxis für moderne Zahnheilkunde

GERMERSHEIMER STR. 144 • 67360 LINGENFELD  
 TEL. 0 63 44 - 22 50 • WWW.DR-THILO-JAHN.DE

Neue  
Stelle  
gesucht?

Ein Blick ...

... in unseren Stellenmarkt bringt Sie weiter!



## Ortsgemeinde Ottersheim

# Weihnachtsgrußwort

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

Weihnachten steht vor der Tür. Überall ist es zu hören und zu sehen: Kerzen und Lichter erhellen unsere Häuser, der Duft von Weihnachtsgebäck liegt in der Luft und weihnachtliche Melodien erklingen.

Das Weihnachtsfest ist bei uns mit vielen Bräuchen verbunden. Einer jener Bräuche, der sogar auf die Weihnachtsgeschichte selbst zurückzuführen ist, ist das Krippenspiel, das alljährlich in Kirchen und auf Weihnachtsmärkten von Kindern aufgeführt wird.

Wer kennt es nicht? Maria und Josef ziehen durch die Straßen von Betlehem von Herberge zu Herberge. An jeder Tür stoßen sie auf Ablehnung - bis sie zuletzt in einem einfachen Stall eine Bleibe finden.

Seit Monaten werden wir täglich mit ähnlichen Bildern konfrontiert: Menschen auf der Flucht - vor Regimen und Terroristen, die die Bevölkerung mit Krieg und Gewalttaten überziehen.

Diese Menschen stehen in Massen vor europäischen Ländern (Herbergen) und werden abgewiesen - abgelehnt auf ihrer Suche nach einer Unterkunft, in der sie nicht wie in der Heimat vom Tode bedroht werden, sondern in Frieden leben können. Die meisten fliehen nicht, weil es ihnen in ihrem Land nicht gut geht, sondern weil ihr Leben und das ihrer Kinder bedroht ist. Sie können nicht, wie wir beispielsweise, ihre Kinder zur Schule schicken und sich sicher sein, dass sie wieder gesund nach Hause kommen. Viele von ihnen haben Angehörige, ein Großteil das ganze Hab und Gut verloren.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir nehmen große Unsicherheit wahr. Manche haben Angst davor, ob oder fragen sich, wie wir die große Zahl an Flüchtlingen in Deutschland verkraften können.

Unsere Bundesregierung ist dabei auf die Mithilfe aller angewiesen und muss letztendlich auch dem eigenen Volk gerecht werden.

Was können „Wir“ tun? Viele unter uns gehen mit gutem Beispiel voran. Sie helfen den Neuankömmlingen bei der Integration, bieten Sprachkurse an oder stehen als „Paten“ zur Verfügung. Ihnen gilt unser aufrichtiger Dank, denn nur, wenn wir alle gemeinsam anpacken, werden wir diese Herausforderung meistern.

Unser christlicher Glaube lehrt uns die Nächstenliebe – lasst uns wie in der Weihnachtsgeschichte die „Herberge“ bereiten.

Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Gerald Job  
Ortsbürgermeister

Peter Kreiner  
1. Beigeordneter

Helmut Steiner  
Beigeordneter

## Unsere Glückwünsche

26.12.15	Ritter Martha	75 Jahre
01.01.16	Becki Magdalene	80 Jahre
04.01.16	Ackermann Klaus	72 Jahre
05.01.16	Ripp Rita	91 Jahre
06.01.16	Horder Franz	73 Jahre
06.01.16	König Irma	79 Jahre
07.01.16	Dörzapf Markus	84 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel..... Tel: 06348 / 919486

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

#### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“.

Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

#### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

## Aus der Jugendarbeit

### Weihnachtsbasteln in Ottersheim



Das Basteln im Juzeheisel in Ottersheim war ein voller Erfolg.

10 Kinder besuchten das Bastelevent und zauberten tolle Dekorationen für Weihnachten. Weihnachtsmänner als Entfeuchter für das Auto, Blumentöpfe/Schachteln mit Rudolfmotiv und tolle Weihnachtslichterketten.

Wir wünschen allen Ottersheimern ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest.



## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter **Verbandsge-  
meindenachrichten**

#### Messdienerplan:

Do., 24.12. Dienst alle Gruppen

Sa., 26.12. Dienst Gruppe 2

Fr., 01.01. Dienst Gruppe 3

So., 03.01. Dienst Gruppe 1

#### Toilette in der alten Sakristei

Die Toilette in der alten Sakristei ist während der Gottesdienstzeiten geöffnet!

#### Martinsumzug

Die Kollekte nach dem St. Martinsumzug erbrachte den schönen Betrag von € 405,-. Allen Spenderinnen u. Spendern ein herzliches Dankeschön. Vergelt's Gott!

#### Sternsingeraktion in St. Martin - Ottersheim

Am Samstag, den 9. Januar 2016, sind ab ca. 09.00 Uhr die Sternsinger unterwegs. An diesem Tag ziehen im ganzen Land viele Kinder und Jugendliche von Haus zu Haus, bringen den Segen Gottes in die Häuser der einzelnen Orte und sammeln Spenden für die Kinder in ärmeren Ländern.

Dieses Jahr besonders für die Kinder in Bolivien. Die Aktion „Dreikönigssingen“ ist weltweit die größte Aktion von Kindern für Kinder!

Wer sich über diese Solidaritäts-Aktion weiter informieren oder selbst mitmachen möchte (ab der 2. Klasse), kann sich gerne bei Miriam Kreiner (Riethstraße 4 in Ottersheim) oder bei Pastoralassistentin Marianne Hettrich (Kath. Pfarramt, Hintere Straße 1, Bellheim - Tel.: 07272/973050) melden.

Das Vortreffen mit einer Einstimmung ins Thema und die Kleideranprobe findet am Donnerstag, den 7. Januar um 16.00 Uhr im Bürgerhaus statt.

Der Dankgottesdienst für und mit den Sternsängern wird am Samstag, den 9. Januar, um 18.30 Uhr in der Ottersheimer Kirche St. Martin gefeiert.

Wir freuen uns, wenn du dabei bist! Und wir freuen uns auf viele offene Türen, denen wir den Segen Gottes anschreiben dürfen.



### Kinderkrippenfeier am 24.12.2015 in Ottersheim



Herzliche Einladung zur diesjährigen Kinderkrippenfeier!

Wir wollen am 24.12.2015 um 16.00 Uhr in der kath. Kirche Ottersheim **mit euch und euren Familien zusammen** feiern.

Euch erwartet: ein tolles Krippenspiel, viel Musik und Weihnachtslieder und noch so einiges mehr rund um das Geburtstagsfest von Jesus!

Das Krippenfeierteam freut sich sehr auf euch!

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 09.00 bis 12.00 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

#### Donnerstag, 24.12.2015 (Heiliger Abend)

16:15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel und Chor, Prot. Kirche Ottersheim

#### Samstag, 26.12.2015 (2. Weihnachtsfeiertag)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Prot. Kirche Ottersheim

#### Donnerstag, 31.12.2015 (Altjahresabend)

17:00 Uhr Gottesdienst zum Jahresschluss, Prot. Kirche Ottersheim

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Seniorenachmittag

Unser erster Seniorentag im neuen Jahr findet am **Mittwoch, 6. Januar 2016 um 14.00 Uhr** im Bürgerhaus statt.

Alle, die sich angesprochen fühlen und einen schönen Nachmittag mit netten Menschen verbringen wollen, sind herzlich willkommen.

Wer abgeholt werden möchte, 8695, Marliese anrufen!

#### Jahresbeginnfeier im Bürgerhaus

Zu unserer Jahresbeginnfeier am **13. Januar 2016 um 19.00 Uhr** laden wir alle Frauen ganz herzlich ins Bürgerhaus ein. Nach dem besinnlichen Teil wollen wir den Abend bei gemütlichem Beisammensein ausklingen lassen.



### Oldtimerfreunde Ottersheim und Förderverein der Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

Die Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und der Förderverein der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. bedanken sich ganz herzlich bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern, die die beiden Vereine im zu Ende gehenden Jahr tatkräftig, finanziell und materiell, bei unseren diversen Aktivitäten unterstützt haben. All die großen und kleinen Aktionen - angefangen von diversen Festen über den weiteren Ausbau des Heimatmuseums bis zum Betrieb der historischen Schmiede und der Backstob - wären ohne die Mithilfe vieler Helfer gar nicht möglich. Dank auch an die Bevölkerung, die bei so manchem Oldtimerfest kein Auge zu bekommen hat, wohl aber eines hat zudrücken müssen, ob des Lärmpegels insbesondere im Neubaugebiet.



Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Die Vorstandschaft der Oldtimerfreunde Ottersheim e.V. und des Fördervereins der Oldtimerfreunde e.V.



### Musikverein Ottersheim e. V.

#### Fidele Musikstunde

Unsere „Fidele Musikstunde“ findet am **Freitag, den 29. Januar 2016 um 19:61 Uhr** im Bürgerhaus statt. Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Unser Motto der diesjährigen Kampagne lautet - wie soll es auch anders sein - „Brasil Tropical“. Feiert mit dem Musikverein den Auftakt in „sein Brasilianisches Jahr“!

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt; Superstimmung wie immer inklusive! Wir freuen uns auf ein bunt besetztes Bürgerhaus und temperamentvolle Beiträge.

Die Beiträge nimmt wie immer Mario „Edson Arantes do Nascimento“ Kreiner entgegen.

### Kath. Kirchenchor Ottersheim

#### Christmette, 24. Dezember 2015

Festlich soll sie wieder werden, die Christmette in Ottersheim. Die Musikkapelle stimmt in bewährter Weise mit weihnachtlichen Weisen auf die Heilige Nacht ein.

„Jauchzet ihr Himmel“ (für Gemeinde mit Überchor) und die feierliche Weihnachtsmotette „Es waren Hirten zu Bethlehem“, „Ich steh an deiner Krippe hier“, den sehr alte Weihnachtsbesang „Herbei, o ihr Gläubigen“ und weitere bekannte Weihnachtslieder wollen wir singen um die Weihnachtsfreude besonders hervorzuheben.

#### Vorankündigung Chorversammlung am 11. Januar 2016

Die Chorversammlung des Kath. Kirchenchors Ottersheim findet am **11. Januar 2016 um 19:30** im Singstundensaal des Bürgerhauses Ottersheim statt. Es ergeht bereits jetzt herzliche Einladung an alle Sängerinnen, Sänger und Mitglieder.

## Sportvereine



### Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Übungsstunden des TV Ottersheim

##### Öffnungszeiten Clubhaus

Donnerstag, 24.12., 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet

Freitag, 25.12., Frühschoppen 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Samstag, 26.12., Frühschoppen 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Sonntag, 27.12., Frühschoppen 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Montag, 28.12., 17.00 - 20.00 Uhr geöffnet

Dienstag, 29.12., 17.00 - 20.00 Uhr geöffnet

Mittwoch, 30.12., 17.00 - 22.00 Uhr geöffnet

Freitag, 01.01., Frühschoppen 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Sonntag, 03.01., geschlossen

Montag, 04.01., 17.00 - 20.00 Uhr geöffnet

Dienstag, 05.01., 17.00 - 20.00 Uhr geöffnet

Mittwoch, 06.01., 17.00 - 22.00 Uhr geöffnet

Der Turnverein wünscht allen Mitgliedern und Freunden Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

#### Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.sg-obz.de/](http://www.sg-obz.de/)

#### Fachabteilung Turnen und Freizeitsport

##### „Bleib in Bewegung, dann bleibst du gesund“

So lautet das Motto des TV Ottersheim. Deshalb werden für jedes Alter spez. Bewegungsangebote angeboten. Schnupperstunden sind kostenlos. Was spricht also dagegen einfach mal vorbeizuschauen? Neugierig? Schauen Sie mit ihrem Kindern vorbei, wir freuen uns über jeden Neuzugang.

Wie sicher bekannt ist, findet im Moment der Umbau unserer Schulturnhalle statt. Deshalb muss sich die gesamte Turnabteilung des TVOs neu orientieren. Als Ausweichmöglichkeiten werden wir teilweise den Keller unseres Sportheims, sowie das Bürgerhaus Ottersheim mit einigen Einschränkungen nutzen können. Aufgrund dieser erschwerten Rahmenbedingungen können wir in einigen Übungsstunden keine wöchentliche Trainingseinheit anbieten. Bitte achten Sie auf die untenstehenden Angaben, sowie auf die Zeiten und Räumlichkeiten. Alle Angaben sind vorerst gültig bis zu den Osterferien 2016 (März/April). Rechtzeitig werden wir Sie über die weitere Vorgehensweise der einzelnen Übungsstunden im Amtsblatt informieren. Bei Fragen steht Janine Glatz (Turnwartin, 01778918650) gerne zur Verfügung.

Wir bitten um Verständnis und hoffen weiterhin auf eine rege Teilnahme in unseren Übungsstunden.

#### Eltern/Kind - Turnen

Wahrnehmungsförderung, Koordinationsschulung, Bewegungsspiele, Fingerspiele und vieles mehr. Für Kinder ab 1 Jahr mit einer Begleitperson.

- dienstags 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Karin Jennewein (1221)
- Beginn: ab 12.01.16

#### Kinderturnen für Mädchen und Jungen von 3 - 6 Jahren

- mittwochs von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Carmen Jennewein oder Janine Glatz (01778918650)
- Beginn: ab 13.01.2016, wöchentlich

#### Mädchen 1./2. Klasse

- donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Fabienne Glatz (1333) oder Konstantin Fahrb
- **Achtung! Das Turnen findet an folgenden Terminen statt:**

Donnerstag, 21.01.16

Donnerstag, 04.02.16

Donnerstag, 18.02.16

Donnerstag, 03.03.16

Donnerstag, 17.03.16

- donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Konstantin Fahrb oder Fabienne Glatz (1333)
- **Achtung! Das Turnen findet an folgenden Terminen statt:**

Donnerstag, 07.01.16

Donnerstag, 21.01.16

Donnerstag, 04.02.16

Donnerstag, 18.02.16

Donnerstag, 03.03.16

Donnerstag, 17.03.16

#### Neu!

#### Fit durch den Winter - Kräftigung und Bodenturnen für Mädchen ab der 5 Klasse

- donnerstags 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Daniela Jennewein oder Jana Thaler
- **Achtung! Das Turnen findet an folgenden Terminen statt:**

Donnerstag, 14.01.16

Donnerstag, 28.01.16

Donnerstag, 11.02.16

Donnerstag, 25.02.16

Donnerstag, 10.03.16

#### Tanzmäuse (ab 3 Jahre)

Lustige Kindertänze und Spaß für Kinder ab 3 Jahren.

- dienstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Bürgerhaus!
- Info bei Lea Martin (015754079201)
- Beginn: Ab sofort
- **Achtung: In den Schulferien finden keine Übungsstunden statt!**

#### Tanzbären

- samstags von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Selina Rude

#### Dance-Teenies

- samstags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Juliane Baumgärtner, Linda Kröper, Nadja Hilsendegen

#### Seniorengymnastik

- donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Bürgerhaus!!!
- Info bei Ulla Mattes (919276)
- Beginn: ab sofort

#### Frauengymnastik

Nach dem Aufwärmen stehen neben Kräftigung von Bauch-Beine-Po die Beweglichkeit der Wirbelsäule und das Stärken der Rückenmuskulatur sowie Balanceübungen im Vordergrund. Bitte bringt ein Handtuch und ggf. ein kleines Kissen für die Übungen auf der Matte mit.

- montags von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (928954)

#### Pilates

Pilates ist ein sanftes, fließendes Ganzkörpertraining, bei dem der Trainingsschwerpunkt auf den wirbelsäulennahen Muskeln liegt. Bitte bringt ein Handtuch, Socken (am besten mit Noppen) und ggf. ein kleines Kissen mit.

- donnerstags von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (928954)

#### Wirbelsäulengymnastik

- montags von 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Bürgerhaus
- Infos bei Marilyn Sarter

#### Seniorengymnastik für Männer

- mittwochs von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr im Sportheimkeller
- Infos bei Gerhard Müller

Diese Übungsstunden sind vorläufig bis zu den Osterferien, danach können Änderungen stattfinden. Alles weitere werden wir über das Amtsblatt bekannt geben.



Frohe  
Weihnachten

wünschen wir allen  
Leserinnen und  
Lesern, Kunden,  
Geschäftspartnern  
und Freunden  
unseres Hauses.

2016  
viel Glück & Gesundheit

Die Geschäftsführung,  
das Außendienstteam und die Belegschaft

VERLAG + DRUCK  
LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen




Weihnachtsgrüße  
aus Zeiskam

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Gästen, Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Wir wünschen  
\* allen friedvolle Weihnachten \*  
\* und alles erdenklich Gute \*  
\* für das neue Jahr! \*

*Reiterstübchen*  
Zeiskam

Inh. Regina Hemmer  
Tel. 0 63 47 / 62 38

*Regina Hemmer  
und Team*





## Ortsgemeinde Zeiskam

# *Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr 2016*

### **Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Zeiskam!**



Die letzten Tage des Jahres gehen vorüber und das Jahr 2016 ist in greifbare Nähe gerückt. Dies gibt uns Gelegenheit inne zu halten, zurückzuschauen und einen Blick in die Zukunft zu wagen.

In diesen Tagen wurde Ihnen der 13. Heimatbrief unserer Gemeinde zugestellt. Der Brief bietet der Gemeinde wie auch den Vereinen und Gruppen eine Plattform, die das Dorf mit seinen Aktivitäten und Einrichtungen darstellt.

Wie im wirklichen Leben konnten nicht alle Vorhaben umgesetzt werden, sie werden auf den Wunschzettel für das nächste Jahr vorgetragen. Ein Beispiel ist Radweg nach Hochstadt, der seit 1993 gefordert wird und endlich kommen soll; jedoch machen ständig sich ändernde Bedingungen eine Vorhersage des Baubeginns nicht möglich. Die Beleuchtung der Fuchsbachhalle muss erneuert werden, weil nach über 40 Betriebsjahren Bauteile nicht mehr ihrer Funktion genügen.

Die Straßen in unserer Gemeinde zeigen erhebliche Verschleißerscheinungen. Die Bahnhofstraße Nord möchten wir im Bereich des ehemaligen Sportgeländes endlich an die Kanalisation anbinden.

Eine weitere Probe für unsere Gemeinde ist die Integration der Asylbewerber in die dörfliche Gemeinschaft. Im Moment haben wir 29 Menschen, die bei uns Zuflucht gefunden haben, jedoch werden 2016 noch viele Menschen hinzukommen.

Geschafft ist die Umstellung der Straßenleuchten auf LED, das Parkkonzept für die Hauptstraße ist nach einer Probephase umgesetzt und eine Tempo-30-Zone für Zeiskam wurde beschlossen. Nach Montage der Verkehrszeichen gilt im ganzen Ort, mit Ausnahme der Friedhof- und Bahnhofstraße, für den Verkehr rechts vor links. Wir erwarten, dass durch diese Verkehrsregelung im Dorf langsamer gefahren wird und unsere Kinder sicherer unterwegs sind.

Eine weitere, nicht geplante Maßnahme war die brandschutztechnische Sanierung unserer Grundschule. Der Brandsachverständige der Kreisverwaltung forderte im Spätjahr 2014 die Sanierung. Nach Einreichung der Pläne konnte die Sanierung bis Ende des Jahres 2015 abgeschlossen werden. Im Zuge der Sanierung wurden auch noch einige Klassenzimmer von Eltern und freiwilligen Helfern neu gestrichen. Die Brandschutzsanierung der Fuchsbachhalle ist mittlerweile ebenfalls abgeschlossen.

Die durchgeführten Sanierungsmaßnahmen zeigen auch eine deutliche Auswirkung auf den Haushalt unserer Gemeinde und erschweren es dem Gemeinderat Entscheidungen zum Wohl unserer Bürger zu treffen.

Unser Dorf lebt und wird getragen von Hilfsbereitschaft und ehrenamtlichem Engagement der Gemeinschaft seiner Bürger und einem funktionierenden Vereinsleben.

### **Ich bedanke mich im Namen der Beigeordneten und des Gemeinderates bei den Bürgern für das Wirken und Tun zum Wohl der Gemeinde Zeiskam im Jahr 2015.**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das Jahr 2016!

Klaus Weiß  
Ortsbürgermeister  
Thomas Mendel  
Beigeordneter

Dirk Kröger  
1. Beigeordneter  
Fritz Riemer  
Landw. Beauftragter

## Unsere Glückwünsche

28.12.15	Mees Otto	78 Jahre
30.12.15	Gamber Friedrich	73 Jahre
31.12.15	Hartard Walter	82 Jahre

## Aus der Gemeinde



### Woll-Café

Das Woll-Café macht Pause. Wir treffen uns wieder am **13.01.2016** im Rathaus.

## Neujahrsempfang 2016 der der Gemeinde Zeiskam

Am **Sonntag, dem 3. Januar 2016** findet im Fuchsbachsaal der Neujahrsempfang der Gemeinde Zeiskam statt.

Die Bürger von Zeiskam sind hierzu herzlich eingeladen.

### Programm

**zum Neujahrsempfang am 3. Jan 2016 - 17:00 Uhr, „Fuchsbachsaal“**

1. Musikstück Amelie Riemer
2. Begrüßung und Neujahrsansprache  
Ortsbürgermeister Klaus Weiß
3. Auftritt der Sternsinger - Kath. Jugend Zeiskam
4. Grußwort des Bürgermeisters der VG Bellheim
5. Musikstück Amelie Riemer
6. Grußwort der Zwiebelhoheiten Melanie I. - Svea I.
7. Ehrung erfolgreicher Sportler und Personen
8. Rückblick auf 2015 - Erich Humbert
9. Musikstück Amelie Riemer
10. Dank - Ortsbürgermeister Klaus Weiß

## Abschied von Lehrerin Irmgard Ditscher

### Nachruf

Am 30. November 2015 verstarb plötzlich und unerwartet Frau Irmgard Ditscher im Alter von 66 Jahren. Fast 40 Jahre lang unterrichtete sie an der Grundschule in Zeiskam, war eine engagierte und im ganzen Dorf beliebte und geachtete Persönlichkeit. 1974 kam sie als Fräulein Roth aus Steinweiler nach Zeiskam und unterrichtete hier ununterbrochen bis zu ihrer Pensionierung im Juli 2013.

Sie war in all diesen Jahren nicht nur Lehrerin, sondern sie kümmerte sich darüber hinaus besonders um die Schulkinder und deren Familien, die Hilfe brauchten. Dies tat sie nicht nur während der Dienstzeit, sondern auch lange darüber hinaus. In all den Jahren gab es viele Veränderungen in der Schule, in der Erziehung, im Dorf und in den Familien. Sie hat immer dort angepackt, wo es für das Wohl der Kinder gut und notwendig war.

Buchstaben lernen, rechnen, malen, singen, basteln, tanzen und Theater spielen - alles, was Kinder brauchen, bildete das Fundament ihrer Arbeit und das immer mit Spaß und Freude, wodurch fröhliche Kinder mittags in ihre Familien zurückkehrten. Auch die praktischen Tätigkeiten waren ihr wichtig. Frau Ditscher war mit ihren Schulkindern sehr oft draußen im richtigen Leben und in der Natur. „Heute geht es auf den Zwiebel- oder Kartoffelacker! Wir besuchen die Ponys, die Schafe, Ziegen, Hühner, Küken, Enten oder Hasen! Wir sind im Wald mit dem Jäger unterwegs oder bei den Bienen!“ So gab es immer den interessanten und lehrreichen Unterricht, an den sich viele gerne erinnern werden.

Neben ihrem Beruf war Frau Ditscher zu Hause in Steinweiler Mittelpunkt ihrer Familie, und kümmerte sich besonders um ihre Kinder und fünf Enkelkinder.

Frau Ditscher wurde am Freitag, den 4. Dezember auf dem Friedhof in Steinweiler zu Grabe getragen. Viele Zeiskamer, ehemalige Schülerinnen und Schüler und deren Eltern waren gekommen, um ihr die letzte Ehre zu erweisen. Im Namen der Gemeinde Zeiskam und als Schulträger der Grundschule Zeiskam würdigte Bürgermeister Klaus Weiß die Arbeit von Frau Discher. Jeder hätte ihr gerne noch viele Jahre im Kreise ihrer Familie gewünscht und alle, die sie kannten, werden sie in ehrender Erinnerung behalten.

Bürgermeister Klaus Weiß,  
Beigeordneter Thomas Mendel  
Beigeordneter Dirk Kröger (Vors. des Fördervereins der Grundschule Zeiskam)  
Schulleiternbeirat  
alle ihre Kolleginnen und Kollegen

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

**Gottesdienstordnung siehe unter Verbandsgemeindenachrichten Bellheim.**

#### St. Bartholomäus Zeiskam

#### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr für Sie geöffnet.

#### Messbestellungen in Zeiskam

Die Messintentionen für Zeiskam können ab sofort nur noch in der Sakristei (vor oder nach den Gottesdiensten) bestellt werden. Dabei ist ein Betrag von € 10,- zu entrichten. **Wir bitten um Beachtung!**

#### Krankenkommunion

Der erste Termin der Krankenkommunion im Neuen Jahr ist der 8. Januar 2016.

#### Sternsinger



**Einladung zur Aktion  
Dreikönigssingen 2016  
Katholische Kirchengemeinde Zeiskam  
Liebe Mädchen und Jungen ab der dritten Klasse!**

Die Aktion Dreikönigssingen steht wieder bevor. Das Leitwort lautet:

**Segen bringen - Segen sein  
Respekt für Dich, für Mich, für Andere - in**

#### Bolivien und Weltweit

Gehst du mit? Möchtest du dabei sein, wenn eine halbe Million Sternsinger den Menschen in Deutschland den Segen bringen? Möchtest du mitwirken, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht?

Vortreffen mit Einstimmung ins Thema und Kleiderprobe ist **Montag, 28.12.15, 15:00 Uhr** im Pfarrhaus Zeiskam. Die Aktion selbst ist am **Samstag, 09.01.16**. Treffpunkt ist für alle um **08:30 Uhr** im Zeiskamer Pfarrhaus. Mittagessen für die Sternsinger gibt es gemeinsam im Pfarrhaus. Das Ende der Aktion ist zwischen 15:00 und 16:00 Uhr.

#### Christbaumsammlung

Wir möchten jetzt schon auf die Christbaumsammlung am Samstag, 16. Januar hinweisen. Ab 09.00 Uhr werden die ausgedienten und abgeschmückten Christbäume gegen eine Spende abgeholt. Die Helfer treffen sich um 09.00 Uhr in der kath. Kirche.

## Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

### Wochenspruch:

Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit. Johannes 1, 14a

### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

#### Donnerstag, 24. Dezember - Heilig Abend

17.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Kollekte für die eigene Gemeinde)

22.00 Uhr Christmette mit Kirchenchor (Kollekte für Brot für die Welt)

#### Samstag, 26. Dezember - 2. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr mit Abendmahl (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Donnerstag, 31. Dezember - Silvester

18.15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Freitag, 1. Januar - Neujahr

11.00 Uhr mit Neujahrsempfang (Kollekte für die eigene Gemeinde)

**Terminkalender:****Bibelkreis:**

Mittwoch, den 6. Januar, 19.30 Uhr im Haus Bethanien  
Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

**Gebetskreis:**

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 30. Dezember, 19.30 Uhr im Haus Bethanien

**Aktuell:**

Wir haben wieder in unserer Kirche einen großen Büchertisch aufgebaut. Nach den Gottesdiensten können schöne Kalender für das Jahr 2016, Losungen, Weihnachtskarten und andere kleine Geschenke erworben werden. Es gibt auch einen Katalog, aus dem noch Dinge bestellt werden können. Weiter Auskünfte erteilt Frau Anneliese Mees, Tel. 8443

**Pfarramt:**

Für unsere Kirchengemeinde seit 1. August Pfarrer Andreas Gutting aus Albersweiler zuständig.

Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten entweder an das Pfarrbüro in Weingarten an Frau Heupel oder direkt an Herrn Gutting. Er ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirchepfalz.de zu erreichen.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Das Pfarrbüro ist donnerstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und freitags von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5150 zu erreichen.

**Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde**

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online. Die Internetadresse lautet: prot-kirche-zeiskam.de

**Ev. Stadtmission****Samstag, 26.12.15**

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Weihnachtsgottesdienst im Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2, auch für Kinder.

**Freitag, 01.01.16**

17.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Neujahrgottesdienst mit Abendmahl, Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2.

**Sonntag, 03.01.15**

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst, Stadtmission Landau, Bismarckstr. 23, mit Kindergottesdienst.

**Mittwoch, 06.01.15**

19.30 Uhr: Herzliche Einladung zur Bibelstunde Zeiskam, Haus Bethanien.

**Vereine und Gruppen****Landfrauenverein Zeiskam****Spende für „Haus Bethanien“**

Am 10. Dezember überreichte unsere 2. Vorsitzende Christine Pfaffmann eine Spende an Herrn Pfarrer Andreas Gutting in Höhe von 1.000,00 € für das Haus Bethanien. Herr Gutting bedankte sich recht herzlich im Namen der Evang. Kirchengemeinde.

**Winterwanderung**

Am Mittwoch, dem 30. Dezember 2015, treffen wir uns um 14:00 Uhr an der Feuerwehr zu unserer diesjährigen Winterwanderung. Abschluss machen wir im „Reiterstübchen“.

Wir wünschen unseren Mitgliedern mit ihren Familien ein schönes, geruhsames Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das Jahr 2016.

**Geselliger Handarbeitsabend**

Das neue Jahr begrüßen wir wie in den Vorjahren mit geselligem Beisammensein bei Tee und Gebäck. Am **4. Januar** und am **11. Januar** treffen wir uns jeweils um 19:30 Uhr im Haus Bethanien. Bringen Sie Ihre Handarbeiten mit, denn Evi Hartard wird uns bei Fragen mit Rat und Tat zur Seite stehen. Wer nichts zum Arbeiten mitbringt, darf auch nur mit guter Laune kommen. Wir freuen uns, das neue Jahr mit euch begrüßen zu dürfen.

**Arbeiterverein 1910 Zeiskam****Wann fängt Weihnachten an**

Wenn mitten im Winter eine Rose aufblüht,  
der Schmetterling leuchtend bunt durch den Garten zieht,  
die Nachtigall ein Lied der Hoffnung singt  
und zwischen Menschen Freundschaft und Glück erklingt.  
Wenn mitten im Streit Versöhnung beginnt,  
es selbst zwischen Feinden wieder richtig stimmt,  
der Reiche mit dem Hungrigen teilt  
und der Lahme zum Regenbogen eilt.  
Wenn mitten im Leid die Not gewendet,  
das Dunkel des Todes durch Licht beendet,  
ein Kind wichtiger als alles ist  
und Du ganz Du selber bist,  
dann fängt Weihnachten an!

*Unbekannt*

Die Vorstandschaft des Arbeitervereins 1910 Zeiskam wünscht allen Mitgliedern und Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2016.

**Euro-Reiseclub 1997 Zeiskam****Reise -Vorschau 2016 in Kurzform zum Vormerken****„Osterfeiertage 2016 „auf der Trauminsel Isola d'Elba“**

10 Tage vom 25.03. - 03.04.2016 - Top-Oster Busreise 2016 auf die Insel der Farben: „Isola d'Elba“ das Schmuckstück im Tyrennischen Meer / Toskana in ein \*\*\*\*Top Hotel in „Marina di Campo“ direkt an der Meeresbucht gelegen!

Je 2 x ZW.- Übern / HP im Raum COMER SEE / Lombardei auf Hin & Rückreise! Die Insel Elba liegt ca 10 Km & 1 Stunde Fährüberfahrt vom Festland entfernt.

7 x Übern / HP im \*\*\*\*Hotel am größten & schönsten Sandstrand der Insel Elba. Wir werden auf den Spuren von Napoleon sein, tolle Bergdörfer, Küstenorte & Weingüter besuchen, Busrundfahrten & eine Schifffahrt mit Örtl. RL durchführen.

Heute schon der Hinweis: Es stehen nur 6 EZ zur Verfügung.

Bitte bis zum 17.01.16 Ihr Interesse / Zusage bekunden / anmelden!

**Tagesfahrt „Frühling „ in den Schwarzwald Tälern**

Termin: 16.04.16 inkl. kalt / warmes Frühlings - Buffet zur Mittagspause im herrlichen Tal der Wolf im guten \*\*\*Restaurant, sowie Kaffee & Kuchen im Hotel /Cafe im Moosgebirge im Tal der wilden Rench, dort wo der Wildbach rauscht.

**Muttertags-Reise zum Kaiserstuhl & Südl. Schwarzwald**

Termin: Sonntag, den 8. Mai inkl. „Kaiserstühler Festtags- Menü“ zur Vor-Auswahl im Weinort, am Nachmittag im schönen Simonswälder Tal Kaffee & Kuchen / Torte mit Auswahl & Kirschtorten Seminar im Hotel Restaurant / Cafe. Bitte frühzeitig anmelden.

**Ins Tiroler Land über Fronleichnam - Berge, Seen & Almen**

Termin: 23. - 29.05. Frühling rund um das Kaisergebirge nach Kössen / Tirol.

Erleben Sie blühende Bergwiesen & Almen mit schönen Seen. \*\*\*Hotel mit HP/ Hallenbad / Rundfahrten - Planwagenfahrt auf eine tolle Alm - usw...

**Neckartal - Odenwald - Miltenberg / Main mit Volksmusik**

Termin : Sonntag den 12.06. mit 3 Std. Main- Schifffahrt mit dem Musikdampfer-Mittagessen Auswahl in der Altstadt von Miltenberg am Main im tollen Restaurant, Volksmusik hautnah erleben mit den „Amigos“ & Mario & Christoph aus Tirol, auf dem Main - Musikdampfer.

**Kroatisches Mittelmeer, der „ Reise -Traum „ in Dalmatien**

„12 Tage Top - Reise des Jahres 2016 der Zeiskamer Reisegruppe“  
Reisetermin : 22.09. - 03.10.2016

Berge - Naturlandschaften & Kultur an der Dalmatischen Mittelmeer - Küste live...

mit 2 x Übern / HP in Bled am See (Hin / Rückreise / Slowenien) - 4 x Übern. / HP in Brela an der traumhaft schönen Makarska Riviera - 4 x Übern. / HP auf der „Sonnen-Insel Peljesac“ 1 x Übern. / HP in Crikvenica / Kvarner Bucht. Besuch der bekannten Weltkulturerbe Städte Dubrovnik und Mostar, Schifffahrten auf die Inseln Brac & Korcula, Bootfahrt durch den Canyon auf dem Fluss Cetina bei Omic. Freizeit zum Baden vor den Hotelüren an tollen, zauberhaften Kies- Stränden in Brela & Orebic - Erholung & Spaziergänge an der herrlichen Promenade dem Meer entlang.

#### 4 Tage „Überraschungs - Reise 2016“ in eine tolle deutsche, bekannte Region

Termin: 13. - 16.10.2016 - \*\*\*Hotel - HP - Rundfahrten & einigen „Überraschungen“, die eingeplant sind! Diese tolle deutsche „Ferien & Genuss“ Region wird Sie begeistern, besonders die herbstlichen Naturfarben dieser Landschaft im „Goldenen Oktober“!

#### Neu! 4 Tage zum „Maria Almer“ Wallfahrt- Advent 2016

Termin : Do. - So. vom 01. - 04.12.2016 im Advent!

„Ein Stück Himmel auf Erden“ - Licht, es gehört zu Advent!

Busfahrt - \*\*\*\*Top Hotel inkl. HP ca 10 Gehminuten zur Kirche inkl. Eintrittskarte zum Adventskonzert in der sehr bekannten „über 500 Jahre alten „Wallfahrt Barock Kirche“, die im Innenraum in ein tolles „Licht“ getaucht sein wird, das ein internationaler „Licht-Künstler“ nur im Advent installiert hat. Auch eine Führung „Stille Wege im Advent“ zur Gasteg- Kapelle kann mit durchgeführt werden! Eine Krippenausstellung, eine lebende Krippe, Pferdeutschenfahrten und Brauchtum: Anklöckler, Alphorn & Weisenbläser sowie ein kleiner Weihnachtsmarkt am Dorfplatz stimmen auf die Weihnachtszeit ein!

Ein unvergessliches, einmaliges Advents-Erlebnis für echte „Genießer“ in den Bergen rund um den Bilderbuchort „Maria Alm“ im Salzburger Land!

#### Advent & Weihnachtszeit in Kaysersberg / Alsace / Elsass

Termin: Samstag, den 10.12.2016 - Advents & Weihnachtszeit im historischen Weinstädtchen an der „Route d'Vin“. Wir besuchen den etwas anderen Weihn. - Markt in unserem Nachbarland Frankreich, der hier sehr bekannt & beliebt ist!

Wir wünschen allen Reisefreunden der „Zeiskamer Reisegruppe“ ein tolles, gesundes neues Reisejahr 2016!

Weitere Anmeldestellen und evtl. Rückfragen über die Qualität unserer Tages & Mehrtages Touren, können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Reisepartnern nachfragen!

in Zeiskam : bei Hünerfauth Jutta & Gerhard, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

in Rheinzabern: bei Kreichgauer Toby & Heike, Tel. 07272 - 91326

in Bellheim: bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682

in Hochstadt: bei Frau Heim Else Tel. 06347 - 6830

in Hatzenbühl: bei Fam. Werling Helmut & Luzia, Tel. 07275 - 3831

in Westheim: bei Frau Wagner Gerlinde Tel. 06344 - 4238

in Dettenheim: bei Herrn Pischem Alfons, Tel. 07255 - 90630

Bankverbindung:

Konto-Nr. : DE 94 54 85 1440 0025005810 bei der SPK GER - Kandel

Sprechen Sie auch unsere Freunde in den oben genannten Orten an oder noch besser, fordern Sie bei uns oder bei den Partnern DIN A 4 -Flyer für die Reisen an, wenn Sie Interesse haben dabei zu sein!

Hotel-Prospekte zur Einsicht jedoch nur in Zeiskam möglich.

#### Gruppe A:

Viktoria Herxheim

SV Dammheim

RW Göcklingen

ASV Lug/Schwanheim

#### Gruppe B:

Jahn Zeiskam I

FV Queichheim

SpVgg. Rohrbach

TSG Deidesheim

#### Gruppe C:

FSV Offenbach

SV Bad Bergzabern

TuS Frankweiler

TSV Landau

Am Mittwoch, 6. Januar, ab 18.30 Uhr, schließen folgende Gruppen die Vorrunde ab:

#### Gruppe D:

SV Rülzheim

SV Freisbach

SV Landau Süd

VfB Hochstadt

#### Gruppe E: Phönix Bellheim II

FSV Freimersheim

SG Edesheim/Roschbach

SV Kapellen-Drusweiler

#### Gruppe F:

TuS Knittelsheim

ASV Eschbach

Jahn Zeiskam II

SV Knöringen

Die beiden Gruppenersten qualifizieren sich für die Zwischen- und Endrunde, die am Freitag, 8. Januar, ab 18.00 Uhr, startet. Es darf erneut mit spannenden Spielen gerechnet werden. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Jugendfußball

### Bambinis der SG TB Jahn Zeiskam/VfB Hochstadt in Weihnachtsstimmung

Im herrlich dekorierten Clubhaus des VfB Hochstadt trafen sich die Bambinis zu ihrer Weihnachtsfeier.

Das Clubhaus war gut besucht, da auch viele Eltern mitgekommen waren. Unter der Organisation von Sandra Hünerfauth konnten allerlei Köstlichkeiten und kleinere Leckereien angeboten werden. Neben reichlich Kaffee und Kuchen, gab es Waffeln, Lebkuchen oder Nuss-ecken.

Aber auch für den deftigen Geschmack gab es reichlich Auswahl.

Während sich die zwischenzeitlich ausgetobten 21 Kinder sitzend in einem großen Kreis versammelt hatten und Weihnachtslieder sangen, natürlich mit Spannung wartend auf den Weihnachtsmann, klopfte es plötzlich in der Dunkelheit ans Fenster.

Mit riesiger Freude und strahlenden Augen wurde der Nikolaus begrüßt. Er kam mit großen Schritten herein und teilte den Kindern mit, dass er ein großes Geschenk mitgebracht hat, er aber beim Transportieren Hilfe benötigt. Das ließen sich die Kids nicht zweimal sagen und drängten vor die Tür zum Nikolaus.

Da stand ein großer Bollerwagen mit Geschenken.

Die Kinder zogen das Gefährt gemeinsam herein und nun begann im Rund die Geschenkübergabe. Der Nikolaus hatte natürlich sein goldenes Buch dabei und wusste daher auch über jedes Kind genau Bescheid. Nachdem die Kinder artig die Fragen des Nikolaus beantworteten bekam auch jeder sein Geschenk, ein Fleece - Überziehpulli mit Initialen und der Aufschrift JSG Zeiskam/ Hochstadt sowie ein Mannschaftsfoto.

Auch die Trainer Dirk Gensheimer, Andre Lähr, Thomas Humbert und Otfried Sutter mussten beim Nikolaus antreten und durften Geschenke entgegennehmen.

Ein herzlicher Dank geht nochmals an Sandra Hünerfauth für die hervorragende Organisation dieser kurzweiligen, interessanten, aber auch sehr weihnachtlichen Veranstaltung, aber auch an alle weiteren Helfer und Spender, welche zum Gelingen dieser Weihnachtsfeier beigetragen haben.

Riesigen Dank auch an den Nikolaus, der sich viel Zeit für die Kinder genommen, die richtigen Worte gefunden und die Kinder sowohl für Sport und Schule für die Zukunft hoffentlich motiviert haben dürfte.

## Sportvereine



### Turnerbund Jahn 1896 e.V. Zeiskam

#### Abteilung Fußball

#### 22. Fussball-Hallenturnier in der Spiegelbachhalle

Erneut haben 24 Mannschaften zum schon traditionellen Zeiskamer Hallenturnier gemeldet, die in 6 Gruppen am Dienstag, 5. Januar, Mittwoch, 6. Januar (Vorrunden) und Freitag, 8. Januar (Zwischen- und Endrunde) um den Cup der Bellheimer Brauerei kämpfen. Das beweist, dass der „Budenzauber“ bei den Vereinen aber auch bei den Zuschauern, wie die gut besetzten Ränge beweisen, immer wieder gut ankommt. Es sind Mannschaften von der D-Klasse bis zur Verbandsliga am Start. Erfahrungsgemäß werden einige der vermeintlich „Kleinen“ den Teams der höheren Klassen das Leben schwer machen. Gerade diese Spiele sind oft das Salz in der Suppe und bringen Spannung in den Turnierverlauf.

Mit dem FSV Offenbach und dem Veranstalter sind zwei Verbandsligisten am Start, Viktoria Herxheim und SV Rülzheim spielen in der Landesliga. Mit FSV Freimersheim, TuS Knittelsheim, VfB Hochstadt und TSG Deidesheim mischen spielstarke A-Klassenvertreter mit. Phönix Bellheim schickt seine 2. Mannschaft ins Rennen, auch die Zeiskamer Reserve ist wieder dabei.

Am Dienstag, 5. Januar, ab 18.30 Uhr, stehen sich folgende Gruppen in der Vorrunde gegenüber:



### Bambini- Turnier in Bellheim

Die Bambini sind mit 2 Mannschaften beim Turnier des JFV Vorderpfalz in der Bellheimer Spiegelbachhalle angetreten. Thomas Humbert hat die Mannschaft hervorragend eingestellt. Gleich im ersten Spiel gelang Bambini 1 gegen Lustadt ein 2:0-Erfolg durch einen Heber von Max Koschorek und einem tollen Torabschluss von Lias Baron. Auch im 2. Spiel gelang ein 2:0 Sieg gegen eine starke Mannschaft aus Kirrweiler (Tore: Max Koschorek und Mika Märdian). Gegen Limburgerhof und Schwegenheim musste man sich jeweils mit einem torlosen Unentschieden begnügen.

Es spielten: Jaron Hühnerfauth (TW), Max Koschorek, Bennet Bohlander, Mika Märdian, Patrick Thuro, Lias Baron, Noah Gensheimer, Raphael Hamza, Felix Orth.



Die 2. Bambinimannschaft machte bei ihren ersten Spielen mit den Trainern Andre Lähr und Dirk Gensheimer auf ungewohntem Parkett einen sehr guten Eindruck. Verstärkt mit den etwas älteren Spielern Magnus Hünerfauth, Lennart Lähr und Felix Orth erreichte man einen Sieg, zwei Unentschieden und drei knappe Niederlagen. Magnus Hünerfauth konnte sich sowohl als Torwart, aber auch als 2-facher Torschütze auszeichnen. Großen Respekt an die Jungs, die sich prächtig geschlagen haben.

Es spielten: Nikolaj Ernst, Gensheimer Joshua, Linus Haddick, Johann Herbst, Humbert Julius, Humbert Jan, Sahin Oezkan, Leopold Hartmann, Magnus Hünerfauth, Justus Hünerfauth Lennart Lähr, Felix Orth



### Bambinitraining

Das nächste Training für die Babinimannschaften findet am Freitag, den 15.01.2015, um 16.00 Uhr, (Bambini 2) und 17.00 Uhr (Bambini 2) in der Fuchsbachhalle Zeiskam statt. Neue Spieler sind herzlich zu einem Schnuppertraining willkommen. Die nächsten Spiele der Bambini 1:

Freitag, 08.01.2016, ca. 20.00 Uhr Einlagespiel beim Hallenturnier des TB Jahn Zeiskam in Bellheim

Sonntag, 10.01.2016, 10.00 - 14.00 Uhr Hallenturnier in Wörth

## Allgemeiner Teil

### Mitteilungen anderer Behörden

### Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter an den Feiertagen nicht besetzt

#### Weihnachtsfeiertage, Silvester und Neujahr kein Service

Die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter ist in der Zeit vom 24. - 26. Dezember und am 31. Dezember 2015 sowie am Neujahrstag, 1. Januar 2016, nicht besetzt und damit telefonisch erst wieder ab Montag, 4. Januar 2016, erreichbar.

Die Info-Hotline erteilt Auskünfte zu allgemeinen Fragen rund um die Steuererklärung, insbesondere zur Frage nach Werbungskosten, Lohnsteuerermäßigungsverfahren, Steuerklassen und den zu verwendenden Vordrucken für die Steuererklärung.

Sie ist immer montags bis donnerstags von 08.00 bis 17.00 Uhr und freitags von 08.00 bis 13.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0261-2017 9279 erreichbar.

### Kreisvolkshochschule Germersheim

#### Deutsch für ausländische Mitbürger/innen - A1 Teil 1 - (GK) - intensiv

Die Kreisvolkshochschule bietet einen intensiven Deutschsprachkurs an. Dieser Kurs richtet sich an Personen, die keine bzw. nur geringe Deutschsprachkenntnisse haben. Beginn ist Mittwoch, 13. Januar, jeweils mittwochs und freitags von 14.00-17.00 Uhr, in Germersheim, Ritter-von-Schmauß-Str., Ecke Paradeplatz, Seminarraum 1 in der KVHS Geschäftsstelle.

In diesem Kurs sind intensive Übungsphasen vorgesehen, wobei auf jeden Teilnehmer eingegangen wird. Bei regelmäßiger, aktiver Teilnahme sollten Sie am Ende der **Stufe A1** Folgendes können: einfache Wörter und Sätze über vertraute Themen verstehen; sich auf einfache Art über vertraute Themen verständigen; einzelne Wörter und ganz einfache Sätze verstehen, z.B. Schilder / Plakate und Formulare, z.B. im Hotel, ausfüllen.

Der Kurs unter der Leitung von Frau Annette Pähler umfasst 20 Termine und kostet pro Person 80 Euro zzgl. Arbeitsbuch. Anmeldung über die Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule, Tel. 07274/53334 oder per E-Mail: vhs@kreis-germersheim.de.

### Aus Kreis und Region

### CDU-Kreisverband Germersheim feiert 70-jähriges Jubiläum

Der CDU-Kreisverband Germersheim feiert zum Auftakt des Jahres 2016 sein 70-jähriges Jubiläum. Unter diesem Motto lädt der Kreisverband zum traditionellen Neujahrsempfang am **Donnerstag, 7. Januar 2016, um 19.00 Uhr** in die Festhalle nach Wörth ein.

Beim Empfang mit Sekt und Brezeln wird es an Stelle eines Festredners eine Diskussion unter der Moderation der aktuellen Abgeordneten Dr. Thomas Gebhart (Bundestag) und Martin Brandl (Landtag) geben. Dabei beleuchten der ehemalige Bundestagsabgeordnete Dr. Heiner Geißler, der ehemalige Landtagsabgeordnete Manfred Kramer sowie Gregory Meyer als Kreisvorsitzender der Jungen Union und seine Stellvertreterin Julia Zöller Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Neben musikalischer Begleitung des Programms wird es eine Ausstellung geben, die 70 Jahre Zeitgeschichte des Kreisverbands veranschaulicht.

**Agentur für Arbeit,  
Jobcenter und Familienkasse**

**ändern Öffnungszeiten  
in der Weihnachtswoche und an Silvester**

Am 24. und am 31. Dezember bleiben die Agentur für Arbeit Landau und ihre Geschäftsstellen in Bad Dürkheim, Germersheim, Kandel und Neustadt sowie die Familienkasse in Landau geschlossen. Dies gilt auch für die Jobcenter Landau - Südliche Weinstraße (mit Geschäftsstelle in Bad Bergzabern), Germersheim (mit Geschäftsstelle in Kandel) und Deutsche Weinstraße in Neustadt (mit Geschäftsstelle in Grünstadt).

Auch die telefonische Erreichbarkeit ist an beiden Tagen nicht gegeben.

Arbeitslosmeldungen und Antragstellungen können ohne rechtliche Nachteile am folgenden Werktag nachgeholt werden.

**Verbraucherzentrale in Germersheim**

**am 24. und 31. Dezember geschlossen**

Die Beratungsstelle der Verbraucherzentrale in Germersheim ist am 24. und 31. Dezember 2015 geschlossen. Ab 7. Januar 2016 steht die Beraterin Dr. Julia Gerhards wieder jeden Donnerstag für Verbraucherfragen, von unerlaubter Telefonwerbung über Gewinnmitteilungen, Umtausch und Reklamation, Mahnschreiben von Inkassounternehmen, Probleme mit dem Telefonanbieter und vieles mehr, zur Verfügung. Die Rechtsberatung ist kostenpflichtig.

Die Beratungstelefone sind auch rund um Weihnachten zu erreichen. Telefonnummern und Beratungszeiten finden Ratsuchende auf der Internetseite der Verbraucherzentrale unter [www.vz-rip.de/telefonberatung](http://www.vz-rip.de/telefonberatung).



**Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Neues Jahr  
wünscht**

**PLANUNG, STATIK, BAULEITUNG**

**UDO DAUSCH** DIPL.-ING.(FH)  
**INGENIEURBÜRO**  
**76879 OTTERSHEIM**  
GÄNSEWEIDE 30 • TEL. 06348/7933

**Herzlichen Dank**  
für die vertrauensvolle Zusammenarbeit 2015.  
Wir wünschen allen besinnliche Weihnachtstage  
und einen gesunden Start ins neue Jahr!

**Praxis für Ergotherapie  
Simon Schneider**

Lange Str. 64 • 76879 Ottersheim • Tel. 06348 / 8503  
praxis@ergo-ottersheim.de

KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGER FÜR UNFALLSCHÄDEN UND BEWERTUNG  
**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO**

*Ein frohes und besinnliches  
Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit,  
Glück und Erfolg  
für das neue Jahr  
wünscht Ihnen Klaus Glogowsky*

**ZENTRALE:** IM RUSCHGARTEN 8  
76879 OTTERSHEIM BEI LANDAU  
TELEFON: 06348 610 774  
TELEFAX: 06348 610 775  
MOBIL: 0177 67 82 82 0 • INFO@GLOGOWSKY.DE • WWW.GLOGOWSKY.DE

**BÜRO KARLSRUHE:** HAUPTSTRASSE 139  
76706 DETTENHEIM-LIEDOLDSHEIM  
TELEFON: 07247 94 99 300  
TELEFAX: 07247 94 99 301

*Frohe Festtage und  
die allerbesten  
Wünsche  
für das neue Jahr*

**PRAXIS FÜR KRANKENGYMNASTIK  
EMIL WINKELBLECH**

Staatl. anerK. Krankengymnast / Physiotherapeut  
**76879 Ottersheim** • In der Gänseweide 45  
Telefon 0 63 48 / 16 69



# VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN BELLHEIM

**SONNTAG  
VERKAUFSOFFEN**

**27.**

**Dezember**

12 -13 Uhr  
freie  
Umschau

13 -18 Uhr  
Beratung  
& Verkauf

• 0%-Finanzierung bis zu 36 Monate • Kaffee und selbstgebackener Kuchen • Frisch zubereitete Burger von der BurgerFahrBrik • Exklusive Schlaf- und Liegeanalyse mit Physiotherapeut Franz Schaller ...

**ALLES MUSS RAUS!**

## RÄUMUNGSVERKAUF

WIR BRAUCHEN PLATZ WEGEN UMBAU UNSERER MÖBELABTEILUNGEN!

GUTSCHEINE KOMBINIEREN UND SPAREN:

**10%  
RABATT**

AUF DEN  
1. ARTIKEL  
IM ABVERKAUF



**15%  
RABATT**

AUF DEN  
2. GÜNSTIGEREN  
ARTIKEL



**20%  
RABATT**

AUF ALLE  
GÜNSTIGEREN  
ARTIKEL

AUF ALLE NEUAUFTRÄGE AB SOFORT:

**MÖBEL**

JAHRESSTART-RABATT

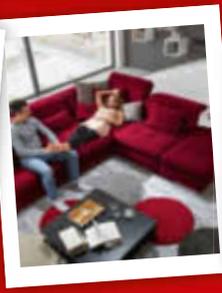
**20% + 16%\*\***



**KÜCHEN**

**50%\*\*\***

JAHRESSTART  
RABATT



→ AM 24.12. HABEN WIR GESCHLOSSEN

# EINRICHTUNGSHAUS Strohmeier Gilb

nur in  
**BELLHEIM**  
GmbH

Direkt an der B9, Richtung Speyer/Wörth >> Ausfahrt „Bellheim Nord“

Geöffnet: Mo. – Fr. von 10<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> & Sa. von 10<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr

Telefon 0 72 72 / 700 3-0 // Mail Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de

In der Fellach 2 ■ 76756 BELLHEIM

\*Auf alle als reduziert gekennzeichneten Artikel im Abverkauf. Pro Haushalt und Einkauf einmalig einlösbar. \*\*Auf unsere günstigen Listenpreise. Gilt nicht für Ware aus unseren Prospekten, Boutique-Ware, Artikel der Marke Henders&Hazel und gekennzeichnete Werbeware. Nicht kombinierbar mit anderen Vorteils-Aktionen. \*\*\*Bei Mindestauftragswert für frei geplante Küchen im Aktionszeitraum ab 4999,- Euro. • Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden,  
zum neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute  
Zusammenarbeit. Vielen Dank für Ihr Vertrauen.



76756 Bellheim 67365 Schwegenheim

Ab Januar 2016 betreuen wir Sie in unserem Betrieb in Schwegenheim.



### Wählergruppe ADAM

wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Verbandsgemeinde  
**ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und friedliches neues Jahr.**

Wir werden uns auch im neuen Jahr zusammen mit Bürgermeister Dieter ADAM  
für eine vernünftige und sachbezogene Gemeindepolitik einsetzen.

**Für den Bürger – mit dem Bürger.**

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie Fragen oder Anregungen haben.

**Dieter ADAM**

Bürgermeister  
Verbandsgemeinde

**Paul Gärtner**

Ortsbürgermeister  
Bellheim

**Stefanie Gödelmann**

Fraktionsvorsitzende  
Gemeinderat Knittelsheim

**Gerald Job**

Ortsbürgermeister Ottersheim  
1. Beigeordneter VG Bellheim

**Dirk Kröger**

Beigeordneter  
Zeiskam

Ein freundliches Wort  
kostet nichts und dennoch ist es  
das schönste aller Geschenke.

Wir bedanken uns bei unseren  
Kunden für eine vertrauensvolle  
Zusammenarbeit und wünschen  
auch allen Freunden und Bekannten  
ein friedvolles Weihnachtsfest, zum  
Jahreswechsel Gesundheit und viele  
freundliche Worte 2016.



Ihr Fachmann für Naturstein-  
und Fliesenarbeiten  
Bellheim · Tel. 0 72 72 / 31 22



### Praxis für physikalische Therapie Krankengymnastik und Massage **Hans Esswein**

wünscht allen Kunden, Freunden  
und Bekannten

*ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das neue Jahr!*

Bellheim • Forststraße 11  
Tel.: 07272 / 4090

Die Praxis ist vom 31.12.15 - 03.01.16  
geschlossen.





**Frohe** eihnachten

und alles Gute  
für das neue Jahr

wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.



**Kartoffelhof**  
Böhmi

Im Vogelgesang 2  
Bellheim  
Telefon 0 72 72 / 86 04



*Frohe Festtage  
und ein gutes neues Jahr*

*Wir wünschen Ihnen ein frohes*  
**Weihnachtsfest**

*verbunden mit dem Dank für  
die angenehme Zusammenarbeit  
und für das Vertrauen, das Sie  
in uns gesetzt haben. Wir freuen  
uns auf Sie im neuen Jahr!*

**reichling**  
HAUSTECHNIK

**Am Weidensatz 16, Bellheim**

Telefon (0 72 72) 91 91 72 • Telefax (0 72 72) 91 91 73  
e-mail info@reichling-haustechnik.de  
Internet www.reichling-haustechnik.de • www.bad-profi.com



Wir danken  
unseren Kunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

**Frohe** eihnachten

und alles Gute  
für das neue Jahr.

**HAAR**  
**KLIPPS**

*Christel Braun*  
Hintere Straße 43 · 76756 Bellheim  
☎ 0 72 72 / 23 79

**Edgar Heinrich**  
AUGENOPTIKERMEISTER  
SPEZIALIST  
FÜR KONTAKTLINSEN

Heinrich Optik  
Hauptstraße 99  
76756 Bellheim

Telefon  
(0 72 72) 7 19 91  
Telefax  
(0 72 72) 7 58 70  
www.heinrich-optik.de

**HEINRICH**  
OPTIK

Mit Sicherheit  
die richtige Brille.

**Unsere Service-Leistungen:**

- Führerschein-Sehtest
- Individuelle Kontaktlinsen-Anpassung
- Sehschärfen-Messung jederzeit
- Verschiedene Kontaktlinsen-Tauschsysteme
- Kostenlose Brilleninspektion
- Probetragen ohne Risiko, da kostenfrei
- Große Brillenauswahl



# Weihnachtsgrüße aus Bellheim

*Ein frohes Weihnachtsfest  
und am Ende eines arbeitsreichen  
Jahres aufrichtigen Dank für die  
angenehme Zusammenarbeit  
Für das neue Jahr Gesundheit,  
Glück und Erfolg*

**ROHSTOFFE**  
**Karlheinz LENHART**  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ENTSORGUNGEN

• METALLRECYCLING • CONTAINERDIENST •

76756 Bellheim - Am Weidensatz 33  
Tel./Fax: 0 72 72 / 7 42 37 - Mobil: 01 72 / 2 70 77 38



Das Jahr neigt sich dem Ende zu.  
Anlass für uns, „Danke“ zu sagen  
für Ihr Vertrauen, das Sie  
uns entgegengebracht  
haben. Gleichzeitig  
wünschen wir  
Ihnen ein  
frohes  
Weihnachtsfest  
und ein glückliches,  
gesundes neues Jahr.

*Exklusive Malerarbeiten*  
**WOLFGANG**  
**Trauth**

Individuelle Beratung und Gestaltung  
• Tapezier • Stuck • Fußboden • Fassaden  
Hauptstr. 2½ • 76756 Bellheim  
☎ 0 72 72 / 7 43 55

## Paul Gärtner

Landwirtschaftliches Lohnunternehmen  
Getreidehandel • Containerdienst

**Bellheim**, Aussiedlerhof  
Telefon: 0 72 72 / 18 31

wünscht allen Kunden, Freunden  
und Bekannten  
*ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute  
für das neue Jahr!*

Anstelle von Geschenken spenden wir für  
das Kinderhospiz Sterntaler in Dudenhofen

Wir wünschen allen  
Kunden, Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten und ein  
erfolgreiches Jahr 2016!

*Sohn Bernhard & Constantine Wolff • Hauptstr. 22 • 76756 Bellheim  
Telefon 07272-3445 • Telefax 07272-750956 • Email wolffbernhard@aol.com*

Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr.

## Metzgerei Links

Inhaber Andre Birkel  
Bellheim • Zeiskamer Straße 24  
☎ 0 72 72 / 89 45



*Besinnliche* ★★  
 ★★ *Weihnachten*  
 allen Kunden und Bekannten  
 und viel Glück im neuen Jahr



**GRABMALE  
 HOFFMANN**

Inh. Stephan Hoffmann e.K.  
 Steinmetz- und  
 Steinbildhauermeister  
 Grabmale und  
 individuelle Natursteinarbeiten

76879 Knittelsheim  
 Ottostraße 3  
 Telefon 06348 355  
 Telefax 06348 5868



*Wir wünschen all unseren  
 Kunden, Freunden, Bekannten  
 und ihren Familien  
 fröhliche Weihnachten,  
 besinnliche Feiertage  
 und einen guten Start  
 ins Jahr 2016!*

**KARLHEINZ JETTER**  
 Polsterei • Raumausstattung • Drachen

Bellheim • Zeiskamer Straße 14  
 Telefon: 07272/8637

*Frohe Weihnachten*

*und die besten Wünsche  
 für das neue Jahr*  
 allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten



**Wäscherei Venz**  
 Mietwäscheservice

Schillerstraße 1 - 76756 Bellheim  
 Tel. 0 72 72 / 91 93 33 - Fax 0 72 72 / 91 93 34

*Frohe Weihnachten  
 einen guten Rutsch*

verbunden mit dem Dank  
 für Ihr Vertrauen  
 im vergangenen Geschäftsjahr



**Gütermann**   
 KFZ-WERKSTATT

**Reparaturen aller Fabrikate**  
**Tel. 07272 / 4575**  
**76756 Bellheim • In der Fellach**



**Klemens Gilb**  
 Kleinmotoren & Schärfdienst

Am Weidensatz 46  
 76756 Bellheim

Tel.: 0 72 72 - 16 60  
 Fax: 0 72 72 - 77 45 85  
 E-Mail: k.gilb@gmx.de

**Wir wünschen all unseren  
 Kunden, Freunden  
 und Bekannten  
 frohe Weihnachten und  
 ein gutes neues Jahr.**

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch  
 allen Kunden, Freunden und Bekannten!*

Inh. Ugur Arikan

**VITAMIN  
 KEBAP HAUS**

Hauptstraße 91 • 76756 Bellheim • Tel. 07272/9579908  
 Öffnungszeiten: Mo-Sa 11-22.30 Uhr / So+ Feiertag 12-22.30 Uhr  
 Heimservice ab 10,- € • 11.00-14.00 Uhr und 17.00-22.00 Uhr



**Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches und  
erfolgreiches Jahr 2016**  
wünschen wir allen unseren  
verehrten Kunden, Freunden  
und Bekannten.

**E & S Dach GmbH**  
**EICHNER + SCHMIDT**  
WALDSTÜCKERING 4  
76756 BELLHEIM

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

**PERFEKTION AM DACH**  
TELEFON 0 72 72 22 50 70 TELEFAX 0 72 72 22 50 70

*Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr*  
wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten.

**MB MALER BACK**  
**Meisterbetrieb • Inh. Benedikt Back**  
Storchenweg 3, 76756 Bellheim  
Telefon 0 72 72 / 70 26 22

**Danke!**

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Gästen, Freunden und Bekannten herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!

**Jörg's TENNIS STUBE**

**Tapas und Meer**

ÖZ: Di. – Sa. ab 16 – 22 Uhr,  
sonn- + feiertags ab 11 – 15 Uhr und 17 – 22 Uhr • Montag Ruhetag

**Natascha und Jörg Weinacht**  
Bellheim, hinterm Schwimmbad  
Telefon 07272 / 5863 oder 0162 / 3215148 • [www.tapas-joerg.ml](http://www.tapas-joerg.ml)

*Schöne Weihnachten  
und guten Rutsch  
allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten*

**Werkstatt vom 04.01.2016 bis  
17.01.2016 geschlossen!**

Ihr Partner rund ums Auto mit  
*"Europaweiter Mobilitätsgarantie"*

**Zwißler**  
**AUTO CHECK**

Von Inspektion mit Mobilität über  
HU/AU-Untersuchungen,  
Unfallinstandsetzung und Klima-Check.  
Unser Leistungszentrum ist vielfältig,  
zuverlässig und schnell

[www.ac-autocheck.de](http://www.ac-autocheck.de), 76879 Ottersheim  
Germersheimer Str. 39, Tel. 06348/6494

**ISCHIA**  
*Ristorante  
Pizzeria*

**Zeiskamer Str. 20  
Bellheim**  
☎ **07272/9297375**

Unseren treuen  
Gästen und Freunden  
wünschen wir ein  
besinnliches  
Weihnachtsfest und  
ein frohes neues Jahr.

**Miro mit Familie und  
das gesamte Ischia-Team**

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 11.30 - 14.30 Uhr u. 17.00 - 23.30 Uhr  
Sa. 17.00 - 23.30 Uhr · So. 11.30 - 14.30 Uhr u.  
17.00 - 23.30 Uhr, Mo. Ruhetag, außer an Feiertagen

*Wir danken all unseren Kunden  
und Freunden für ihr Vertrauen  
und wünschen allen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr!*

**PETER WEBER**  
BAUUNTERNEHMEN

76756 Bellheim  
Ostler-Ullrich Str. 58  
Tel. 07272-776630  
Fax 07272-776631  
Mobil 0170-8139486  
[post@peterweb.de](mailto:post@peterweb.de)



# Weihnachtsgrüße aus Bellheim

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und Gönnern ein gesundes und friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

## Physio MG

Praxis für Physiotherapie

### Markus Gehrlein

Physiotherapeut

Postgrabenstr. 14

76756 Bellheim

07 272 / 777 8559 FAX: 07 272 / 900 4188



*Ein fröhliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr*



**Pizza • Döner • Imbiss**  
Hauptstraße 135 • Bellheim  
Tel.: 0 72 72 / 9 72 42 11  
Am 25. & 31.12.2015 geschlossen.

All unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
herzliche Weihnachts- und Neujahrsgrüße



**Elektro-Hausgeräte**  
**Höhl**  
Elektro Groß- & Kleingeräte  
Ersatzteile und Zubehör  
76756 Bellheim - Karl-Silbernagel-Str. 14  
Tel. 0 72 72 - 77 68 70 Mobil 0160-90 22 30 63

*Frohe Weihnachten, Gesundheit  
und Glück im neuen Jahr  
wünscht Ihnen*



## Fußpflege

### Gaby Martschinke

Johann-Sebastian-Bach-Str. 13 • 76756 Bellheim  
Telefon: 0 72 72 / 9 69 00

## Herzliche Weihnachtsgrüße

allen unseren Kunden, Freunden, Geschäftspartnern  
und allen ihren Familien



Reifenservice Germersheim

## KFZ-Meister- betrieb

G&K Reifenservice GmbH, Sondernheimer Str. 4  
76726 Germersheim, Telefon: 07274 / 77605



*Ein hervorragendes Jahr  
neigt sich dem Ende zu.*

*Ich wünsche Euch ein tolles Fest  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr 2016.*

## HARALD FELBER

Gartenpflege • Pflasterarbeiten  
Schneidarbeiten (Gehölze)  
Tel./Fax : 0 72 72 / 9 17 55  
Birnbäumweg 2 • 76756 Bellheim



Die CDU in der Verbandsgemeinde  
und die Fraktion  
im Verbandsgemeinderat  
wünschen eine frohe Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Den Wünschen schließen sich  
Dr. Thomas Gebhart, MdB,  
und Martin Brandl, Mdl., an



Weihnachtsgrüße  
aus Bellheim

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr 2016

Immobilien Ursula Mueller, Tel. 072 72/95 58 11  
Wörthstr. 35, 76771 Hördt www.i-u-m.de

Alles Gute für das Jahr 2016!

Frohe  
FESTTAGE!

Vielen Dank für die tolle und  
angenehme Zusammenarbeit 2015.

Wir freuen uns aufs neue Jahr. Bis bald.

ULLMER  
&  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen  
Telefon 06347/97208-0  
Mail: info@u-b-werbung.de

Wir von den Amts- und Mitteilungsblättern!

Tor + Antriebstechnik  
GmbH  
**elektro-lutz**  
Waldstückerring 19-21 76756 Bellheim  
Tel. 07272/2535 Fax 07272/1670  
www.elektro-lutz.de info@elektro-lutz.de

Ein besinnliches Weihnachtsfest  
und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten



Fröhliche Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr

wünschen wir von ganzem Herzen.  
Euer Praxisteam



PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE

Edelgard Chrzanowski | STAATLICH ANERKANNTE ERGOTHERAPEUTIN

Unsere Praxis bietet vielfältige Möglichkeiten in einem Haus mit großem Garten, 11 Therapiezimmern und den Therapiehunden: Schorsch und Paula.

Schafgardendamm 1 | 76774 Leimersheim | Telefon: 0 72 72 / 12 61 | www.ergotherapie-chrzanowski.de



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Wir bedanken uns herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Fachbetrieb für Bad & Wärme:



Queichheimer Hauptstr.247 - 76829 Landau - Tel (06341) 9565-0 [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

*Gesegnete  
Weihnachten und  
ein erfolgreiches  
neues Jahr*

*2016*

**VOLLMAR** Bremsendienst GmbH  
Schwegenheim

**IVECO** Vertragswerkstatt  
**Ihr Servicepartner für Truck & Trailer**

VIELEN DANK

FROHE WEIHNACHTEN  
UND ALLES GUTE FÜRS NEUE JAHR

**EP: Kopf**  
ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, SAT  
Ihr zuverlässiger Partner vor Ort!  
Alte Mühlgasse 4, Rülzheim, Tel. 07272/1493  
[ep-kopf@t-online.de](mailto:ep-kopf@t-online.de)

**Frohes Fest**

Wir wünschen all unseren Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein schönes neues Jahr.

**Polsterei - Gardinen**  
**Diehl** GbR  
Schubertstrasse 21  
76756 Bellheim  
[www.polsterei-gardinen-diehl.de](http://www.polsterei-gardinen-diehl.de)

**RENTE FALSCH?!**  
**Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -**

- Professionelle Bescheidprüfung
- Prüfung Zusatz-, Sonderversorgung
- Rentenanträge
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdrentengesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung
- Alle Behördenangelegenheiten

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!*

**Kanzlei Wolf - Rentenberatung**  
Nordparkstr. 12 • Landau • Tel.: 06341 / 2660010  
[www.rentenberatung-wolf.de](http://www.rentenberatung-wolf.de)

Bitte aufbewahren/ausschneiden





## Rohr verstopft?

# 07271 - 98 98 101

## TAG + Nacht

**Kostenfreie Service-Nr.: 0800 - 98 98 101**

**Meisterbetrieb für Rohr-, Kanal- und Industrieservice**  
 Hausanschluss - Sanierung mit Inliner, Kurzliner und Longliner, Computergesteuerte Fertigungsanlage u.s.w. für private Haushalte, Kommunen, Gewerbe, Industrie  
 Zertifizierter Berater für Grundstücksentwässerung

Ein frohes und besinnliches  
**Weihnachtsfest**  
 sowie Gesundheit, Glück und Erfolg  
 für das kommende Jahr.

Vertrauen, Kompetenz  
 und Erfahrung seit 1980

Mittelwegring 3+5  
 76751 Jockgrim  
[www.zawisla.de](http://www.zawisla.de)  
[info@zawisla.de](mailto:info@zawisla.de)





## Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute

wünscht Ihnen Ihre

LVM-Versicherungsagentur  
**Leingang & Stubenrauch**

Moritz-Walther-Weg 1  
 67365 Schwegenheim  
 Telefon (06344) 96 97 313  
[info@leingang-stubenrauch.lvm.de](mailto:info@leingang-stubenrauch.lvm.de)




Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden für das Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

**Bahnhofstraße 84 • 67365 Schwegenheim**



**MOHR + KREUZER**  
 HAUSTECHNIK  
 SANITÄR • HEIZUNG • BÄDER  
 MEISTERBETRIEB



*160 Partner für's Dach...*  
 Spenglerei - Dachdeckerei

# WAGNER

**Spenglerei • Dachdeckerei**  
 Klaus Wagner  
 Beethovenring 30  
 76761 Rülzheim  
 Tel.: 0 72 72 / 95 58 41

- Dachfenstereinbau
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Reparaturen
- Dacheindeckungen
- Blechdächer
- Gaubenverkleidung
- Flachdächer
- Mauerabdeckungen
- Komplettisanierung
- Dachfensterbau-Komplett.



Wir wünschen allen unseren Kunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70

**AUTOHAUS LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de



# Weihnachtsgrüße

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten

**Stuckateur Zeiss**  
Inh. Christian & Konrad Zeiss

- Innen- & Außenputze
- Außendämmung
- Altbausanierung
- Fließestrich
- Maler- & Fliesenarbeiten

Haydnstr. 10 - Rülzheim  
Tel.: 0172 / 6964317  
Mail: czeiss@web.de  
www.baufirma-zeiss.de

Meisterbetrieb im Handwerk seit **25** Jahren

Wir wünschen unseren Kunden  
Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

**Autohaus Baumann**<sup>GM</sup>

Bachgasse 40, Rülzheim  
Tel. 07272 / 1382

Verkauf von Neuwagen  
Gebrauchtfahrzeuge aller Art  
Unfallinstandsetzung • Mietwagenabwicklung  
Reparaturen aller Fabrikate

**Mazda Servicepartner**

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht

**Tanzschule A. Buttweiler**  
Tel. 0 72 74 / 27 18

**Voranzeige:**  
Unsere neuen Kurse beginnen im Januar.

**bauspezi Milz** [www.milzgmbh.de](http://www.milzgmbh.de)  
Baumarkt + Gartencenter

Wir wünschen unseren Kunden  
**Frohe Weihnachten & ein schönes Neues Jahr 2016**

**Großer Feuerwerk-Verkauf ab dem 29.12.!**



Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr



**Marina Hellmann-Becker**

Ergotherapeutische Praxis  
Staatlich anerkannte Ergotherapeutin  
Psychomotoriktherapeutin  
Systemische Beraterin

Meisenweg 6 · D-67363 Lustadt  
Telefon 0 63 47 / 70 08 50 · Telefax: 0 63 47 / 70 08 60 · E-Mail: m.h-b@web.de

**thuga**  
ENERGIENETZE GMBH



Unsere Gasleitungen  
sehen Sie zwar nicht,  
aber wir sind immer  
für Sie da\*



- rund um die Uhr - das ganze Jahr  
ist unser **eigenes Personal** bei  
Störungen für Sie erreichbar:

**0800-0837111**

**akyildiz markt**

Nur solange Vorrat reicht!

Angebote bis 24.12.15!

**Rinderfilet 24,99 €/kg**

**Entrecôte 11,99 €/kg**

An Heiligabend bis 20:00 Uhr für Sie da!

Akyildiz Markt wünscht Ihnen und Ihrer Familie erholsame Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2016

Lehrer-Ackermann-Str. 2 | 67360 Lingenfeld | Tel. 06344 - 92 62 243  
Montag bis Samstag: 08:00 - 20:00 Uhr | [www.akyildizmarkt.de](http://www.akyildizmarkt.de)



### Wir machen Weihnachtsurlaub!

Die internistische Praxis ist geschlossen vom 24.12.2015 - 08.01.2016,  
die Kinderarztpraxis vom 01. - 08.01.2016

*Wir wünschen unseren Patienten ein  
frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*

#### Dr. Martina Pister

Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin

#### Dr. Stefan Pister

Facharzt für Innere Medizin, Sportmedizin • Facharzt für Arbeitsmedizin

#### Dr. Sabine Kohler

Fachärztin für Innere Medizin, Akupunktur

Offenbach | Hauptstraße 85 A | Tel. 06348/9831-0 | Fax 9831-11  
Tel. Rezeptvorbestellung: 98 31-31  
Mail: [Praxis@Dr-Pister.de](mailto:Praxis@Dr-Pister.de) | Homepage: <http://www.dr-pister.de>



*Liebe Patienten,*

*wir wünschen Ihnen frohe Feiertage und ein  
glückliches und gesundes neues Jahr.*

\*\*\*

Praxis Dr. med. Carsten Rötter,  
67363 Lustadt · Bahnhofstraße 19 · Tel. 06347/972620

\*\*\*

**Dr. med. Rötter, Thomas Kraus  
Frau Dr. Schmitz und Team.**

\*\*\*

*Die Praxis ist vom 24.12.15 - 03.01.16 geschlossen.  
Vertretung: Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Germersheim.*

**HOLGER BUSCH**  
INTERNIST | KARDIOLOGE

## Praxisumzug

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag,  
Donnerstag  
8.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr  
Mittwoch, Freitag  
8.00 - 11.00 Uhr

Die Praxis für Kardiologie zieht zum Ende des Jahres um.  
Sie finden uns ab 04.01.2016 in der  
**Bismarckstr. 10 in 76726 Germersheim.**

Sie erreichen uns unter der gewohnten Telefonnummer.  
Wir freuen uns, Sie ab 04.01.2016 in unserer neuen Praxis  
begrüßen zu dürfen.

Wir bedanken uns bei unseren bisherigen Praxispartnern,  
Dres. Schneider für die allzeit gute Zusammenarbeit.

Bismarckstr. 10  
76726 Germersheim  
Telefon 0 72 74 . 7 69 01  
Fax 0 72 74 . 7 07 98 40  
[mail@holgerbusch.info](mailto:mail@holgerbusch.info)  
[www.holgerbusch.info](http://www.holgerbusch.info)





FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN  
GLÜCKLICHES NEUES JAHR  
WÜNSCHEN  
SCHREINEREI KRAUS MIT TEAM.



SCHREINEREI  
**KRAUS**  
AM WEIDENSATZ 26 • 76756 BELLHEIM  
**KRAUS**  
BESTATTUNGEN  
JAHNSTRASSE 30 • 76756 BELLHEIM

© W.K. BELLHEIM



**Shopping auf pfälzisch.**  
... wo das Herz der Südpfalz schlägt.  
Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.



**WÄSCHEMODE THEOBALT**

Jetzt schon  
an den  
Jahreswechsel  
denken  
& etwas rotes,  
glückbringendes  
verschenken!

MARIE JO

76756 BELLHEIM | Hauptstraße 144 | Telefon (0 72 72) 7 10 55  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 12 und 14 - 18 Uhr | Sa 9 - 13 Uhr

**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** **KFZ-MEISTERBETRIEB**  
• Allround-Service für alle Marken

➤ DEKRA -Stützpunkt **HU-AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag am 27.12.2015 nur in Bellheim von 13-18 Uhr  
mit tollen Angeboten und **20%\*** auf die gesamte Kollektion\*  
\*ausgenommen reduzierte Ware und Gutscheine. Nur gültig am 27.12.2015 von 13-18 Uhr in Bellheim

<p><b>mode müller</b> Rülzheimer Str. 4 - 76756 Bellheim Telefon 07272-5339 Montag - Freitag 9-12 Uhr und 14-18 Uhr Samstag 9-13 Uhr</p>	<p><b>Street One</b> Maximilian Center Maximilianstr. 1 - 76744 Wörth Telefon 07271-979864 Montag - Samstag 10 - 20 Uhr</p>	<p><b>CECIL</b> Maximilian Center Maximilianstr. 1 - 76744 Wörth Telefon 07271-9339840 Montag - Samstag 10 - 20 Uhr</p>
--	---	---

www.modemueller.de



Ein frohes  
Weihnachtsfest  
und alles Gute für 2016

**IMMO** GmbH  
Partner für Immobilien  
Hauptstr. 267a in 76756 Bellheim  
Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249

**Fitness-Studio**  
**GET FIT**

Mittlere Ortsstr. 12, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-7007283

LIEBE MITGLIEDER,  
das **GET FIT TEAM** bedankt sich  
herzlich für Eure Treue und wünscht  
Euch sowie Euren Angehörigen  
**FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN  
GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR !**

